

►PATRIMONIO

Diputación, Obispado y Junta destinarán 270.000 euros a rehabilitar iglesias



Javier Santamaría, Antonio Silván y Luis Gutiérrez. / F.P.

►El consejero de Fomento, Antonio Silván, firmó ayer un convenio con el obispo, Luis Gutiérrez, y el presidente de la Diputación, Javier Santamaría ►El prelado advierte sobre el mal estado de algunos templos de la provincia SEGOVIA 6 y 7

►LABORAL

Los empleados de Idemsa empiezan a cobrar el paro

Los más de cien trabajadores de Idemsa han percibido su primer subsidio por desempleo, después de más de seis meses sin recibir sus salarios mensuales. Además, el Juzgado de lo Mercantil ha designado a dos de los tres administradores judiciales que analizarán la situación de empresa para estudiar la suspensión de pagos o su quiebra. SEGOVIA 9

►INFRAESTRUCTURAS

La CL-601 será autovía en su tramo hasta La Granja a partir de 2008

El consejero de Fomento, Antonio Silván, aseguró ayer que la CL-601 entre Segovia capital y La Granja se convertirá en autovía a partir de 2008, ya que la obra será incluida en el próximo Plan Regional de Carreteras. Ayer, el PP rechazaba en las Cortes una proposición para adjudicar esas obras antes del fin de esta legislatura. SEGOVIA 8



La Segoviana presentó a su nuevo entrenador. El presidente de la Gimnástica Segoviana, José Soriano, presentó en la tarde de ayer al nuevo entrenador para el equipo, el técnico leonés Carlos Hugo García Bayón, que sustituirá a Antolín Gonzalo al frente del conjunto azulgrana, y que llega acompañado de Diego Santos, que ejercerá las funciones de preparador físico. / KAMARERO DEPORTES 35

►FÚTBOL

El presidente del Real Madrid se reunió con las peñas segovianas

►Ramón Calderón se mostró "encantado" de volver a Segovia, y tomó parte en una mesa redonda en la que valoró la situación del club blanco DEPORTES 37



Y ADEMÁS...

SANIDAD

Los médicos rurales piden el descanso postguardia

Los Médicos Rurales y Titulares de Segovia reclaman a la Junta de Castilla y León la libranza postguardia para evitar que los profesionales se vean obligados a acumular más de 30 horas seguidas trabajando en centros de salud y consultorios. SEGOVIA 13

EDUCACIÓN

36 centros participarán en la sexta edición de "Conocer las Ciudades Patrimonio" SEGOVIA 11

ECONOMÍA

El sector minero se movilizará contra la Ley de Urbanismo de Castilla y León SEGOVIA 14

ECONOMÍA

Tomás Villanueva inaugurará el lunes la nueva fábrica de Ontex de Valverde SEGOVIA 19

SE TRASPASA
Restaurante La Abadía
Telf.: 695 092 298



|TRIBUNA| CARMEN TOMÁS

Cuestión de inercia



LA ECONOMÍA ESPAÑOLA SIGUE creciendo a buen ritmo. Así lo constatan los últimos datos estadísticos conocidos. Incluso parece que el sector exterior mejora, gracias sin duda a la mejoría que han experimentado a su vez nuestros socios comunitarios. Sin embargo, la percepción de los ciudadanos de que las cosas pueden empeorar en un futuro no muy lejano son cada vez más ciertas. La principal preocupación es el endeudamiento en que se han metido. De hecho, seis de cada diez empiezan a pensar seriamente que si pierden su empleo no podrán hacer frente a sus deudas y dos de cada diez están muy preocupados por la subida de los tipos de interés. El temor a perder el trabajo o a caer enfermo que muestra la encuesta lo es dramáticamente entre las personas que tienen 24 y 44 años.

Es curioso que esta encuesta de Genworth Financial que ha hecho pública la agencia Europa Press pone de manifiesto que son pocos los ciudadanos preocupados por la subida del precio del dinero, porque piensan que si se ven agobiados reducirán su consumo, otros gastos de su economía familiar que no están relacionados con la vivienda, un bien sagrado. Otra cosa es si pierden su empleo. Y, para la economía general, ahí está precisamente el problema en el círculo maligno que supone que muchos ciudadanos reduzcan su nivel de vida. Las empresas se verían afectadas por esa bajada del consumo, reducirían sus inversiones y en un último extremo el empleo.

No parece que las autoridades económicas estén muy preocupadas con este asunto, aunque el comisario de Asuntos Económicos, Joaquín Almunia, se desgana alertando del endeudamiento grave de las familias españolas. Se está en la macroeconomía, en la bonanza de las grandes cifras y no en la 'letra pequeña' que es a la postre, junto con la psicología, con la percepción de que las cosas pueden empeorar, la chispa que desencadene un problema grave. De momento, la bolsa va bien, las estadísticas de los grandes números también, pero en España baja la productividad y la competitividad y es cuestión de tiempo, si no se toman medidas, que la línea se tuerza. Entonces lamentaremos haber dejado la economía en manos de la inercia.

|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

El escándalo del hambre



VIVIMOS EN UNA SOCIEDAD tan sobrada de todo, que ignoramos lo que nos rodea, lo que está próximo, apenas a unos cientos de metros o a unos kilómetros, y lo que está más lejos. Nos movemos en un pequeño círculo en el que todo está bajo control. Apenas una enfermedad o una muerte que toca de cerca, un hijo que suspende, una hipoteca sin pagar, un despido... ¿Grandes problemas? Por supuesto, pero enormemente pequeños comparados con lo que sucede en otros países. El problema es que, antes, ignorábamos lo que pasaba en lugares como Irán, Afganistán, Bolivia, Mauritania, Biafra, Senegal... y hoy lo vemos todos los días en los informativos de televisión. Y seguimos comiendo como si nada.

Cada día mueren de hambre 35.000 niños, según la FAO, pero nuestros hijos y nietos tienen no sólo comida, sino

todos los bollos, las "chuches" que quieren. Y no pasa nada. No hay alimentos para el tercer mundo, ni medicinas, pero cada día tiramos a la basura millones de kilos de comida desaprovechada y abusamos de los fármacos. Y no pasa nada. Nos quejamos de la sequía, pero hay inmensos territorios poblados de hombres y mujeres que no tienen ni la décima parte del agua que nosotros derrochamos cada día. Y no pasa nada. Cada vez que hay un desastre natural, los que más sufren son los que menos tienen. Y no pasa nada. Ejercemos la solidaridad de usar y tirar, del minuto posterior a la tragedia. Luego la conciencia se adormece y se olvida todo. Ni los intelectuales levantan su voz ni los políticos buscan soluciones ni las personas de a pie nos comprometemos a poner un grano de arena en la montaña de solidaridad que hay que construir urgentemente.

El Papa Benedicto XVI ha alzado su voz contra el drama que supone que 800 millones de seres humanos sufran

hambre extrema y lo ha calificado de "escándalo". La Iglesia lo sabe bien porque muchos de sus sacerdotes están en la misión, al lado de los que nadie quiere, dando la mano a los que todos despreciamos. "Es necesario, ha dicho, transformar el modelo de desarrollo global". Es un escándalo que una sociedad occidental tan desarrollada, con tantos recursos esté ampliando la barrera que le separa del último mundo. Y luego nos sorprendemos de que la inmigración sea imparable y de que quieran las migajas que nos sobran.

Es injusto, insolitario, vergonzoso, escandaloso que en este mundo globalizado cada uno de nosotros no alce su grito y exija a los poderosos, políticos o no, que acaben con ese drama. Pero también lo es, y eso sí que tiene fácil solución, que cada hombre se sienta corresponsable de sus hermanos, especialmente de sus hermanos en la pobreza, en la miseria, en la carencia de todos los derechos, empezando por el derecho a una vida digna.

|ESCAÑO CERO| JULIA NAVARRO

Pesimismo



SE NOTA EL PESIMISMO EN FILAS socialistas. Un pesimismo que nos alcanza también a todos los ciudadanos que hemos venido mostrando esperanzas en que llegue a buen puerto el proceso puesto en marcha por el presidente Zapatero para poner punto final a la violencia de ETA. Las últimas manifestaciones de los dirigentes de Batasuna son descorazonadoras, y el aumento de la "kale borroka" aún lo es más, de manera que no hay que ser un lince para darse cuenta de que el proceso puesto en marcha por Zapatero no va bien,

lo que sin duda es una pésima noticia.

Creo que el presidente, que es un optimista incorregible, quizás infravaloró la necesidad de llevar a cabo este proceso con el visto bueno del PP. Con el principal partido de la oposición en contra intentando minar las posiciones de Zapatero y del gobierno por Este proceso, las cosas son más difíciles. Y, ni el presidente ha sido capaz de convencer a los populares de que le acompañaran en este empeño, ni los populares han querido colaborar con él. Es decir, se ha hecho política partidista y por tanto con poca altura de miras.

Pero la realidad es la que es, y por tanto no caben engaños, es ETA quiénte tiene que decidir dejar las armas para

siempre y acabar con la violencia. Esa es la condición previa a cualquier otra consideración, y ellos lo saben.

Zapatero está sufriendo un fuerte desgaste a cuenta de su política por la paz, aún así el presidente sigue adelante porque es mucho lo que está en juego, y en mi opinión hay que apoyarle. Si el proceso fracasa, que las consecuencias las pagaremos todos, de manera que todos los demócratas deberían de estar empujando a favor para que el proceso no descarrile. Y no, no se deberían buscar réditos políticos cuando lo que está en juego es nada menos que el fin de la violencia etarra. Es desolador que se esté disipando la esperanza.



Estas Fiestas... regala... LO MEJOR

RIBERA DE POLENDOS

Medalla de Oro Vinales Internacionales 2006
Medalla de Oro Tempranillos al Mundo 2006
Medalla de Plata Premios Bacchus 2006

BODEGAS AGEJAS 40.392 CABAÑAS DE POLENDOS SEGOVIA TFNO. 649 09 88 22 FAX 921 120 189

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Propuesta oportuna" afirma que "La idea de promover diversas alianzas entre civilizaciones para superar el conflicto entre Occidente y el mundo islámico ha ido tomando cuerpo desde que el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, la formuló en 2004 en la Asamblea General de las Naciones Unidas y tras el apoyo recibido por parte del primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, y el secretario general de la ONU, Kofi Annan...".

EL MUNDO

Indica que "la Fiscalía ha dirigido un informe a la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo, en el que pide 10 años de cárcel por pertenencia a banda armada para los dirigentes de Segi, sucesores de Jarrai como las juventudes de la izquierda abertzale".

EL PAIS

Considera que la presentación de las propuestas de actuación para una Alianza de Civilizaciones "es, en sí, un logro, sobre todo si detrás de este proyecto está la idea de que al terrorismo y a la intolerancia hay que combatirlos tanto con la firmeza democrática como con una buena política de alianzas, en vez de suscitar, como sucede con la idea de una guerra global contra el terror, la división entre países occidentales y la ampliación de las bases políticas de los terroristas".

LA RAZON

Señala que "ni la hipocresía de Arnaldo Otegi, que afirma sin pudor que tiene 'una rama de olivo en la mano'; ni la ambigüedad del PNV, que defiende las principales exigencias de Batasuna mientras condena los actos violentos que su líder no impide, ni la desesperación del Gobierno, obsesionado ante todo por aparentar que el 'proceso de paz' transcurre por unos derroteros aceptables".

ABC

Destaca que las conclusiones del 'Grupo de Alto Nivel (GAN)' creado para desarrollar la Alianza de Civilizaciones son "un catálogo de lugares comunes sobre la cordialidad entre civilizaciones, sin apenas carga política y sin diagnósticos realistas de las causas de los graves problemas existentes en torno al mundo musulmán: la amenaza del terrorismo integrista y las dificultades para el establecimiento de la democracia en los países musulmanes".

| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

Pregones



YA NO PASAN POR LAS CALLES los vendedores ambulantes que anunciaban a voz en cuello su mercancía. De El Espinar de mi infancia conservo en la memoria algunos pregones, como aquel "Albillo como el oro y bien doradito". Esta segunda parte no dejaba de ser una redundancia a la baja, que no-

El aire de la modernidad ha barrido estas voces o las ha sustituido por grabaciones estridentes que lanza a los cuatro vientos un altavoz desde el techo de una furgoneta

sotros, niños con mala idea, cambiábamos por "y bien podridito". Acudían a la casa de mi abuela ma-

terna proveedores de miel - "El miele-ro, miel de la Alcarria" -, de queso, de embutidos. La abuela mama Luisa sacaba su balanza de platillos dorados para asegurarse de que no la engañaban en el peso. El pregonero del pueblo, Felipe García Soto, con o sin la pierna postiza, además de anunciar los bandos oficiales, se hacía eco de pequeñas necesidades particulares: "Se ha perdido una sortija entre la Corredera y el Molinillo. Se ruega a quien la encuentre que la entregue en... Se gratificará espléndidamente". Mucho más reciente resuena en mis oídos el "Chatarrero, lanero, colchonero", que en alguna ocasión se llevó unos colchones de nuestro chalet "La Yedra".

De algunos pregones no sabría decir si los he oído o me los han contado. "De la Casa de Campo, lilas" es recuerdo de mi suegra. Mi mujer escuchaba en la calle Martín de los Heros de Madrid: "Cacharrera por trapos, por trapos cacharros. ¿Hay trapos viejos que vender?" Y, en verdad, entregaba ca-

charros de barro por trapos viejos, en negocio cuya ganancia no se me alcanza.

Marcel Proust, creo que en *La prisionera*, parte póstuma de *En busca del tiempo perdido*, rememora los pregones que oía desde la casa en que "retenía" a Albertina. Del libro Álbum (1968) de mi padre, Francisco Javier Martín Abril, extraigo estas líneas: "En cuanto llega el otoño, aquí ("aquí" es la ciudad de Valladolid) con sus mañanas escalofriadas y un tanto veladas por la sutil niebla, aparecen los piñeros. Carros cargados de piñas de los pinares de Valdeastillas, de Simancas, de Viana, acaso de Olmedo. Dice el piñero: 'Piñerooó!'. La red que retiene las piñas nos evoca una red goyesca".

Cada pregón tenía su música, su acento, algunos hasta su rima. El aire de la modernidad ha barrido estas voces o las ha sustituido por grabaciones estridentes que lanza a los cuatro vientos un altavoz desde el techo de una furgoneta.

| CARTAS AL DIRECTOR |

ANA FERNÁNDEZ FONTECHA

Cortes de agua en La Lastrilla

Estimado Sr. Director:

EL DÍA 13 DE AGOSTO DE 2006, los vecinos de La Lastrilla hemos sufrido el enésimo corte de agua sin previo aviso, esta vez desde las 9 de la mañana hasta las 6 de la tarde.

Cuando llamé al teléfono de Aqualia, me contestó una amable señora, quien me indicó que Aqualia se había enterado del corte por las más de cincuenta llamadas de usuarios recibidas, y que dicho corte al parecer se debía a las obras de la autovía, por lo que Aqualia no tenía ni idea de cuándo se restablecería el suministro.

Llamé al teléfono de averías de Aqualia, donde atiende (es un decir) un señor, en nada semejante a la señora anterior, quien entre otras perlas, me soltó que preguntará a "los de la autovía".

En cuanto al ayuntamiento, más de lo mismo, se desentendiéndolo totalmente.

Y digo yo, que si por desgracia, nos vemos obligados a suscribir un contrato de suministro de agua con una única compañía, será esa compañía la que tendrá la obligación de garantizar el suministro, independientemente de la causa de la avería y de informar a los usuarios, con un mínimo de educación, cuando se va a restablecer.

Y puestos a preguntar, me gustaría saber si a mis convecinos y a mí, nos queda otro remedio, aparte de mudarnos, dado el régimen de monopolio que padecemos, que votar a la oposición en las próximas municipales, pues la gestión del agua no será mejor, pero peor, imposible.

Me voy a poner la lavadora, no sé cuando volverán a cortar el agua.

Atentamente.

| TRIBUNA | RAQUEL ÁLVARO

¿Urgencias? Espere y desespere por favor

EL PASADO SÁBADO 11 DE NOVIEMBRE acudí al Centro de salud de Carbonero, supuesto lugar al que dirigirse en caso de urgencia o en fines de semana si es este Centro el que te pertenece. He quedado perpleja e indignada al comprobar que el Centro está atendido únicamente por un/a médico y un/a ats y en caso de producirse un aviso al que tenga que desplazarse este

personal, el Centro queda totalmente desatendido con la puerta cerrada y un cartel que comunica el hecho de que se ha salido a una urgencia.

Después de esperar en la calle durante cerca de una hora, tiempo en el que aumentaba el número de pacientes que acudían al Centro, a que volvieran, les comentamos a la médico y ats que cómo era posible esa situación. Nos transmi-

tieron que son los profesionales médicos los primeros indignados y quienes desean que esa situación cambie siendo los pacientes - nunca mejor dicho - los que debemos quejarnos. Pues bien desde aquí quiero lanzar mi más enérgica queja para que llegue a la gerencia (in)competente en el tema a fin de que hagan más que lo posible para que esto cambie. ¡Ah! y también para que esas bonitas am-

bulancias del 112 funcionen las 24 horas y no sólo de 8 a 22 horas y es que, y pedimos perdón por ello, me temo no podemos asegurar que tengamos una urgencia en el horario en el que actualmente están disponibles. ¡Ah! y otra cosa, en caso de tener una urgencia y acudir directamente al Hospital de Segovia, espero nadie me pregunte por qué no he acudido primero al Centro de Carbonero.



Disponemos de menús para empresas y grupos desde 20 €



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades
Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

Espejito, espejito...

Espejito, espejito, ¿cuál es la iglesia más bonita de Segovia?, se pregunta al fondo la iglesia de San Martín. Y con razón, se trata de uno de los más bellos ejemplos del románico que tenemos en Segovia. Recién restaurada, aparece en su máximo esplendor, y parece que el instalador del espejo ha querido que el templo se vea desde todos los ángulos posibles. Lástima que el espejo esté un poco roto, aunque aparentemente la rotura simula ser una bandada de pájaros alrededor de San Martín.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TEATRO JUAN BRAVO

TEATRO JUAN
BRAVO. SEGOVIA“Del 100 al 105, historia
del primer lustro
del siglo XXI”

EL ADELANTADO organiza con motivo de su 105 aniversario la muestra “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”, una muestra que permite recordar algunos de los capítulos más recientes de nuestra historia. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

El próximo día 20, lunes, festejan a San Cristóbal en la localidad de Fuente el Olmo de Íscar y el 21, a Ntra. Sra. de la Presentación en Alconada de Maderuelo.

El día 22, festividad de Santa Cecilia, es fiesta en Domingo García y Villaverde de Montejo.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

15 noviembre de 2006

Faltan 46 días para que finalice el año.

Santorial

Santos, Eugenio, Alberto y Leopoldo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICIA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAYA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Ciencia y Artillería

Colección Biblioteca de Ciencia y Artillería, 73 volúmenes sobre química, mineralogía, biografías de estudiosos... Hasta el 15 de diciembre de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.00 h. y los viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Manuel Serrano

Pinturas de Manuel Serrano. Hasta el 18 de noviembre.

BAR QUINTANAR

Severiano Monge

Pinturas de Severiano Monge en el bar Santa-
na. Hasta hoy, 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Obieta

“Del caos a la idea”, muestra de Obieta en la galería de la calle Pedro de Fuentidueña, 13. Hasta el 30 de noviembre.

BRICOPEKE

Premio de Carteles

Muestra de las obras seleccionadas en el Premio convocado por Caja Madrid y dedicado al acoso escolar. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Colectiva

“Más allá de las palabras”, muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

Ilidio Hidalgo

“Segovia en lienzo”, muestra de Ilidio Hidalgo en el Centro Senior Corpus. Hasta el 27 de noviembre.

CENTRO SENIOR CORPUS

Isabel Tallos y Sara Sánchez

“Ingrávitass”, exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mí-
nimos.

Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Victor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Domingo Otones

Muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta el 3 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra “Titirimundi 2006”, colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

“Naturalmente artificial”

Muestra “Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006”. Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Francisco Monedero Bueno

“Miradas del Karakorum”, muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala

CONFERENCIAS



Matemáticas en política. David Ríos Insua ha ofrecido una conferencia sobre “Las matemáticas de la política” en la Sala Caja Segovia, dentro del ciclo de conferencias 2006 que organiza esta entidad. (Foto: Fernando Peñalosa)

de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

“Del 100 al 105”

Exposición con motivo del 105 aniversario de EL ADELANTADO “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI” en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 10 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

“Mariano de Cossio (1890-1960)” y Santoyo

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra “Mariano Cossio (1890-1960)” en el Torreón de Lozoya.

Muestra “Sentir el paisaje” de Santoyo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de diciembre.

TORREÓN DE LOZOYA

M. L. Esgueva

“Vida y muerte en la naturaleza”, muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

“Paisajes urbanos” y “La Caldera”, fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra “Vidrio islámico en al-Andalus” en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Suso Barrio

Muestra “¡Qué cara tienes!”, de Suso Barrio. Hasta el 23 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Mila Trenas

Muestra “Tierras”, de Mila Trenas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

Carmen Gil García

Muestra de pasteles y plumillas de Carmen Gil García. Hasta el 30 de noviembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua “Su obra, su vida” en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Mon Montoya

Muestra “Calle Ciruela” del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, c/ Reyes, 13.

CIUDAD REAL. GALERÍA DE ARTE ALEPH



TEATRO

Ciclo de teatro para mayores

Actividades organizadas por la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León. Hoy, a las 17.00 h., en el teatro Juan Bravo, el grupo de teatro del Hogar Anexo a

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Prádena.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Navas de Oro y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AGENDA SOCIAL



Exposición en el Centro Senior. El pintor Ildio Hidalgo expone hasta el próximo día 27 la muestra "Segovia en lienzo" en el Centro Senior Corpus de Segovia.



Arte en Atenea. La artista Carmen Gil García expone una muestra de pasteles y plumillas en la librería Atenea de El Sotillo (La Lastrilla) hasta el 30 de noviembre.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 46 67 20. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 46 14 26. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877 404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; Jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h.; Interrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio:

martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes, cerrado. Información en los tlf. 921 47 00 19 y 921 47 00 20.

MUSEO DE TAPICES, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 01 07 00. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNO: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Laborables: de 10,30 a 13,00 h.; de 16,30 a 19,00 h. Sábados: festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

la Residencia Mixta de Personas Mayores pondrá en escena la obra "Pasionera"; a continuación, el Grupo de Hogar de Cantalejo representará "La media naranja".

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

IX Muestra Provincial de Teatro

El viernes, día 17, a las 20,30 h., el grupo "Tanteas" representa "Aquí no paga nadie".

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León. Hoy, miércoles, a las 10,30 h., en el Centro Cultural Los Caños representación para los alumnos del CRA Campos Castellanos, y a las 12,00 h. para los del CP San Juan Bautista.

CARBONERO EL MAYOR

Concierto

Hoy, miércoles, a las 20,30 h., concierto de la Orquesta de Cámara Leos Janacek en el Aula Magna de la Universidad SEK.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

Música española

Hoy, a las 21,00 h., recital "Cuatro siglos de música española" a cargo del guitarrista David Rollán en el restaurante La Floresta.

SEGOVIA. LA FLORESTA

CINE

Cine europeo

I Muestra de Cine Europeo organizada por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy, día 15, a partir de las 18,00 h., en el Centro Cultural La Alhóndiga, acto de inauguración, apertura de las exposiciones Kieslowski "Fotografías de la Ciudad de Lodz" y "Carteles internacionales de las películas de Krzysztof Kieslowski" y concierto de música de cine con el Quinteto Orquesta Sinfónica de Segovia con obras de Morricone, Nino Rota, John Barry... A las 20,30 h., en San Juan de los Caballeros, apertura de la muestra con la proyección de "Grbavica", de Jasmina Zbanic. A las 18,00 h., en Santa Cruz la Real (Universidad SEK), proyección de "De la ciudad de Lodz", "Primer amor" y "Personal" (inéditas).

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA. SAN JUAN DE LOS C. Y SEK

Periodismo y cine

Ciclo Periodismo y cine patrocinado por EL ADE-

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Mercedes Sierra Fernández (71 años), Manuel Díaz-Miguel Moraleda (93), Bienvenido Sanz Jimeno (84), Alberto Fraile Sánchez (40), Juan de Antonio Sanz (77) y María Arealillo Frías (69).

LANTADO en el teatro Juan Bravo. Mañana, jueves, a las 20,30 h., proyección de "El ojo público", de Howard Franklin.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

GASTRONOMÍA

Jornadas de bacalao y carne de buey

VIII Jornadas Gastronómicas de bacalao y carne de buey en La Parrilla de Tejadilla. Hasta el 19 de noviembre.

TEJADILLA

Jornadas de caza

Hasta el 3 de diciembre, XV Jornadas Gastronómicas de Caza en el restaurante La Matita.

COLLADO HERMOSEO

OTRAS ACTIVIDADES

Energía nuclear

Mañana, día 16, a las 19,30 h., en el salón de actos de la Academia de Artillería, conferencia sobre "El problema energético ¿Podemos prescindir de la energía nuclear?" a cargo de Francisco Javier Yndurain Muñoz, académico de número de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

SEGOVIA. ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Taller de igualdad de género

Organizado por el Consejo Social Norte en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia y la Junta. Mañana, de 18,30 a 20,30 h., "Querer es poder" en el centro de La Albuera.

SEGOVIA. CENTRO INTEGRAL DE S. SOCIALES EN LA ALBUERA

Universidad de la Experiencia

Mañana, jueves, a las 18,00 h., "Segovia en diapositivas" de la mano de Teresa Hernández Fernández-Pacheco, licenciada en Historia e Historia del Arte. Organiza la asociación de antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Español para extranjeras

Curso de español para extranjeras y clases de apoyo para niños que organiza la asociación Apymf. Información en el tl.: 921463468, de 10,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 h. Hay posibilidad de servicio de kanguras.

SEGOVIA. ASOCIACIÓN APYFIM

Donantes de sangre

Mañana, jueves, de 18,00 a 21,00 h., donación de sangre en el centro de salud de Carbonero el Mayor.

SEGOVIA. CARBONERO EL MAYOR

Prevención de drogodependencias

El CEIP Santa Eulalia organiza en colaboración con la Red de Prevención de Drogodependencia de Segovia una intervención dirigida a alumnos y padres. Los próximos encuentros serán los días 17 y 24 de las 19,30 a 21,30 h. Información en el tlf.: 921442545. En el CEIP Peñascal, para alumnos de 9 a 13 años, los días 22 y 28.

SEGOVIA. CEIP SANTA EULALIA Y CIP PEÑASCAL

NAVES ALQUILER VENTA ¡exclusiva!



POLIGONO HONTORIA
Disponible en superficies de 500 a 3500 m²

POLÍGONO EL CERRO

Nave de 550 m²

¡Oportunidad!

↓ **VALVERDE**
Naves de 325 m²
¡económicas!

↓ **PROMOCIÓN DE 17 NAVES**
MULTI-INDUSTRIALES EN
POLÍGONO INDUSTRIAL DE
HONTORIA. AVDA. DE SEGOVIA

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 9 - Local - Segovia
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► PATRIMONIO



Luis Gutiérrez y Antonio Silván se intercambian los distintos ejemplares del convenio para su rúbrica, en presencia de Javier Santamaría, durante el acto de firma celebrado en la Delegación de la Junta. / F. PEÑALOSA

Diputación, Obispado y Junta dedicarán 270.000 euros a rehabilitar iglesias

Consejero. El consejero de Fomento firmó un convenio con el obispo y el presidente de la Diputación Provincial.

Comisión. Una comisión de seguimiento se encarga de decidir las obras a abordar, que adjudica el Obispado.

Legislatura. La Junta ha invertido 360.000 euros en Segovia y 6,5 millones en la región en esta legislatura.

A.S.R. / SEGOVIA

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván, firmó ayer en Segovia un convenio con el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, y el obispo, Luis Gutiérrez, que servirá para invertir algo más de 270.000 euros en la rehabilitación e introducción de mejoras en las iglesias y ermitas de la provincia.

Según explicó el consejero, cada una de las instituciones impli-

cadas aportará la cantidad de 90.200 euros para posibilitar la ejecución de obras en las iglesias de la provincia más necesitadas de pequeños arreglos, de acuerdo con los criterios que marca una comisión en la que se integran Junta, Diputación y Obispado, siendo esta última institución la encargada de adjudicar las obras.

Silván indicó que aunque la cantidad "quizá no es muy alta como cifra, sí lo es en resultados, ya que con pequeñas intervenciones

se evita que los templos sufran un deterioro mayor", manifestando además la voluntad de la Administración regional de continuar en esta línea de colaboración, "que está arrojando muy buenos resultados".

Silván también hizo hincapié en que durante la presente legislatura la Junta de Castilla y León ha firmado cuatro convenios para la recuperación de iglesias segovianas, con un montante total que asciende a 1.082.400 euros,

de los que la Junta ha aportado una tercera parte, es decir, algo más de 360.000 euros.

Según los datos aportados por la Junta de Castilla y León, la cantidad destinada a la recuperación de iglesias en el conjunto de la Comunidad, en el periodo 2003-2006, asciende a 19,2 millones de euros, de los que la Junta de Castilla y León ha aportado, a través de convenios con diputaciones y obispos, más de 6,5 millones.

Las obras efectuadas son fun-

damentalmente trabajos de mantenimiento, como consolidación de las bóvedas, eliminación de grietas en los muros o reparación de cubiertas, unas intervenciones que consiguen mantener los edificios en buenas condiciones de uso y, sobre todo, previenen deterioros más importantes.

GOTAS Por su parte el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez, mostró su agradecimiento a la Junta de Castilla y León y a la Diputación Provincial y, aunque coincidió con el consejero en que la cantidad acordada "es modesta para tantas iglesias como hay por atender, es como si fueran pequeñas gotas de agua que se van sumando y que contribuyen a frenar el deterioro de los edificios".

Finalmente el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, recordó que estos convenios han hecho posible "recuperar la inmensa mayoría de las iglesias parroquiales de Segovia, hasta el punto en que ahora ya podemos pensar en empezar a trabajar también en templos que no tienen culto más que en momentos puntuales, como son las ermitas". Y es que, según recaló Santamaría, las iglesias y ermitas de los pueblos, junto a sus ayuntamientos, "son los referentes obligados en todos los pueblos".

Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas



TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



Iglesia de San Cristóbal, en la que se intervino el año pasado. / F. PEÑALOSA

Más de 50 millones para recuperación de Patrimonio en los Presupuestos de 2007

A.S.R. / SEGOVIA

Antonio Silván destacó ayer el esfuerzo inversor en materia de rehabilitación de viviendas y mejora del entorno de los pueblos y ciudades de Castilla y León que realizará la Junta en los Presupuestos de 2007, una inversión global de 50,6 millones de euros, lo que representa un incremento del 27 por ciento con respecto a este año.

En este capítulo destaca el Programa de Arquitectura, que el año próximo contará con 40,3 millones de euros y que permitirá continuar incidiendo en actuaciones de protección y recuperación del patrimonio arquitectónico no ca-

talogado como Bien de Interés Cultural, tanto a través del Programa Arquimilenios, como a través de convenios con diputaciones y obispos como el firmado ayer, como a través de la financiación de palacios de congresos.

AUTORIDADES El acto de firma del convenio para las iglesias segovianas, desarrollado en la Delegación Territorial de la Junta, contó con la presencia del delegado territorial, Luciano Municio; el procurador por el PP en las Cortes de Castilla y León, Juan José Sanz Vitorio; y la senadora, Juana Borrego, también del Partido Popular.

“A nosotros nos valdría con un pequeño salón”

El obispo muestra su preocupación por el estado de algunos templos que forman parte del patrimonio de la Diócesis



Imagen de la iglesia de Fuentes de Cuéllar, en la que el obispo considera necesario intervenir. / G. GÓMEZ

A.S.R. / SEGOVIA

El obispo de Segovia, Luis Gutiérrez, aprovechó ayer el acto de firma del convenio para la rehabilitación de iglesias con la Junta y la Diputación Provincial, para mostrar su preocupación por el estado de deterioro de algunos templos de la provincia, edificios que requieren una gran inversión, que la Diócesis no puede cubrir por falta de medios, de acuerdo con el prelado.

Así, Luis Gutiérrez se refirió a la iglesia de Montejo de Arévalo, que calificó como “la catedral del Este de Segovia”, y a la iglesia de Fuentes de Cuéllar, “un pueblo que en la actualidad tiene 20 ó 25 habitantes, pero que cuenta con un templo del siglo XVII de gran interés”.

HIPOTECAS El obispo sostuvo que abordar la recuperación y conservación de estas iglesias sin

ayudas de las administraciones públicas supondría “hipotecar a la Diócesis de Segovia por muchísimos años”. En este sentido, Luis Gutiérrez apuntó que el ingente Patrimonio artístico que posee la Iglesia Católica “supone un problema y en muchas ocasiones a la Iglesia no le es necesario, sobre todo en los pueblos, donde un pequeño salón suele ser suficiente para atender a los fieles”.

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud Válidos y asistidos

médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

ZONA CENTRO

Piso de 3 dormitorios,
2 baños, cocina amueblada,
salón con chimenea, 2
terrazas, tendedero....

REF.- 1591

Triangulo

921 41 20 90

www.trianguloinmobiliaria.com



TRES ÚNICOS APARTAMENTOS
de uno y dos dormitorios, con garaje.
EN EL CENTRO DE VALVERDE.

Entrega inmediata
Desde 93.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► INFRAESTRUCTURAS

VÍA ROMA,
piso muy bien situado.
115 m², 3 dorm.,
baño y aseo.
Suelos parqué roble.
Garaje y trastero.
Puerta blindada.
Exterior y muy soleado.
321.541 €
Ref. 1014



Los datos de la Junta muestran que, en 2002, ya circulaban por la carretera de La Granja más de 8.000 vehículos al día. / F.P.

Silván afirma que la CL-601 hasta La Granja se convertirá en autovía a partir de 2008

El PP rechazó ayer en la comisión de Transportes de las Cortes una proposición no de Ley del PSOE para que las obras para desdoblarse la carretera se adjudiquen antes de que concluya esta legislatura

• García Cantalejo tacha de "auténtica barbaridad y cara dura impresionante que la Junta reconozca la necesidad de desdoblarse este tramo, pero lo retrase años y años".

A.S.R. / SEGOVIA

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván, sostuvo ayer que el tramo de la CL-601 que transcurre entre Segovia y La Granja se convertirá en autovía a partir de 2008, dado que este proyecto está contemplado en el próximo Plan Regional de Carreteras, que se desarrollará entre 2008 y 2013.

El consejero se refirió así al debate que en la mañana de ayer se produjo en la comisión de Transporte de las Cortes regionales, en el que el PP rechazó una proposición no de ley del PSOE, defendida por el procurador segoviano Ángel García Cantalejo, en la que la oposición pedía que las obras se adjudicasen antes de la conclusión de esta legislatura.

El consejero aseguró ayer, tras firmar con representantes de la Diputación y el Obispado un convenio para la restauración de iglesias, que igual que el tramo de la CL-601 entre Valladolid y Segovia, que actualmente se está desdoblándose, "es una prueba del cumplimiento de promesas por parte de la Junta, llevar la autovía hasta La Granja es un compromiso asumido, que se va a cumplir y será una realidad".

Por su parte Ángel García Cantalejo tildó ayer de "auténtica barbaridad y cara dura impresionante" el rechazo a la moción socialista

por parte del PP, ya que reconocen la necesidad de desdoblarse ese tramo, pero no quieren reconocer la injusticia que está realizando la Junta al dejar fuera este tramo", añadiendo que dejar la obra para el próximo Plan Regional "significa años y años de retraso".

En cuanto al grupo del PP en las Cortes, ayer emitió una nota de prensa en la que se recogen los argumentos que aportó en la comisión el procurador por Segovia Juan Ramón Represa para rechazar la proposición no de ley socialista. "La proposición fue presentada en marzo, a sabiendas de la imposibilidad de llevar a cabo la propuesta de resolución, dado el escaso tiempo que resta para la conclusión del periodo legislativo", señala Represa, quien agrega que exigir a la Junta que la adjudicación de los trabajos se haga en esta legislatura es "desconocer profundamente cuál es la secuencia cronológica y los pasos de una obra de esta envergadura".

Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56

www.atICODESEGOVIA.com

SOL
INMOBILIARIA
 Avda/Fernández Ladreda 19
 www.solexclusivas.com 921 44 00 44

JOSE ZORRILLA

Con una superficie de 94m² construidos, tiene 3 dormitorios, 1 cuarto baño, cocina equipada, salón con terraza.



Ref.: PV 8197

FORMIDABLE DUPLEX

SAN FRANCISCO
 Formidable duplex de 175m² con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.

REF.- P0835

Pregunta en Triángulo

Triángulo

921 41 20 90

CONGELADOS SEGOVIA, S.L.
 (FRIGO)

NECESITA PARA **SEGOVIA**

• **REPARTIDORES** (carnet B1).

• **PERSONAL PARA ALMACÉN**
 (jornada completa)

• **PERSONAL PARA ALMACÉN**
 (solo tardes)

Telf. 921 42 49 69



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Ciudadanos

La irrupción de *Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía* en la política catalana, con tres escaños, ha repercutido en el panorama local, hasta el punto de que el salmantino **Patxi García Salinero** anda buscando gente para una lista en Segovia. Entre la polémica de que se trata de una organización con orígenes en la izquierda, vinculados al director teatral **Albert Boadella** o al periodista **Arca-di Espada**, que ha terminado entregada a intereses neo-conservadores, con la *Cope* y *El Mundo* como aliados mediáticos, la noticia ha hecho levantar las orejas a más de uno en la *Alternativa Segoviana Independiente (ASI)*, empezando por su líder, **Javier Giráldez**, que anda como loco buscando un contacto en los *Ciudadanos*, para ver de qué van. Al abogado y hostelerero, que esta semana no viaja a África, no le apetece nada la idea de que se le cruce por el camino esta nueva opción, a la vez que rechaza que le identifiquen con la derecha extrema, porque aspira a quitar votos al *PSOE*. Los de *ASI* están a punto de abrir su sede cerca del solar que ocupará el campus de la Universidad de Valladolid, sobre lo que fue el antiguo regimiento, del que no ha quedado ni rastro—pese a que una parte albergó la fábrica de paños de **Ortiz de Paz**, en el siglo XVIII—, y estudiando las fórmulas de financiación. Tema peliagudo con tanta construcción bajo sospecha, porque lo que no quiere *ASI* es tener que agradecer más favores de los necesarios, que luego pasan factura. Y el nuevo partido catalán también ha llamado la atención en el *Foro Cívico Ciudadanos por Segovia*, a quien atribuyen haber aupado a **Cristina Pampillón** a la Concejalía de Medio Ambiente y de quien dicen que se está escorando porque uno de sus miembros tiene relación con la Concejalía de Empleo, de la que es titular **Javier Arranz**. Aunque la mayoría no da la cara bajo el amparo del anonimato o en un *nick*, en la ciberpágina del colectivo se lee sobre el desembarco de *Ciudadanos*: "Me parece que es lo que hay que hacer. La lógica es aplastante: nos pasamos la vida recurriendo los desmanes de quienes ocupan los cargos públicos... directamente ocupemos los cargos públicos y hagamos la política que queremos hacer. Los intermediarios solo hacen que adulterar y encarecer la mercancía". Esto acaba con **Aristóteles**: "Si los ciudadanos practicasen entre sí la amistad, no tendrían necesidad de la justicia". Y sin escupir, **Soriano**. Hasta ahí podíamos llegar...

LABORAL

Los empleados de Idemsa reciben el primer subsidio después de seis meses

El Juzgado de lo Mercantil designa a los administradores que decidirán el futuro de la fábrica de dializadores, de la que están pendientes más de cien trabajadores

• Los trabajadores de la fábrica de dializadores Idemsa han cobrado el primer subsidio de desempleo después de medio año sin recibir ni el sueldo mensual ni ninguna otra compensación económica.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La esperada paga llegó a los más de cien trabajadores el pasado viernes, que desde mayo pasado llevaban sin cobrar sus salarios. "Ha habido gente que lo ha estado pasando mal", reconoció Miguel Ángel Fernández, presidente del comité de empresa.

La primera liquidación corresponde a la mensualidad de octubre y a la segunda quincena de septiembre, momento en que los trabajadores solicitaron al juzgado la suspensión temporal de la relación contractual a la Inspección provincial de Trabajo.

Mientras tanto, el juzgado de lo Mercantil ha comenzado las diligencias para nombrar a los administradores judiciales de la empresa que deberán decidir qué proceso llevará: si la suspensión de pagos y posible reflotamiento, o bien la quiebra y posterior liquidación. El juez ya ha designado a dos administradores, y falta un tercero por nombrar.

Entre tanto, y como quiera que los empleados solicitaron la suspensión temporal de tres meses, —un plazo que concluye el próximo 14 de diciembre—, el comité



La actividad en la empresa Idemsa se paralizó el pasado verano, tras varios meses en progresivo descenso. / KAMARERO

de empresa pedirá a los administradores la prórroga de la actual situación laboral de la plantilla con el fin de que puedan seguir percibiendo las prestaciones por desempleo, que al menos ayuda a mantener la situación", añadió Miguel Ángel Fernández.

TIEMPO DE ESPERA. Los trabajadores consideran que un mes será tiempo insuficiente para que puedan realizar su informe sobre el futuro de la empresa, que hasta hace varios meses había sido ejemplar dentro del pequeño teji-

do industrial de Segovia. En la primavera de este año, los empleados reclamaron ayuda ante la disminución de la actividad en la factoría.

Además de reuniones y encuentros con instituciones, los trabajadores de la fábrica de dializadores han protagonizado en este tiempo diversas movilizaciones para llamar la atención sobre su situación. Desde la empresa se planteó un expediente de regulación de empleo, según el cual los 114 puestos de trabajo quedarían reducidos a medio centenar.

La decisión de reducir a la mitad la plantilla, la mayoría formada por mujeres, se adoptó en una junta de accionistas celebrada en junio, pero la suspensión total de la actividad paralizó el proceso.

La empresa Idemsa pertenece en su mayoría al italiano Gianmarco Tinti, del grupo Modern Realisation, que cuenta con el 72 por ciento del capital. La Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León (Sodical), posee el 20 por ciento, mientras otros pequeños accionistas ostentan el ocho por ciento restante.

CHALET EN VENTA
LA LASTRILLA
Chalet de 200m con jardín privado distribuido en 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos y plaza de garaje.
Ref.- C809
Pregunta en Triángulo
Tlfno.- 921 41 20 90

GESTIÓN 10
¿ESTÁ BUSCANDO EL PISO DE SUS SUEÑOS?
Está en la mejor zona de Segovia, tiene 180 mts y cuatro dormitorios. Tres baños, garaje, muchas mejoras, terrazas y al mejor precio. Ref. 8746
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

TAXI
— Servicio de taxi nacional y C. Europea
— Servicio de recadería y transporte urgente
— Gran comodidad y amplitud
Si quieres comodidad con Vaquerizo has de contar
Rubén Vaquerizo Bravo
Telfs. 630 019 689
658 769 065
CANTALEJO (Segovia)
SERVICIO 24 HORAS

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
DIHOSE
Aceites
Conservas
Vinos
Licores
DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA
ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA LOS ARCOS
LOS ARCOS
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589
Telf: 921 430 618

► PATRIMONIO

El Senado aprueba una moción popular para la conservación óptima del Acueducto

EL ADELANTADO / MADRID

La Comisión de Cultura del Senado aprobó ayer una moción del PP en la que se insta al Gobierno a que elabore y ejecute un Plan Director que recoja "de forma sistemática los trabajos precisos para mantener el Acueducto de Segovia en un grado de conservación y mantenimiento permanentemente óptimo".

La moción, defendida por el senador del PP Francisco Javier Vázquez Requena y aprobada con los votos en contra de los socialistas, también solicita que el Gobierno elabore este Plan Director en colaboración con la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia, según informa Efe.

El grupo socialista propuso una enmienda de sustitución, presentada por la senadora María José

Navarro, en la que se instaba al Gobierno "a que a iniciativa de la Junta y del Ayuntamiento de Segovia colabore técnicamente en los trabajos precisos para mantener el Acueducto de Segovia en un estado de conservación óptimo".

COMPROMISO PRESUPUESTARIO El PP no aceptó la enmienda de los socialistas al entender que si bien una colaboración técnica es necesaria "también queremos una colaboración de otro tipo" y aquí el senador del PP Vázquez Requena citó "el compromiso presupuestario". Vázquez Requena explicó que "desde el punto de vista técnico ninguna opinión sobra, sino todo lo contrario" pero también aseguró desconocer los estudios técnicos realizados sobre este asunto por el Ministerio de Cultu-



El Partido Popular recuerda que el Acueducto es el signo de identidad más importante de Segovia. / F. PEÑALOSA

ra "en los últimos dos o tres años".

El senador popular apostó por un convenio entre las tres administraciones en el que se materialice que hay un compromiso pre-

supuestario "mantenido en el tiempo".

El texto de la moción defendida por el PP recordaba que el Acueducto representa "el signo de

identidad más importante de Segovia y en el mundo", que ha permitido que esta ciudad sea considerada Patrimonio de la Humanidad.

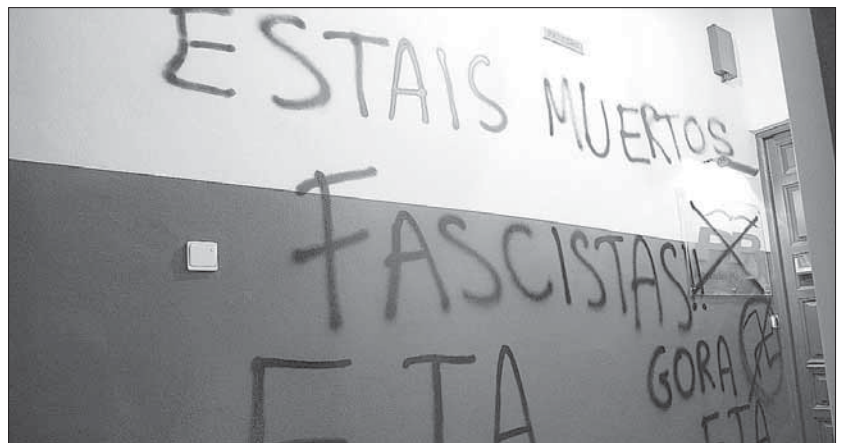
El PP denuncia unas pintadas amenazantes a las puertas de su sede

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP de Segovia denunció ayer ante la Policía la aparición de pintadas con tonos amenazantes en la escalera de acceso a su sede, ubicada en el primer piso del edificio de viviendas situado en el número 13 de la Plaza Mayor. Las pintadas, realizadas con "spray" de color negro, cubren una superficie de unos seis metros cuadrados, con textos como "estáis muertos" o "fascis-

tas" y apoyos a la banda terrorista ETA. Los vecinos consultados por dirigentes populares estiman que los autores de las pintadas pudieron actuar entre las 23,00 horas del lunes y las 7,00 de ayer.

A la sede del PP segoviano, que recibió numerosos apoyos de militantes y simpatizantes, acudieron agentes de la Policía Local y del Cuerpo Nacional de Policía, que investigan el caso.



Las pintadas cubren una superficie en la pared de unos seis metros cuadrados/PEÑALOSA

Biblioteca de la Historia

Recorra los pasajes más importantes de la Historia de España y de la Humanidad a través de una colección única.

Cada sábado una nueva entrega con los temas más apasionantes.

Sábado 18 de noviembre, La España romana.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Cada título
por solo
4,95 euros

Teléfono información
suscriptor: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de
9,00 a 14,00 horas y de
17,00 a 19,00 horas.

Alumnos de 36 centros participarán en la sexta edición de 'Conocer las Ciudades Patrimonio'

Segovia asume la organización de un concurso enfocado a la sensibilización de los jóvenes

S.A. / SEGOVIA

Facilitar a los escolares el conocimiento de la ciudad donde residen, Patrimonio de la Humanidad, y de aquellas otras que también ostentan este título concedido por UNESCO, promoviendo el intercambio entre los alumnos, son algunos de los objetivos del programa educativo "Conocer las Ciudades Patrimonio", impulsado por el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España.

La ciudad de Segovia será la organizadora de la sexta edición del certamen (2006/2007) y acogerá, sobre el mes de abril, el encuentro final entre aquellos centros escolares que resulten ganadores en cada una de las ciudades participantes, según explicó ayer la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, tras el encuentro que mantuvieron en el Ayuntamiento de la capital los representantes de varios de los municipios integrados en la red Ciudades Patrimonio de la Humanidad.

Domínguez explicó que el programa pretende que los alumnos de la ESO, que viven y estudian en ciudades distinguidas por UNESCO, aprendan a conocer y valorar no solo su ciudad, sino el resto de ciudades que ostentan el mismo título, a través de trabajos realizados en las aulas por grupos de escolares dirigidos por profesores y en base a unos temas previamente determinados.

La sexta edición, que cuenta con un presupuesto de unos 200.000 euros, girará en torno al tema "Las ciudades patrimonio: lugares de convivencia" y en ella ya se han inscrito un total de 43 grupos de trabajo —cada uno integrado por unos 15 alumnos— correspondientes con 36 centros escolares de todas las ciudades del Grupo.

UN CENTRO SEGOVIANO Si en ciudades como Mérida (Badajoz), Alcalá de Henares (Madrid) o Santiago de Compostela, son varios los centros escolares que participan en la iniciativa, lo cierto es que la representación de Segovia se limita al IES Mariano Quintanilla, como ya ocurrió el pasado año.

Para el desarrollo de la primera fase, cada ciudad está emparejada con otra del grupo y así, por ejemplo, los alumnos de Ávila deberán presentar sus trabajos sobre Salamanca y viceversa. Alcalá ha quedado emparejada con Mérida; Toledo con Santiago de Compostela, Cuenca con Cáceres, Ibiza con Tarragona y Córdoba con San Cristóbal de La Laguna. Al ser Segovia la anfitriona, los alumnos del IES Mariano Quintanilla han podido elegir la ciudad del intercambio, que será Ibiza, a donde acudirán los escolares segovianos, mientras que los ibicencos

también visitarán Segovia tras su paso por Tarragona. En cuanto al resto, cada grupo de alumnos que gane en su ciudad podrá realizar el intercambio con la ciudad sobre la que realizó el trabajo; mientras que todos los vencedores de cada municipio acudirán a Segovia sobre el mes de abril para exponer las conclusiones de sus trabajos, que habrán tenido que presentar antes del 15 de febrero.



Domínguez (dcha), junto al concejal de Alcalá de Henares, Francisco Bernáldez (izq) y, de pie, varios de los representantes de los municipios participantes. / PEÑALOSA



LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

EL ADELANTADO 105 años DE SEGOVIA

Del 100 al 105
Historia del primer lustro del siglo XXI

Teatro Juan Bravo, Segovia. Del 9 de noviembre al 10 de diciembre del 2006

Patrocinan:
iberpistas
KLEIN
Junta de Castilla y León

Colaboran:
INDIVISA
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
Teatro Juan Bravo

EL ADELANTADO 105 años
DE SEGOVIA

El ojo público, jueves 16
Buenas noches y buena suerte, martes 21
El gran carnaval, miércoles 22
A sangre fría, jueves 23
20:30 hrs.

Ciclo de Cine y Periodismo

STUDIO
DIRECTOR
CAMERAMAN
TAKE

Teatro Juan Bravo, Segovia

16, 21, 22 y 23 de noviembre del 2006

Patrocinan:



Colaboran:



SANIDAD

Los médicos rurales y titulares reclaman la libranza postguardia

El representante del colectivo, Tomás Conde, es partidario de eliminar o reducir el número de puntos de atención continuada donde un solo médico debe cubrir las urgencias

• El incremento de turnos de guardia, unido a que los médicos ven como cada vez tienen que asumir con mayor frecuencia las vacaciones y bajas de sus compañeros están causando malestar en el colectivo de facultativos de los centros de salud de la provincia de Segovia.

P. B. / SEGOVIA

Los Médicos Rurales y Titulares de Segovia reclaman a la Junta de Castilla y León la libranza postguardia para evitar que como ahora está ocurriendo haya profesionales que se ven obligados a acumular más de 30 horas seguidas trabajando, de las que una gran parte las pasan solos en los centros de salud y consultorios.

El representante de los médicos rurales, Tomás Conde Macías, aseguraba ayer que "vamos a batallar para conseguir este descanso en beneficio de los pacientes" explicando que las condiciones de cualquier médico no pueden ser las adecuadas si después de atender su consulta y cubrir su actividad normal inicia una guardia y 24 horas después vuelve a sentarse en su consultorio.

La petición de la libranza que ya se aplica en otras autonomías fue uno de los temas tratados en



Las conclusiones de la asamblea celebrada ayer serán remitidas al Consejo Autonómico de Colegios de Médicos. / KAMARERO

la asamblea de médicos titulares y rurales celebrada ayer en el Colegio de Médicos de Segovia, donde se hizo una revisión de las condiciones de trabajo que tiene un colectivo formado por unos 170 profesionales en Segovia. Las conclusiones de esta reunión serán remitidas al Consejo Autonómico de Médicos para que unidas a las peticiones de facultativos de otras

provincias sean defendidas ante la Administración sanitaria.

En la asamblea se recordó que Castilla y León es la autonomía española donde se está pagando a un precio más bajo la hora de guardia de un médico y se manifestó el malestar que está generando la acumulación de actividad continuada, así como la cada vez más frecuente cobertura de los turnos de vacacio-

nes o bajas que tienen que hacer los médicos de plantilla de sus propios compañeros. Por otra parte, Tomás Conde explicó que no pueden mantenerse activos los seis puntos de atención continuada que hay en la provincia en los que un sólo médico debe afrontar las guardias corriendo riesgos para su seguridad y sin poder prestar una verdadera atención de urgencia.

SUCEOS

La Junta de Personal pide explicaciones sobre los papeles de pacientes hallados en un patio

P. B. / SEGOVIA

La Junta de Personal del Área de Salud de Segovia pedirá a la Gerencia de Atención Especializada explicaciones sobre la aparición de documentos con datos de pacientes tirados en la basura depositada en un patio abierto del Hospital General.

La presidenta de la Junta, María Luisa Delgado que ya ha manifestado su preocupación por la gravedad de estos hechos ha asegurado que el tema será abordado en la próxima reunión que mantendrán con el gerente del hospital, Francisco Soriano que ha sido aplazada hasta la próxima semana. Además, Delgado, ha asegurado que también se han dirigido al Comité de Ética Asistencial del Área de Salud de Segovia para que analice y evalúe los hechos que fueron denunciados por este periódico y considerados por el Defensor del Paciente, figura que representa Carmen Flores, como una violación del derecho a la intimidad del paciente y de sus familiares.

La Junta de Personal también pedirá a la dirección de Atención Especializada la apertura para su utilización del aparcamiento cubierto que está construido desde hace varios años en el hospital. En este sentido, los representantes de los trabajadores solicitarán información sobre el modelo de gestión que se va a aplicar a este servicio.

SUCEOS

Fallece un hombre de 31 años en un accidente laboral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un hombre de 31 años de edad y cuya identidad responde a las iniciales O.L.H., falleció ayer tras sufrir un accidente laboral cuando trabajaba en la calle Capuchinos Alta.

Según informaron fuentes del 112, el accidente ocurrió sobre las 16:30 horas cuando por causas desconocidas el hombre cayó desde lo alto. Tras ser reconocido por facultativos del Sacyl lo trasladaron en ambulancia hasta el Hospital General.

Sacyl incrementa la plantilla en Segovia con 16 nuevos puestos de trabajo

Ocho profesionales se incorporarán a los servicios del complejo hospitalario y otros siete a la actividad en centros de salud y equipos de Atención Primaria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Gerencia Regional de Salud de la Junta de Castilla y León ha aprobado el incremento de su plantilla de personal en el Área de Salud de Segovia con 16 nuevos puestos de trabajo, dentro de las nuevas acciones correspondientes al año 2006.

Las nuevas plazas se distribuyen entre la Gerencia de Atención Primaria, que se ocupa de la actividad en los centros de salud y consultorios, y la Gerencia de Atención Especializada responsable del Complejo hospitalario.

Para la actividad en Atención Primaria se crearán cuatro puestos de personal de enfermería, dos de auxiliar de enfermería y uno de

fisioterapeuta. En la Gerencia de Atención Especializada se incrementará la plantilla con un puesto de facultativo especialista en Dermatología, un puesto de facultativo en Cardiología, una plaza de jefe de sección de Psiquiatría, dos puestos de técnico especialista de Laboratorio y cuatro puestos de celador.

Este incremento de personal se enmarca dentro de las nuevas ac-

ciones previstas para el Área de Salud de Segovia y responde a la pretensión de mejorar la calidad asistencial que se presta en su ámbito territorial adecuando las "ratios" profesional/paciente y cubriendo la implantación de los nuevos servicios que se recoge en el Plan Anual de Gestión del año 2006, para los ámbitos de la Atención Primaria y Especializada de esta provincia.

Según ha recalado la Delegación territorial de la Junta en una nota de prensa esta nueva dotación de personal se une a la ya existente hasta la fecha que, tomando como referencia la de la efectividad de la transferencia del antiguo INSALUD (enero de 2002), supone un incremento neto de plantilla en el Área de Salud de Segovia de 113 profesionales en este periodo.

XV Jornadas
Gastronómicas de Caza
Del 7 de noviembre al 3 de diciembre de 2006

Restaurante La Matita
Ctra. de Soria, Km. 162 - Collado Hermoso - Segovia
Tel: 921 40 30 77 - 921 40 31 42

SOCIEDAD

La Junta programa varios actos por el Día contra la violencia hacia la mujer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León conmemorará el "Día Internacional Contra la Violencia hacia la Mujer", que se celebra el 25 de noviembre, con un amplio programa de actividades que se desarrollará en todas las provincias de la Comunidad, especialmente dirigido al medio rural.

En la provincia de Segovia, el programa comenzó el pasado domingo con el estreno de la obra "Saber que se sabe", en el salón de actos Fermina Ramos de Coca; dentro de la gira de teatro proyectada a lo largo del mes de noviembre por diversas localidades de menos de 20.000 habitantes con la finalidad de prevenir y sensibilizar a la población contra la violencia de género. La siguiente representación, que igualmente será acompañada con un debate sobre la violencia de género, tendrá lugar el 27 de noviembre en Carbonero del Mayor, donde se pondrá en escena la

obra "A palos".

Por otra parte, también la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta, esta vez en colaboración con las Diputaciones Provinciales, desarrollará un programa de formación de agentes de prevención de la violencia de género en el medio rural. En la provincia de Segovia, el curso de formación se celebrará hoy y mañana en la villa de Cuéllar.

PACTO SOCIAL En el marco de la conmemoración, la Dirección General de la Mujer de la Junta ha elaborado el "Pacto social contra la violencia de género"; un manifiesto del que se distribuirán más de 20.000 trípticos. Este pacto social, que expresa, entre otros compromisos, el rechazo a la violencia ejercida contra las mujeres y el apoyo a las víctimas de la violencia de género, puede ser suscrito por quien lo desee a través de la página web de la Junta (www.jcyl.es)

ECONOMÍA

Continúa el proceso para la venta del grupo de transporte Avanza

Varios grupos industriales puján por adquirir los activos del grupo Avanza, en el que se integra la empresa concesionaria del transporte público de autobuses de la capital "Urbanos de Segovia", formada por la unión de empresas Tuzsa (Transportes Urbanos de Zaragoza) y "La Sepulvedana". Según publica el diario "Cinco Días", la empresa espera ingresar más de 600 millones de euros por la venta y entre los aspirantes a dueños de Avanza, tras una

primera criba de candidatos, se encuentran las sociedades de capital riesgo Apax, CVC, Advent International, el banco australiano Macquarie, Vista Capital, filial del banco Santander y la firma Doughty Hanson.

SOCIEDAD FILARMÓNICA

Concierto de la orquesta de cámara Leos Janacek ■ El Aula Magna de la Universidad SEK de Segovia acoge hoy miércoles, a partir de las 20,30 horas, un concierto de la Orquesta de Cámara Leos Janacek, dirigida por Jakub Cernohorsky, dentro del programa de la Sociedad Filarmónica de Segovia. En el concierto, donde participará Martina Bacova como solista de violín, la agrupación interpretará piezas de Boschi, Respighi, Macha, Dvorak y de Leos Janacek.

ECONOMÍA



Un momento de la asamblea de la asociación de empresas auxiliares de la construcción./F. PEÑALOSA

El sector minero iniciará movilizaciones contra la Ley de Urbanismo

El colectivo se siente "frustrado" por el nulo apoyo de los partidos a su petición de modificación de la actual normativa regional

• La asociación de empresas auxiliares de la construcción de Segovia convocará una manifestación en la capital a finales de mes o principios de diciembre.

J.H./ SEGOVIA

El sector minero de Castilla y León iniciará movilizaciones contra la actual Ley de Urbanismo, después de que ninguno de los grupos con participación en el Parlamento Regional presentara ayer alguna enmienda para la modificación de la presente normativa regional, que según afirman los afectados, impide la ampliación de las explota-

ciones extractivas y la apertura de más.

El gerente de la Asociación Segoviana de Empresas Auxiliares de la Construcción (Aseac), Alberto Dueñas, reconoció que se sienten "frustrados" por el escaso apoyo recibido. "Se supone que los políticos están para velar por el interés general, y visto lo visto, sólo nos queda la pataleta", señaló.

Alberto Dueñas explicó que a partir de ahora consensuarán con las asociaciones de otras provincias la realización de movilizaciones a nivel regional. Además, el colectivo segoviano tiene previsto celebrar una manifestación en Segovia, para la que va a pedir el preceptivo permiso a la Subdelega-

ción del Gobierno. Está previsto que se celebre a finales de este mes o principios del mes de diciembre.

LEY DE URBANISMO La Ley de Urbanismo de Castilla y León no permite ni la ampliación de las explotaciones de extracción de minerales ni nuevas licencias para realizar estas labores en otros puntos de Segovia o de la región. Como consecuencia, Alberto Dueñas prevé que en unos dos o tres años, algunas de las industrias mineras segovianas "pueden tener problemas", incluso cerrar, al agotarse los recursos naturales que se están extrayendo y no contar con la posibilidad de iniciar su labor en otro punto.

GMS[®]

INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

**EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS**

AVILA
920 35 29 79

GRAN PANTALLA

CULTURA

Los fantasmas de Goya, de Milos Forman

Dirección: Milos Forman
Producción: Saul Zaentz
Guión: Jean-Claude Carrière y Milos Forman
Fotografía: Javier Aguirresarobe
Música: José Nieto
Montaje: Adam Boome
Diseño Prod.: Patrizia von Brandenstein
Interpretación: Natalie Portman, Javier Bardem, Stellan Skarsgård, Randy Quaid, Michael Lonsdale, Craig Stevenson, José Luis Gómez, Blanca Portillo

ANDRÉS P. LLORENTE/ SEGOVIA

No está siendo bien recibida "Los fantasmas de Goya" (Goya's Ghosts, 2006). Las críticas se muestran renuentes, cuando no abiertamente desfavorables, y han sido varias las personas que, comentando la película, me decían que no les había gustado. Pese a todo, guarda dos grandes alicientes. Uno, que en parte está rodada en Segovia y, por lo tanto, nuestra ciudad aparecería en la gran pantalla. Dos, que el director checo Milos Forman siempre merece un margen de confianza.

Comprendo que fuera de aquí, ese primer aliciente no existe, pero los segovianos sí podemos reconocer los alrededores de San Martín, de San Esteban, del arco de San Cebrián, la Casa de la Moneda... y siempre nos corre un gusanillo por el estómago, al ver esos lugares surgir en la pantalla. No nos dejan indiferentes. Bien es verdad que la escenografía segoviana siempre corresponde a secuencias de acción y un montaje rapidísimo hace que desfilen ante nuestros ojos con bastante velocidad, pero aun así nuestras calles son perfectamente reconocibles.

El segundo aliciente es más estrictamente cinematográfico. Es evidente que "Los fantasmas de Goya" no tiene la entidad fílmica de "Amadeus", ni siquiera de "Valmont", los otros dos frescos históricos de Forman. Es más irregular, no funcionan igual los recursos narrativos utilizados por Jean-Claude Carrière y Forman como guionistas y, sobre todo, existe

Los segovianos podemos reconocer los alrededores de San Martín, de San Esteban, del arco de San Cebrián, la Casa de la Moneda...

No funcionan los recursos narrativos utilizados por Jean-Claude Carrière y Forman como guionistas y existe confusión respecto a si saltamos o no en el tiempo

cierta confusión respecto a si saltamos o no en el tiempo, hacia atrás y hacia delante, porque un rótulo nos sitúa al principio en 1792, el año en que Goya enferma gravemente y da los primeros síntomas de sordera, pero a la vista de sus grabados nos asaltan las dudas, porque el retrato de la reina María Luisa a caballo que se está pintando, data de 1799. El mismo año que sus "Caprichos" se ponen a la venta. Luego otro rótulo nos anuncia un salto de 15 años, que coincide con el levantamiento popular contra los franceses de 1808... en fin, licencias poéticas tal vez, pero el asunto puede ser grave, si se considera

que no es Goya el protagonista sino, si acaso, su pintura como testigo de la historia.

Sí, más que la vida de Goya como personaje, interesa a Forman su obra, que viene a reflejar la convulsión de una época muy importante en el devenir histórico. Primero, la Revolución Francesa como culminación de nuevas formas de pensamiento. Después, Napoleón tratando de imponer un nuevo orden social y arrojando para ello batalla tras batalla, que las guerras siempre dejan huella... y España, que ve renacer los tribunales de la Inquisición, con su cuota de tortura, de cruel intimidación y de injusticia que ello significa.

Porque tal vez sea eso lo que viene a poner en primer plano el propio título: ¿Lo que Goya pinta o dibuja es la realidad o son sus fantasmas interiores, algo que está sólo en su capacidad visionaria? Porque Goya pinta los retratos más certeros, con ellos se gana la vida. Y todo indica que Goya ha contemplado muchas de las escenas que plasma en sus planchas y lienzos, pero también es evidente que otra parte de su obra tiene un componente onírico, irreal, de carácter satírico, sólo fruto de su imaginación... aunque, a la postre, también es un claro referente al lado introspectivo o más reflexivo de un Goya preocupado por acontecimientos que le abrumaban.

La película, así pues, posee un interés que no debe desdenarse. Si alguien acude por lo que pueda tener de espectacular, se equivoca. A Forman le interesa más analizar las razones, las causas de sucesos y comportamientos extraños incluso a nuestros días. Especialmente a nuestros días, cabría apostillar.

Y existe otro aliciente más: la excelente fotografía de Javier Aguirresarobe jugando con la composición, los colores, la luz del genial pintor.

La película Gbravica abre hoy la Muestra de Cine Europeo

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La película Gbravica, de Jasmila Zbanic (Bosnia), ganadora del Oso de Oro en la Berlinale 2006, será la primera cinta que se pasará en la Muestra de Cine Europeo de Segovia (Muces) que comienza hoy y durará hasta el día 21. Durante una semana se proyectarán en la capi-

tal un total de 41 películas procedentes de 24 países del Viejo Continente.

El certamen será inaugurado a las seis de la tarde, en el Casa de La Alhóndiga con la apertura de dos exposiciones cuyo protagonista es el director polaco Krzysztof Kieslowski (1941-1996).

VIII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey

Del 14 al 19 de noviembre

Almuerzo y cena (domingo cena incluido)

Menú:

Aperitivo		Chuleta de Buey a la Parrilla con Pimientos	
Manzanilla o Cerveza		Acompañado por el vino tinto DOMINIO DE EMALDIBARRA 2004 D.O. Ribera del Duero (6 meses en barrica)	
Migas de Tejadilla		Canutillo de Tarta de Manzana con su Helado	
Bacalao		Este postre lo acompañaremos con nuestros mejores vinos dulces	
Martes	Bacalao Grilled con Salteado de Pulpo y Pil Pil de Limón	CAFÉ CASTEL	
Miércoles	Tronco de Bacalao Asado con cebolla y Aceitunas Negras sobre Putas Confitadas y Vinagreta de Tomate	Aroma intenso y natural	
Jueves	Suprema de Bacalao con Guiso de Mantitas	Cremas Espirituosas y destilados variados	
Viernes	Bacalao Gratinado al Queso Roquefort	VEGAFINA.	
Sábado	Lasas de Bacalao al Pil Pil con Cebolla y Compota de Tomate	Viola Corona (República Dominicana)	
Domingo	Lomos de Bacalao al Pil Pil con Cebolla y Compota de Tomate	Precio: 45,00 euros (I.V.A. no incluido)	
Acompañados por el vino blanco MAR DE FRADES 2005 D.O. Rías Baixas			

Colaboran:

Ctra. de Arévalo km 4,200 40196 SEGOVIA
 Reservas: Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

Por 22.900 €, de entre estas diez opciones del CR-V, elige diez.

- ☐ *5 Años de garantía.
- ☐ Radio CD con mandos en el volante.
- ☐ 8 Airbags.
- ☐ Sistema de Frenos ABS con EBD.
- ☐ Sistema de Tracción 4x4 Inteligente a Tiempo Real.



- ☐ Techo solar eléctrico.
- ☐ Control de Crucero en el volante.
- ☐ Motor de 150 CV.
- ☐ Control Estabilidad y Tracción VSA.
- ☐ Llantas de aleación de 16".



PVP recomendado para CR-V 2.0 ES en Península y Baleares, incluyendo IVA, transporte, impuesto de matriculación y promociones. *5 años de garantía (3+2) según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Promoción válida hasta final de stock. Imagen acabado EX. Gama CR-V. Diésel y gasolina, de 140 CV a 150 CV. Consumo mixto (l/100 Km): 6,7 - 9,3. Emisiones CO₂ (g/Km): 177 - 215.



Somosierra de Automoción, S.L. Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA... *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

HONDA
The Power of Dreams

CR-V

► COMERCIO

La ACS convoca un concurso de logotipos que identifique al sector de San Lorenzo

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Con motivo de la próxima creación de una nueva agrupación zonal de comerciantes en el barrio de San Lorenzo, que estará integrada en la ACS (Asociación de Comerciantes Segovianos), ésta ha tomado la iniciativa de convocar un concurso para seleccionar el logotipo que identifique al colectivo.

El concurso está dotado con 900 euros que premiará la imagen que mejor identifique a la Asociación de Comerciantes y Servicios del Barrio de San Lorenzo mediante un diseño innovador y que represente la unión de empresas de la calle. Los trabajos que se presenten serán rigurosamente inéditos y los originales deberán remitirse, antes del 11 de diciembre,

en soporte de cartón pluma en tamaño DIN A-4 en color y en blanco y negro.

Los proyectos se presentarán sin firma pero con un sobre adjunto en el que se incluirán los datos del autor, quien renunciará a todos los derechos sobre su trabajo, el cual quedará en total y exclusiva propiedad de la Agrupación de Comerciantes Segovianos.

Los trabajos pueden entregarse o remitirse a la oficina de esta asociación, en la calle Los Coches, número 1. 40002 Segovia.

Una vez que se decida el logotipo ganador, la ACS presentará oficialmente a la nueva agrupación zonal, acto en el que detallará las primeras acciones promocionales que emprenderá en su nueva andadura.

► EMPRESAS

Jóvenes Empresarios de Segovia, en la I Feria Regional de Iniciativas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Las empresas segovianas Dándole Vuelto, Globales y Mundo Laboral, pertenecientes a la Asociación de Jóvenes Empresarios de Segovia, participan como expositores en la I Feria de Iniciativas Empresariales de Castilla y León que empezó ayer en la Feria de Muestras de Valladolid.

Esta feria, que finalizará esta noche, pretende mostrar a la sociedad referentes de jóvenes que, con esfuerzo y asumiendo un riesgo, han decidido emprender una actividad empresarial en la Comunidad de Castilla y León con el objetivo de fomentar vocaciones empresariales y promover el espíritu emprendedor entre los jóvenes.

Durante estas dos jornadas, los expositores dan a conocer sus productos y servicios y potencian las relaciones comerciales entre ellos y con otros empresarios asistentes a la feria.

Por otro lado, como actividades paralelas a la feria, hay conferencias impartidas por los mayores especialistas nacionales e internacionales en materias como gestión de personas, delegación, gestión del tiempo, marketing para pymes, mobile marketing, networking y tendencias en otros mercados.

► SOCIEDAD

Hacienda premia los mejores expedientes académicos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Consejería de Hacienda de la Junta de Castilla y León convoca premios a los mejores expedientes académicos para alumnos de las universidades de la Comunidad que hayan finalizado sus estudios universitarios en materias relacionadas con la Estadística. El plazo de presentación de las solicitudes finalizará el día 12 de enero de 2007 y la resolución se hará pública en el mes de marzo en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Por otra parte, la Consejería ha convocado también los premios a la realización de trabajos relacionados con la actividad estadística dirigidos a alumnos de los centros docentes no universitarios de Castilla y León. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 9 de febrero y los resultados serán publicados en abril en el BOCYL.

Los interesados pueden solicitar más información en la Delegación de la Junta.

El Adelantado te regala:

Del 100 al 105

Historia del primer lustro del siglo XXI

Domingo 19 de noviembre, carpeta y las dos primeras postales.
De lunes a viernes, consigue cada día dos postales.
GRATIS con El Adelantado.



Colección de 50 fotos y 10 portadas
Reproducción en postales

Tfno. información suscriptores: 921 437261, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.
Promoción válida hasta fin de existencias

Patrocina:

iberpistas
abertif

Junta de
Castilla y León

EL ADELANTADO 105
DE SEGOVIA años

► SOCIEDAD

Alicia Vicente gana el concurso del cartel anunciador de la Semana de la Cocina Segoviana

Está previsto imprimir unos 22.000 ejemplares, entre dípticos y carteles

La Semana de la Cocina Segoviana se celebrará del 26 de febrero al 11 de marzo de 2007 y participarán, como en anteriores ediciones, alrededor de 20 establecimientos.

JUANA HITA / SEGOVIA

La segoviana Alicia Vicente Roda ha sido la ganadora del concurso del cartel anunciador de la próxima Semana de la Cocina Segoviana, que se celebrará del 26 de

febrero al 11 de marzo de 2007. La Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS) presentó ayer el cartel ganador, del que se imprimirán alrededor de 22.000 ejemplares entre dípticos y carteles.

El cartel es un fotomontaje en el que se ve un mortero y la encimera de una cocina, con el Acueducto al fondo. Alicia Vicente explicó que pensó en el mortero, como elemento representativo de una cocina, junto a la encimera y el visillo de cocina.

La ganadora reconoció que no



La ganadora Alicia Vicente, junto al cartel que anunciará la Semana de la Cocina. /KAMARERO

es fotógrafa profesional. Para ella, la fotografía es un hobby y decidió participar en el concurso con otros dos carteles más. No es su primer premio, ya que el año pasado ganó un maratón de fotografía y otro certamen de un medio de comunicación. "Lo más difícil han sido los colores, ya que cambié de fondo en varias ocasiones. He tardado varios días en hacerlo, meditando la idea en fun-

ción de los otros carteles", explicó.

DOTACIÓN El premio está dotado con 600 euros, y en esta edición se han presentado unos 20 carteles al concurso, según señaló el presidente de la AIHS, Javier Lebrero.

Los cerca de 10.000 dípticos que se impriman del cartel serán repartidos en las ferias promocionales en las que participe Segovia. También será la imagen de la pá-

gina web de la agrupación durante la celebración de la Semana de la Cocina.

La Semana de la Cocina Segoviana nació con el objetivo de promocionar la cocina segoviana, tanto dentro de los límites de la provincia, como fuera, en el resto de España. Se trata además de ofrecer platos en los que se una la innovación y la elaboración de productos tradicionales.

► SOCIEDAD

El Gobierno apuesta por políticas de envejecimiento activo

M.G. / SEGOVIA

Los planes de actuación que el Gobierno Central prevé desarrollar tras la aprobación de la futura Ley de Dependencia tienen como uno de sus principales objetivos el desarrollo de políticas de envejecimiento activo que permitan a las personas mayores "vivir más y mejor y con el apoyo de sus familias". Así lo manifestó ayer en Segovia la Secretaria de Estado de Asuntos Sociales, Amparo Valcarce, que visitó el Centro Integral de Servicios Sociales (CISS) "La Albuera" en el marco de las actividades de la reunión técnica internacional de países europeos que analiza en Segovia

la Estrategia de Envejecimiento de la Organización de Naciones Unidas (ONU).

En su intervención ante los responsables internacionales de la ONU, Valcarce aseguró que el CISS de Segovia "pone de manifiesto las buenas prácticas que desde hace varios años España está desarrollando en materia de atención a las personas mayores, facilitando medios y recursos que permitan una atención cercana tanto a ellos como a sus propias familias".

Indicó que este centro, de titularidad municipal, responde a las exigencias de las políticas de envejecimiento activo impulsadas

por el Gobierno Central, "donde queremos que la vejez se viva como algo positivo y vinculado no sólo al bienestar de las personas mayores, sino también al de sus familias".

En este sentido, señaló la importancia de que sean las propias personas mayores "quienes se involucren de forma activa en las actividades de estos centros, ya a través de sus directivas o bien en las múltiples actividades que se organizan". Valcarce recordó que España ha realizado un gran esfuerzo para mejorar la cobertura económica de este colectivo con la subida de las pensiones.



Valcarce conversó con las personas mayores del CISS. /F. PEÑALOSA

VEHÍCULOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS JAGUAR



Jaguar KJ V6 2.7 D EXECUTIVE 26 meses de garantía
63.500 €. Km 0. Navegador, Bluetooth, Kenón. Sensores del. y tras.



Jaguar S-TYPE 2.7 EXECUTIVE 22 meses de garantía
44.000 €. KM 0. Automático. Bluetooth



Jaguar S-TYPE 2.7 D CLASSIC 22 meses de garantía
36.000 €. Demo. Pte. Confort y teléfono fijo

SEGAVICAR, S.L.: Ctra. San Rafael, 38. 40006 Segovia
Telfs. 921 43 10 75. Taller 921 42 83 34 // 921 42 51 62
VESEGAVICAR@terra.es www.jaguar.com



► PATRIMONIO



Santiago Calvo, de pie, entre las autoridades y los miembros del equipo de restauración. / F. PEÑALOSA

La Casa Mudéjar, un ejemplo de recuperación patrimonial único

JUANA HITTA / SEGOVIA

El complejo La Casa Mudéjar Hospedería ha sido galardonado con la Mención Honorífica de los Premios AR&PA 2006 por la intervención restauradora dirigida por

el arquitecto Alberto García Gil, que ha sido llevada a cabo en el edificio de la calle Isabel La Católica 8 de Segovia para la instalación de un establecimiento hostelero. El edificio goza de un gran patrimonio cultural que ha sido rigurosamente restaurado, pudiéndose disfrutar de obras de arte únicas tales como increíbles artesanados mudéjares del siglo XV, los restos romanos más importantes encontrados en Segovia, salvando el Acueducto, o el Aljibe más grande de la ciudad, acondicionado como sala de reuniones.

Arquitectos, arqueólogos, restauradores y propietarios de La Casa Mudéjar presentaron ayer el trabajo de restauración del edificio que se ha llevado a cabo en los últimos cinco años, con una inversión de unos seis millones de euros, y con escasa ayuda de las administraciones, tal y como reconoció el propio jefe del servicio territorial de la Junta de Castilla y León, Juan José Martín.

La Casa Mudéjar está ubicada en pleno centro de Segovia, a escasos metros de la Plaza Mayor, en la Calle Real. El hotel cuenta con 40 habitaciones completamente acondicionadas y decoradas con esmero que poseen un encanto especial gracias al conjunto del edificio, gozando muchas de ellas de unas espectaculares vistas a la Sierra de Guadarrama y otras de artesanados originales del siglo XV realmente espectaculares.

Además, La Casa Mudéjar cuenta con una entrada por la denominada Judería Vieja de Segovia, donde el restaurante "El fogón sefardí" da la bienvenida a los clientes. Se trata de un espacio gastronómico único en el que se puede disfrutar del recetario tradicional castellano, así como de platos de última generación, además de recuperar la olvidada cocina sefardí.

Los premios AR&PA de restauración se crearon en el año 2000 y se entregan cada dos años con la intención de reconocer la labor realizada por profesionales e instituciones en la conservación, rehabilitación y restauración del patrimonio cultural. Algunos ilustres galardonados anteriormente han sido el Palacio San Boal de Salamanca, la Universidad de Salamanca, el Patio Herrero de Valladolid o el Centro de las Artes de Salamanca.

En esta ocasión, es la primera vez que se concede un galardón a un establecimiento hostelero, siendo también la primera vez que recae en una intervención restauradora llevada a cabo en la ciudad de Segovia.

Al acto asistieron también, el alcalde, Pedro Arahuete, y el diputado, José Carlos Monsalve.

NO TE QUEDES SIN PUNTOS

El Adelantado de Segovia te trae este MANOS LIBRES AIRIS BLUETOOTH para que hables por el móvil mientras conduces y el ADAPTADOR DE CORRIENTE AIRIS para no quedarte nunca sin energía en ninguno de tus dispositivos electrónicos.



cartilla

DOMINGO

12 NOVIEMBRE

55€

+ 5 cupones

~~74€~~

Recorte los 5 cupones que encontrará en EL ADELANTADO desde el domingo 12 al 16 de noviembre. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 17, 18 y 19 de noviembre se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

Cuando hayas completado la cartilla con los cupones recibirás un SMS indicándote que puedes recoger tu MANOS LIBRES AIRIS BLUETOOTH + ADAPTADOR DE CORRIENTE AIRIS en la tienda:

SIC SISTEMAS INFORMÁTICOS Y TELECOMUNICACIONES SL en AVDA DE LA CONSTITUCIÓN, 38 (SEGOVIA) // Tlf. 921 412 118

PEGUE AQUÍ SUS CUPONES

12/11/06

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN

EL ADELANTADO

13/11/06

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN

EL ADELANTADO

14/11/06

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN

EL ADELANTADO

15/11/06

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN

EL ADELANTADO

16/11/06

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN

EL ADELANTADO

CÓMO HACER TU RESERVA

Elige entre estas dos opciones:

Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22* y siga las instrucciones que se indican:

El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

Número de Móvil (cuando llame desde fijo/correo)	048	0259	04461
(Código de Promoción)	(Código de Producto)	(Código de Producto)	(Código de Tienda)

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

Por SMS: envíe un mensaje al número 5522* y siga las instrucciones que se indican:

Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS	(espacio)	048	(espacio)	0259	(espacio)	04461
(Código de Promoción)		(Código de Producto)		(Código de Producto)		(Código de Tienda)

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado para ello.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR	(espacio)	048
(Código de Promoción)		(Código de Producto)

y recibirá en tu móvil un mensaje con tu número de reserva

Atención a cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

CÓDIGO PROMOCIÓN **048**

CÓDIGO TIENDA **04461**

CÓDIGO PRODUCTO **0259**

CÓDIGO RESERVA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Colabora: **marketinnova**

* costo máximo de la llamada: 1,80€ + IVA desde red fija y 1,10€ desde red móvil. Duración máxima de la llamada: 3 minutos. * costo del mensaje: 0,90€ + IVA. Al utilizar nuestro sistema automático de reservas, autoriza inequívocamente a AIRIS a incorporar sus datos personales a un fichero automatizado propiedad de AIRIS con fines comerciales. Si el solicitante fuera menor de edad, este consentimiento se entenderá otorgado por el padre, madre o tutor legal. Si desea acceder, modificar o eliminar sus datos, puede hacerlo por escrito enviando un mail al email responsable del fichero comercial@eladelantado.es, indicando la referencia Datos Personales (Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre).

▶ VALVERDE DEL MAJANO



La fábrica ha aprovechado el traslado a Valverde para ampliar sus instalaciones y su capacidad productiva. / KAMARERO

Tomás Villanueva inaugurará la nueva fábrica de Ontex el próximo lunes

Con una plantilla de más de 300 trabajadores, la actividad arrancará con un 50 por ciento de la producción prevista

• El vicepresidente segundo de la Junta y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, inaugurará el próximo lunes la nueva fábrica de Ontex, dedicada a la producción de material higiénico.

F. D. / VALVERDE DEL MAJANO

La puesta en marcha de la fábrica supondrá la creación de una de las factorías con mayor volumen de mano de obra, ya que la plantilla superará las 300 personas, sólo superada por Vicasa.

Tomás Villanueva será el encargado de inaugurar la fábrica, ubicada en el área industrial Nicomedes García, donde ha comenzado a trasladarse progresivamente la planta que hasta ahora ha estado en el polígono de Hontoria. Pero las necesidades para ampliar instalaciones y producción llevaron a programar el traslado, según ex-

La inversión en la nueva fábrica rondará los 50 millones de euros al final del proceso

plicó el director general de Ontex, Miguel Ángel González.

La inauguración supondrá el arranque inicial de la factoría en un momento en que comenzará produciendo el 50 por ciento de la cantidad total prevista y que se completará en las primeras semanas del año 2007, con la fabricación de pañales en una línea nueva y que se incorporará a la producción que tenía hasta ahora, y que ronda los dos millones de unidades de productos higiénicos cada día, de modo que cuando se complete el proceso se multiplicará por seis la producción, que el año pasado representó una fac-

turación de 70 millones de euros.

La nueva fábrica de Ontex se encuentra en una parcela de más de 90.000 metros cuadrados, de los que 38.000 se han destinado a planta de producción y otros 2.000 a oficinas.

Tres serán los módulos en los que se dividirá la nueva factoría: el de la materia prima, el de transformación y el de logística.

Ontex incorporará las otras dos grandes gamas del grupo en Europa, la de higiene infantil y la de incontinencia para personas mayores. "La fábrica de Valverde se convertirá, sin lugar a dudas, en el centro de fabricación del grupo con el potencial más grande", subrayó su director.

Inversiones Ontex, conocida anteriormente como Fibras Sanitarias, habrá efectuado al final del proceso una inversión total de 50 millones de euros, aunque sólo la obra civil está suponiendo un gasto de 15 millones de euros, según las cifras aportadas por Miguel Ángel González.

PANORAMA

AÑE

Mariano Herrero Aragoneses dimite como alcalde del municipio

F. D. / AÑE

El hasta ahora alcalde de Añe, Mariano Herrero Aragoneses, ha presentado su dimisión como regidor y concejal y ha aducido motivos personales y de cansancio, según informaron fuentes municipales.

Herrero Aragoneses presentó su renuncia en el Ayuntamiento hace unas semanas y al rechazar su incorporación el primer sustituto, la Corporación quedó reducida a cuatro miembros, de los que tres pertenecían al PP (Fernando Andrés, Agustín Santos y Matías Yanguas), y uno a Los Verdes (Jesús María Llorente).

Entre ellos se sometió a elección al nuevo alcalde, cargo que recayó en Fernando Andrés Llorente, de 31 años y que hasta entonces ocupaba el cargo de teniente alcalde.

En la misma sesión se nombraron dos tenientes de alcalde, puestos que recayeron en

Agustín Santos y en Matías Yanguas, éste último también será el nuevo responsable de Urbanismo. Asimismo, el cargo de concejal tesoro también ha recaído en Matías Yanguas.

El nuevo alcalde, Fernando Andrés, ha reconocido que en los últimos meses se habían producido algunas "desavenencias" dentro de los miembros de la Corporación.

Además, de cara al futuro del municipio, que tiene 130 habitantes, ha manifestado su "preocupación" por las escasas expectativas demográficas de su localidad, dada la práctica ausencia total de niños ya que la persona más joven que habita de forma permanente en el pueblo supera los 21 años de edad. "El pueblo tiene que dar un vuelco total para que pueda tener futuro este municipio", explicó el nuevo alcalde.

EL ESPINAR

La localidad recepcionó en junio el centro Nila Vicente

El alcalde de El Espinar Juan Martín Montejo afirma que las obras del centro cultural de San Rafael Nila Vicente, inaugurado ayer por el consejero de Fomento, Antonio Silván, fueron recepcionadas por el Ayuntamiento el 27 de junio de este año. El alcalde sale así al paso de las acusaciones vertidas por el grupo del PSOE de El Espinar, que denunció el acto de inauguración de un centro "sin terminar", calificando el acto de "preelectoralista". En la nota informativa en la que se confirma la recepción de la obra, se remite también una copia del acta de recepción de la obra "Acondicionamiento del centro cultural Nila Vicente", siendo la empresa adjudicatia Conalber S.A. En el

acta se establece que la obra se recepcionó dentro del mes posterior a la conclusión de las obras. Tras la inspección de los trabajos realizados, "encontrándose ejecutadas sensiblemente de acuerdo con el mencionado proyecto", se procedió a la recepción de las obras".

SAMBOAL

Primera ruta de senderismo ■ El Ayuntamiento de Samboal ha organizado la primera ruta de senderismo de Samboal y ruta micológica que se celebrará el próximo domingo con salida a las diez de la mañana desde el Ayuntamiento. Se aconseja a los participantes que lleven una cesta de mimbre y navaja. Técnicos del grupo de acción local Honorse-Tierra de Pinares ayudarán a conocer las setas. La duración de la ruta, de unos siete kilómetros, será de unas tres horas. Después, todos los participantes degustarán un aperitivo. Los interesados deben inscribirse en el teléfono (921) 582410 o en el Ayuntamiento de Samboal. Colaboran: Honorse, y los establecimientos Los Chicos, La Peña y La Mirada.



Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya el spa más grande de la sierra

www.lspa-asr.com

Tel 921 17 15 17 · 91 575 11 65

Avenida de Venecia S/N Los Angeles de San Rafael 40424 SEGOVIA

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. Montoro
 (Avda Camilo José Cela, hasta el 19de noviembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
 Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.
Patio del Ayuntamiento
 Exposición de fotografías «Ocio y Tiempo libre» de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 26 de noviembre.
Sala Cronista Herrera
 Exposición de documentos del Archivo de la Casa Ducal de Albuquerque. Hasta el 18 de noviembre. Laborables de 18.30 a 20.30 horas y sábados de 11 a 13 horas.

CONVOCATORIAS
CURSO DE INICIACIÓN A LA MICOLOGÍA. Honorese Tierra de Pinares
 Dirigido a la población en general. Tener al menos 18 años de edad. 12 horas.
Del 13 al 15 de Noviembre.
 Ayuntamiento de Villaverde de Iscar
 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Del 20 al 22 de Noviembre.
 Centro Cultural "Los Caños" en Carbonero el Mayor
 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Del 27 al 29 de Noviembre.
 Vivero de Empresas. Palacio Pedro I
 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Concurso de dibujo infantil «Sonrisas en Navidad» de la Clínica Dental Esteban Salamanca. Presentación de dibujos hasta el 24 de noviembre.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

► CUÉLLAR

La Asociación de Comerciantes anuncia su campaña de Navidad

La campaña de los 2.000 euros se une al pasacalles con los personajes Disney, talleres y actividades por zonas y un espectáculo de calle con zancos, malabares y música en vivo

• La Asociación de Comerciantes Cuellaranos ha anunciado ya su campaña de Navidad en la que a sus actividades ya tradicionales se unen otras nuevas como un espectáculo de calle.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
 La Asociación de Comerciantes Cuellaranos está ultimando los detalles de su próxima campaña de Navidad, cuyas actividades se iniciarán el 1 de diciembre con su promoción de los 2000 euros.

El viernes 22 de diciembre la Acc con la colaboración del Ayuntamiento abrirá las actividades navideñas con un pasacalles protagonizado por los personajes Disney que partirá de la Plaza Mayor. Los establecimientos participantes en la campaña distribuirán entre sus clientes las cartas a Papa Noel que los niños deberán depositar el sábado 23 de diciembre en las casetas que con diferentes actividades se distribuirán en las calles. Entre todas las cartas se sortearán regalos.



El Pasacalles Disney es seguido cada año por un buen número de niños. / GABRIEL GÓMEZ

Las actividades continuarán el martes 2 de enero en la Plaza de San Andrés con el desarrollo de un superciclo de talleres de actividades. El miércoles 3 de enero la Acc ha confiado en los cuellaranos de Teatro Zereia para el desarrollo de un espectáculo de calle con zancos, música en vivo, pirotécnia, malabares... y la programa-

ción se cerrará el 4 de enero con los personajes Disney que acompañarán al Paje Real durante su presencia en la villa. Las propuestas navideñas se completan con la publicación del número 20 de la revista Comercio en Acción.

OTRAS INICIATIVAS ACC señala en la nota remitida que algunos

comerciantes se han unido para poner en marcha actividades navideñas que se desarrollarán paralelamente a las del colectivo. Apunta que desde Acc se trató de aunar esfuerzos en una única campaña, aunque esos comerciantes parecen haber descartado esa posibilidad con la circular que han distribuido en el sector.



Visitas a la Planta de Biomasa. Miembros del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Valladolid se acercaron el lunes hasta las instalaciones de la Planta de Biomasa de la villa en una visita enmarcada en la IV Semana de la Ciencia en Castilla y León. / FOTO: EL ADELANTADO

La Policía Local participa en unas jornadas de oficios del CEIP La Villa

N.P. / CUÉLLAR

La Policía Local participará mañana en unas jornadas sobre oficios que está desarrollando el CEIP La Villa con los alumnos de educación infantil y por iniciativa del profesorado.

Un miembro de esta plantilla municipal acudirá al centro escolar mañana a las 9.30 horas para explicar a los alumnos en qué consiste su trabajo diario, y para mostrarles algunos de los materiales, elementos y herramientas que utilizan en su labor cotidiana.



VALDIHUERTOS
 Centro de mayores

Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
 Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
 valdihuertos@valdihuertos.com

Los colegios podrán denunciar a los padres que ignoren las medidas disciplinarias contra sus hijos

Un decreto elaborado por la Consejería de Educación reforzará la autoridad de los profesores, que podrán tomar decisiones en el aula sin necesidad de tramitar expedientes

• La Junta espera recabar el consenso de los integrantes del Observatorio de la Convivencia para establecer un protocolo de medidas a adoptar por los docentes en estos casos.

VANESA LASTRA (ICAL) / VALLADOLID Los padres de los menores que presenten conductas inadecuadas o un carácter violento en los colegios deberán suscribir un compromiso por escrito para adoptar medidas de reeducación o disciplinarias para sus hijos y, en caso de incumplimiento o desentenderse de ellas, el centro podrá derivar automáticamente el caso a la Fiscalía, los Juzgados o instar la adopción de actuaciones de carácter socio-sanitario para los hijos.

Así figura en las líneas básicas de la regulación autonómica de Derechos y Deberes de los Alumnos y de los Padres que la Consejería de Educación presentará en el Pleno del Observatorio de la Convivencia de Castilla y León que se celebrará el 28 de noviembre.

Así, un decreto autonómico delimitará y definirá las responsabilidades y obligaciones de los padres respecto a las conductas violentas de sus hijos y fijará el deber de los progenitores a comprometerse por escrito a participar en las medidas reeducadoras y disciplinarias. En el caso de que los padres «no colaboren», ya sea porque el menor se lo ponga muy difícil o porque no quieran hacerlo, se derivará a «las instancias pertinentes», según informó el director general de Coordinación, Inspección y Programas Educativos, Fernando Sánchez Pascuala.

Este decreto pretende, según el director general, «reconocer que la participación de los padres es imprescindible» en las medidas reeducadoras de sus hijos, si bien pretende «no dejarlo sólo a la buena voluntad» de los progenitores sino que se plasmará en «un compromiso firmado» que tendrá como fin el convertirse en «un instrumento de ayuda para reconducir las conductas de los menores».

Esta norma, que modifica el Real Decreto del Ministerio de Educación de 1995 sobre los derechos y deberes de los alumnos, dará también más autoridad a ma-



Un profesor de un centro de la región atiende a las preguntas de sus alumnos. / ICAL

estros y profesores para tomar medidas ante episodios de violencia o indisciplina, que podrán adoptarse sin necesidad de tramitar un expediente, lo que dilataría la solución del caso.

«NO TODO VALE». En este sentido, Sánchez Pascuala explicó que la nueva normativa «apostará por el refuerzo de la autoridad de maestros y profesores», que tendrán capacidad de «actuación inmediata, entendiendo que el maestro tomará la medida necesaria y pertinente sin duda ninguna para evitar males mayores», sentenció el representante de la Consejería de Educación, quien señaló que el objetivo es «reforzar la autoridad del profesor, para que los niños se

La normativa pretende reconocer que la participación de los padres es «imprescindible»

acostumbren a que no todo vale».

No obstante, el director de Coordinación, Inspección y Programas Educativos no quiso adelantar qué tipo de medidas podrá adoptar un profesor ya que espera recabar el consenso de los integrantes del Observatorio de la

Convivencia de Castilla y León. El decreto regional revisará los plazos de tramitación de los expedientes, tanto informativos como sancionadores con el objetivo de que «no sean tan dilatados».

Las líneas que refleja el Real Decreto del Ministerio se basan, según Sánchez Pascuala, en cuatro grandes bloques. Así, en el primero se habla de los derechos y deberes de carácter general, mientras que en un segundo se plasman los supuestos de conductas inadecuadas y la clasificación de la gravedad, unos plazos para comprobar si estos supuestos son o no son, para la elaboración de expedientes, y un bloque de régimen disciplinario donde se indican las medidas sancionadoras.



LA COMUNIDAD

Valdeón y Castellanos charlan con jóvenes bolivianos.

► PALENCIA

La Junta apoya a educadores jóvenes de Bolivia

La consejera de Familia, Rosa Valdeón, entregó ayer al presidente de la Fundación Hombreros Nuevos y obispo emérito de Palencia, Nicolás Castellanos, una ayuda de 200.000 euros para contribuir a la formación de jóvenes bolivianos en programas de animación y tiempo libre. La aportación se destinará a un programa formativo específico de educadores voluntarios, procedentes del barrio marginal de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) que residirán temporalmente en Palencia.

► BURGOS

Suben a siete los implicados en el caso Arranz Acinas

La Sección Primera de la Audiencia Provincial de Burgos amplía de tres a siete los imputados en el caso del accidente laboral de Arranz Acinas, que se cobró la vida de diez trabajadores y provocó heridas de gravedad a dos más el 13 de enero de 2005 mientras realizaban las obras del carril bici de la capital burgalesa. Este incremento en el número de imputados se debe a la aceptación del juez de parte de los recursos presentados por los sindicatos CCOO, UGT, CGT y algunos de los familiares de los fallecidos al auto del pasado 9 de enero de 2006.

► VALLADOLID

El Rey inaugura 'La materia de los sueños'

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos acudirá hoy a Valladolid para inaugurar la exposición *La materia de los sueños*, una muestra integrada en el programa conmemorativo del V Centenario de la muerte de Colón y ubicada en el Museo Patio Herreriano. Acompañado por el presidente de la Junta, entre otras autoridades, El Rey visitará en primer lugar la muestra *Valladolid y Colón. La ciudad frente al personaje*.

sorteosms adelantado

música



Gana 1 entrada para asistir en directo al concierto de **La Excepción**
Viernes 17 de noviembre
12 de la noche /Sala Cabaret

adelantado excepcion al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

ciclo cine y periodismo

Gana 2 entradas para asistir, dentro del Ciclo Cine y Periodismo, a la proyección de **El ojo público** de Howard Franklin

Jueves 16 de noviembre
Teatro Juan Bravo



adelantado ojo al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

teatro

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **Aquí no paga nadie**

Viernes 17 de noviembre
20:30 horas /Teatro Juan Bravo

adelantado nadie al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **Mi mujer y el fontanero**

Sábado 18 de noviembre
20:30 horas /Teatro Juan Bravo

adelantado mujer al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **Gente guapa, gente importante**

Domingo 19 de noviembre
19:00 horas /Teatro Juan Bravo

adelantado gente al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Salamanca B

Domingo 19 de noviembre
Estadio Municipal de la Albuera

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 21 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

► JUNTA, PATRONAL Y SINDICATOS HACEN BALANCE TRAS CINCO AÑOS TRABAJANDO JUNTOS

El Diálogo Social genera 24 acuerdos con una inversión de 13.000 millones

El consejero de Economía hace balance de los cinco años de vida de este proyecto y subraya que «va a ser la pauta de futuro» porque «es uno de los principales activos» de la región

• Villanueva se reunió ayer con el presidente de Ceca- le, Jesús Terciado, y los representantes regionales de UGT y CCOO, Agustín Prieto y Ángel Hernández, respectivamente.

ICAL / VALLADOLID El proceso de Diálogo Social de Castilla y León ha generado en sus cinco años de vida un total de 24 acuerdos, con 13.000 millones de inversión comprometida para su aplicación por parte de la Junta. Así lo destacó ayer el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, quien se reunió con los máximos responsables de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), Jesús Terciado, UGT, Agustín Prieto, y CCOO, Ángel Hernández, para hacer balance de un lustro de Diálogo Social en la Comunidad.

Villanueva resaltó las «ventajas» que ha supuesto el proceso para los ciudadanos de la Comunidad desde la firma del Acuerdo para el Impulso del Diálogo Social en Castilla y León en 2001. Asimismo, expresó su satisfacción por acuerdos como el de la Calidad de la Enseñanza y de la Asistencia Sanitaria, el de Asentamiento Poblacional y Sostenibilidad Medioambiental, el de Formación Profesional, el de creación del Servicio Público de Empleo, el de Prestación de Ingresos Mínimos de Inserción, el de Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y Conciliación de la Vida Familiar y Laboral, el Plan Integral de Inmigración y el Acuerdo Marco para la Competitividad e Innovación Industrial de Castilla y León.

El vicepresidente económico recordó que todas las consejerías se han involucrado en el proceso y precisó que «cuatro de cada diez euros que aparecen en los presupuestos de Castilla y León van a los acuerdos del Diálogo Social, con 3.600 millones de euros».

Villanueva trasladó su compromiso de «seguir desarrollando» el Diálogo Social, que «va a ser la pauta de futuro» porque «es uno de los principales activos que tiene Castilla y León», dijo, para mostrar su complacencia por el «clima de consenso y estabilidad institucional» que ha alcanzado la región.

RETOS. Villanueva también comentó que el Diálogo Social será

Acuerdos del Diálogo Social en Castilla y León

09-11-2001	Impulso del Diálogo Social en Castilla y León.	13-02-2004	Fundación del Servicio Regional de Relaciones Laborales.
28-12-2001	Líneas de Apoyo a la Familia y a la Conciliación de la Vida Laboral y Familiar en Castilla y León.	13-02-2004	Prestación de Ingresos Mínimos de Inserción 2003-2007.
17-04-2002	Calidad de la Asistencia Sanitaria en la Comunidad.	13-02-2004	Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y Conciliación de la Vida Familiar y Laboral 2004-2007.
18-07-2002	Modernización de la Negociación Colectiva y Mejora de las Políticas de Empleo en la Administración de la Comunidad.	13-02-2004	III Plan Regional de Empleo de Castilla y León 2004-2006.
05-11-2002	Prevención de Riesgos Laborales 2003-2005.	02-02-2005	Vivienda y Suelo Residencial.
	Integración Social y Laboral de la Población Inmigrante 2003-2005.	02-02-2005	Infraestructuras.
	Mejora de la Calidad en la Enseñanza 2003-2005.	02-02-2005	Atención a Personas Mayores Dependientes.
	Política Forestal desde la perspectiva del Empleo.	02-02-2005	Acciones para la Prevención de Riesgos Laborales 2003-2005.
	Asentamiento Poblacional y Sostenibilidad Medioambiental.	09-05-2005	Plan Integral de Inmigración de Castilla y León 2005-2009.
	Transferencias del Instituto Nacional de Empleo a Castilla y León.	27-12-2005	Acuerdo Marco para la Competitividad e Innovación Industrial 2006-2009.
07-01-2003	Plan de Formación Profesional de Castilla y León.		Convenio de creación del Observatorio de la Automoción.
29-01-2003	Acuerdo de creación del Servicio Público de Empleo de Castilla y León.		Convenio de creación del Observatorio de la Energía.
13-02-2004	Creación del Consejo Regional y los Consejos Provinciales de Trabajo.		Convenio de creación del Observatorio de la Agroalimentación.
13-02-2004	Acciones en materia de Inspección de Trabajo y Seguridad Social.	22-05-2006	Convenio de creación del Observatorio de Prospectiva Industrial.
			Acuerdo para la Integración Social y Laboral de la Población Inmigrante 2006-2009.

FUENTE: Consejería de Economía y Empleo

ICAL



Tomás Villanueva preside la reunión con sindicatos y patronal. / R.C. (ICAL)

esencial dentro del nuevo marco temporal al que se enfrenta la Comunidad tras su salida del Objetivo 1 de la UE, con el reto de generar «más actividad económica, más cohesión social y más protección medioambiental». El consejero de Economía y Empleo aclaró que en estos momentos están negociando el IV Plan Regional de Empleo, la Estrategia sobre Prevención de Riesgos Laborales 2007-2010, el Acuerdo sobre Formación Profesional y el de Estabilidad Laboral para los Trabajadores del Sector Forestal. Al respecto, indicó que si alguno de esos acuerdos no se cierran a finales de año, abordarán los trabajos «internamente» porque «no queremos politizar el proceso» ante la celebración de los comicios de 2007.

Por su parte, el secretario de Ceca- le, Jesús Terciado, ensalzó el proceso de Diálogo Social, cuyo «valor es evidente», dijo, para la sociedad. Terciado hizo un repaso de los acuerdos y reclamó integrar la «complementariedad y el adecuado uso de los recursos privados» dentro del pacto por la calidad en la sanidad. Además, comentó la necesidad de que el proceso de selección, formación y contratación de los inmigrantes se produzca en el país de origen, exigió la inclusión de la patronal y los sindicatos en el Consejo Rector de la Agencia de Inversiones y Servicios, y apostó por un Plan Regional de Empleo que trabaje por los colectivos con mayores niveles de paro y en riesgo de exclusión social, y que insista en las ayudas para la transformación de contratos.

COMENTARIO EDITORIAL

Diálogo social y útil

El proceso de diálogo social se ha convertido en una señal de identidad de las relaciones laborales en Castilla y León y, probablemente, uno de los atractivos que pueden presentar los responsables económicos y políticos de la Comunidad para atraer inversiones. Los datos ponen de manifiesto el éxito de todo el proceso que ha permitido desarrollar 24 acuerdos en áreas fundamentales para el Estado del Bienestar como la sanidad, la educación, el empleo o los servicios sociales y que ha vinculado 13.000 millones en los últimos cinco años, es decir, casi 4 de cada diez euros de los presupuestos regionales.

Son, sin duda, cifras cuantiosas que traducen a la realidad el más importante periodo de colaboración de los agentes sociales en la historia autonómica, si bien sería injusto señalar que es un fenómeno del último lustro. Procesos de diálogo se han producido prácticamente desde que la Junta asumió competencias en materia laboral, e incluso, antes, si bien hay que reconocer que, tanto por el calado de los acuerdos como por el volumen de recursos puestos en marcha, éste ha sido el periodo más fructífero. En cualquier caso, hay que reiterar que el diálogo social no debe ser un fin en sí mismo, sino un medio para lograr importantes mejoras en la calidad de vida de los ciudadanos.

Es previsible que en los próximos años esta línea de actuación continúe como consecuencia

de la institucionalización del proceso a través de la reforma del Estatuto de Autonomía que obligará al Gobierno a emplear este instrumento en sus políticas. No obstante, habrá que llamar la atención sobre la necesidad de conjugar en todo el proceso el necesario consenso social con el protagonismo que tanto el Estatuto como la Constitución conceden al Legislativo en el control y en la propia capacidad de iniciativa legislativa. Diálogo social y negociación política tienen que ser complementarios, uno no debe suplir el necesario debate parlamentario y los diversos grupos deben tener también la posibilidad de hacer, en la práctica, aportaciones.

Posiblemente, sea también el momento de abrir una reflexión sobre la necesidad de que otras instituciones, igualmente representativas de los agentes sociales, como son las cámaras de comercio participen en el proceso y se incorporen a los diferentes órganos de seguimiento de los pactos. De este modo, se lograría una mayor representatividad del tejido productivo regional que, con sus aportaciones, enriquecerían los

acuerdos y permitirán trasladar inquietudes empresariales en que cuestiones como la competitividad o la apertura al extranjero marcarán la agenda económica en los próximos años.

También, una vez demostrada la utilidad del método, puede ser momento de implicar a los agentes sociales en cuestiones que deben considerarse 'de Comunidad'. Un ejemplo es la ordenación del territorio, proceso que requerirá de importantes consensos, especialmente, en las instituciones más pegadas al territorio si se quiere ser ambicioso y llevar a cabo políticas territoriales tan necesarias como llenas de riesgos.

«Posiblemente sea el momento de abrir una reflexión sobre la necesidad de que otras instituciones participen en el proceso»

LA PRUEBA DEL NUEVE

Entendimiento

Los vecinos de la localidad leonesa de Laguna de Negrillos reclaman al Obispado su derecho a continuar bautizando a los niños en la ermita del pueblo y no en la iglesia parroquial como recomienda la institución eclesial. El problema, según cuentan, procede de las disputas por la titularidad del pequeño templo y, por ese motivo, los vecinos han decidido continuar celebrando allí la administración de los sacramentos que consideran oportuna, aunque sin valor religioso evidentemente. Estas diferencias entre lo civil y lo religioso no se producirán, en cambio, en una capital de provincia de esta región, en concreto en Palencia, donde su conocido y reconocido alcalde, dicen, muy lejos de enfrentarse con la Iglesia ha decidido prestar su máxima colaboración, y así en los festejos de los patronos de cada barrio no duda en ser el lector de los pasajes bíblicos correspondientes. Si todos fueran como Heliodoro a buen seguro perdería fuerza el enfrentamiento entre Estado e Iglesia y, además, los vecinos disfrutarían de la peculiar unión entre lo sacro y lo administrativo, que un alcalde siempre representa, y más éste que no duda en citar a San Pablo en la celebración de cuantas bodas civiles oficia.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Iberdrola

La compañía eléctrica anunció ayer la inversión de 1.030 millones de euros en la región durante los próximos tres años, según explicó el presidente de Iberdrola, Ignacio Sánchez Galán, al Consejo Consultivo de la región. El 59 por ciento de la inversión irá a instalaciones renovables.



Accidente laboral



El inagotable goteo de accidentes laborales continúa en Castilla y León. El último de estos trágicos sucesos ocurrió durante la tarde de ayer, cuando un joven perdió la vida mientras trabajaba en la capital segoviana tras precipitarse desde una gran altura y caer al suelo.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

Leandro Silva

Como todos los años, desde hace siete, se ha celebrado en Segovia un encuentro sobre paisajismo. Todos estos encuentros comenzaron a organizarse en memoria de Leandro Silva, fallecido hace esos mismos siete años. Siete es un número mágico, y aunque a los muertos el tiempo de la tierra más bien les importa poco, yo he querido, en este séptimo aniversario, acercarme a la Academia de San Quince para escuchar a un grupo de estudiosos disertar y reflexionar sobre el paisaje desde posiciones y perspectivas distintas, algunas de ellas, singulares. De cualquier forma, al que suscribe, el método científico, que es el que suele utilizarse en estos casos, propicia el que se le ponga cara como de tesis doctoral a falta de darla un último repaso. Posiblemente, mi sistema neuronal me acerca más a lo que dice la física cuántica, y en vez de pensar que el paisaje nos penetra, por los ojos, o echando mano de todos los sentidos, presiento que somos nosotros los que configuramos el paisaje, arrojando, sobre el exterior, nuestros genes, nuestra cultura y nuestra estrategia del vivir. No llego, y me gustaría llegar, a percibir que el observador es lo observado, pero, en mi modestia, si capté, durante las charlas, que todos los que escuchábamos a los oradores, y hasta el orador mismo, formábamos un paisaje capaz de crear paisajes, intervenir en ellos, aprovecharlos, o destruirlos destruyéndonos.

En el paisaje humano que capté, como si de un árbol robusto y lucido se tratara, faltaba Leandro Silva. Ese sí que, paisaje él, se propuso crear un paisaje que le sobreviviera y engalanase un terreno al que la historia ya le había robado hasta el último aliento. En las peñas de por debajo la Veracruz, se sacó de la manga de su sensibilidad el Romeral de San Marcos, y combinando plantas, flores, colores, formas y sonidos, el río pasa a su vera, matrimonio la pintura con la escultura, con la música, y con la ética. Un ejemplo para cuantos emborronan todos los paisajes con los que se dan de bruce; ¡Hasta el de su alma!... Borrajetas en euros que, con la cosa de la cultura, como goma de borrar, tratan de subsanar.

HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



CARTA A...

Juanjo Albarrán, fotógrafo y periodista abulense

Estimado Juanjo: Las fotografías que forman parte de la maravillosa exposición 'Ritos de la memoria', que se inauguró ayer en Valladolid, muestran la excepcional riqueza y pureza de las tradiciones, que aún se conservan en infinidad de pequeños pueblos de Castilla y León. Lo triste es que, como bien decía el propio Joaquín Díaz, el 80 por ciento de los que vivimos aquí y somos de esta tierra, desconocemos la mayor parte de estas fiestas, ritos y costumbres



que forman parte de nuestras señas de identidad. Precisamente, por ello, es más de agradecer la recopilación fotográfica que ha conseguido, recorriendo a lo largo de veinte años unas 150 localidades de esta extensa Comunidad.

Ya se sabe que no se puede

amar lo que no se conoce, por lo que sus imágenes nos servirán a muchos para acercarnos a nuestras raíces y conocer un poco más de dónde venimos. Quizás eso mismo nos ayude a aclarar lo que somos y hacia dónde vamos como colectivo, ya que seguramente muchos nos sentimos identificados con tradiciones que compartimos sin saberlo y orgullosos de la diversidad de nuestra tierra.

Suyo, reconocido

Padilla



Castilla y León

EN MARCHA

Los VII Premios Internet reconocen a 13 proyectos por su actividad en la Red

Ganadores. PKU de Burgos, 'revelaonline' y la web de Piña de Esgueva, entre los galardonados en la VII edición de los Premios Internet Castilla y León

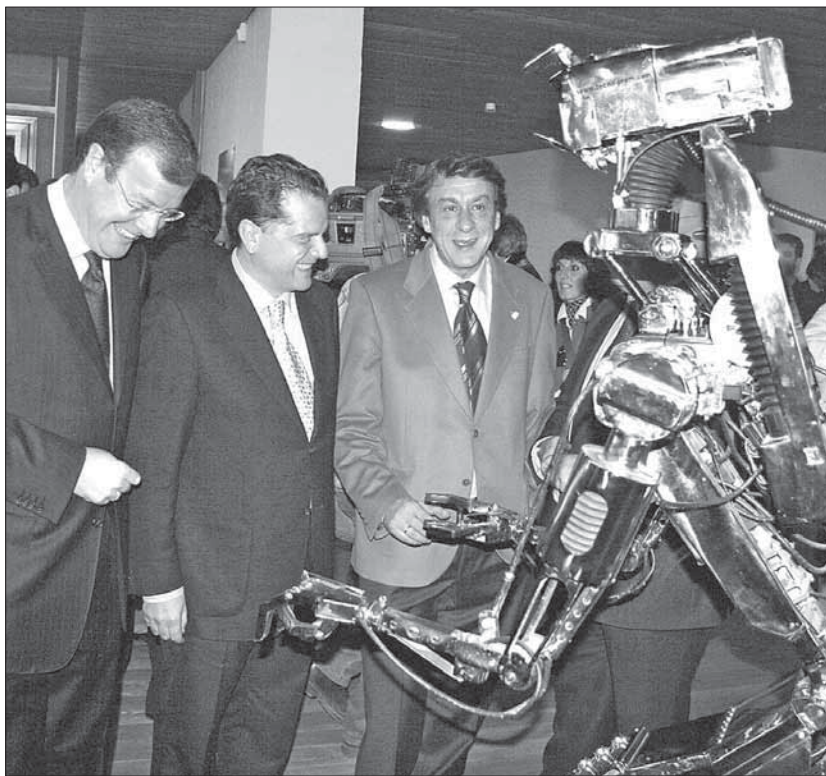
Español. El proyecto burgalés 'Palabras Amigas' logra el galardón a la promoción del español, mientras la empresa Technosite se alza con la mención de honor

SPC / VALLADOLID

La Junta, a través de su Consejería de Fomento, ideó hace media docena de años unos galardones para reconocer el trabajo desarrollado por aquellos que han integrado internet en su actividades, impulsando la innovación telemática, el fomento del uso de las telecomunicaciones y las tecnologías de la información de Castilla y León, y acercando, de este modo, a los ciudadanos las nuevas tecnologías y los servicios a través de la red. En su séptima edición, los Premios Internet de Castilla y León han premiado a trece proyectos dedicados a tareas tan diversas como el asesoramiento sobre una enfermedad genética, el revelado fotográfico o la información y difusión de un municipio a través de su página web.

Así, de las 182 candidaturas presentadas, en la modalidad de iniciativa resultó ganadora la Asociación Castellano y Leonesa de PKU y OTM (www.aspkucyl.org), con sede en Burgos, por su sistema de información y seguimiento de un error congénito del metabolismo que provoca retraso mental y otros trastornos del metabolismo. En el apartado dedicado a la empresa, el primer premio recayó en una compañía salmantina (www.revelaonline.com) dedicada al revelado digital por encargo a través de internet y la en sección de municipios, la web www.pina-esgueva.com, de la localidad vallisoletana de 355 habitantes que le da nombre. El Colegio Jesús y María se alzó con el galardón de la promoción del Español y Technosite, la mención de honor.

COMPROMISO. El máximo responsable de este departamento, Antonio Silván, destacó en la ceremonia de entrega, celebrada en el Auditorio Municipal de León -por primera vez se realizó fuera de Valladolid-, que lo «verdaderamente importante» de la convocatoria es que constituye un reflejo del compromiso de la Junta por hacer llegar las nuevas tecnologías a todos los rincones de la Comunidad. «Hace 15 años que irrumpió internet en nuestras vidas y parece que hace un siglo. Esta herramienta se ha convertido en indispensable», dijo antes de «resaltar y reconocer» a los premiados; personas, instituciones y organismos, remarcó, que «apuestan por las nue-



Silván (i) bromea con un robot acompañado por Mario Amilivia y Javier García antes de la gala. / P.G. (ICAL)

vas tecnologías y tienen un reconocimiento que pretende extender esa implicación a toda la sociedad, a toda nuestra querida tierra».

INICIATIVA. En la categoría de iniciativa de la convocatoria, aparte de recompensar con el primer premio la labor por la mejora de la situación clínica, física, psíquica y social de niños y adolescentes afectados por el PKU, promovida por el colectivo burgalés, el segundo galardón ha sido para la página web www.lapasiondezamora.com, que pretende ser un referente de información y foro de discusión sobre la Semana Santa zamorana y el tercero ha recaído en la página digital del periódico El Mundo La Crónica de León, por su proyecto de promoción de las vidrieras de la catedral leonesa y la tarea de concienciación social sobre su restauración y conservación.

Si la empresa [revelaonline](http://www.revelaonline.com) de

Salamanca ha sido premiada por revelar más de tres millones de fotografías a través de internet y crear ocho puestos de trabajo estable en Castilla y León, la carnicería Sinde de Valladolid ([Este año se han
presentado 182
candidaturas para
las cuatro
modalidades
existentes](http://www.lechazochu-</p>
</div>
<div data-bbox=)

[rrro.com](http://www.rrro.com)) ha obtenido el segundo premio en la modalidad de empresa, por pasar de ser un comercio tradicional en la plaza de abastos de Valladolid a vender sus productos por toda la geografía española y al extranjero a través de internet. El emprendedor berciano José Luis

Prada, ha logrado la tercera distinción por su sistema de ventas y promoción on line de su negocio *Prada a tope* (www.pradaatope.es), que emplea a numerosas personas.

Además de reconocer la labor de difusión, comunicación y participación que se lleva a cabo en Piña de Esgueva (Valladolid) a través de su página web, el jurado decidió entregar el segundo premio al municipio abulense de Mingorría (www.mingorria.es), por la página web que sirve de punto de encuentro de sus vecinos y visitantes. El tercer galardón va para la localidad de Cihuela (Soria), que ofrece su información turística y de cualquier tipo a través de la página www.cihuela.org.

PROMOCIÓN DEL ESPAÑOL. El Colegio Jesús y María de Burgos, con su propuesta *Palabras Amigas* destinado a fomentar el gusto por la lectura y la creación literaria encabeza la clasificación de premia-



Los robots fueron el centro de atención en la

dos en un apartado que también ha seleccionado como segundo clasificado al proyecto *fundacion-lengua.es*, con sede en Valladolid, destinado a conseguir que Castilla y León sea el referente del aprendizaje del español a nivel mundial, a través de una oferta global e integradora del sector de la enseñanza del idioma. El tercer lugar ha sido para la web *Español, Segunda Lengua para Extranjeros*, de Zamora, basada en la emisión de pequeños programas de duración media de 12 minutos, con lecturas de textos y explicaciones de los mismos.

El jurado de los Premios Internet Castilla y León 2006 también propuso como Premio de honor a la empresa Technosite, del grupo



ceremonia de entrega de los Premios Internet Castilla y León. / PEIO GARCÍA (ICAL)

LAS PÁGINAS WEB GANADORAS



► Municipios.

La web 'www.pinaesgueva.com', de la localidad vallisoletana de 355 habitantes que le da nombre resultó ganadora.



► Empresas.

La empresa salmantina 'revelaonline' fue premiada por revelar más de tres millones de fotografías a través de internet.



► **Iniciativa.** El colectivo PKU fue galardonado por la difusión de la situación clínica, física y social de los afectados por esta enfermedad.

► **Español.** El Colegio Jesús y María de Burgos recibe el premio por su proyecto 'Palabras Amigas', destinado a fomentar el gusto por la lectura y la creación literaria en los alumnos de Educación Infantil y Primaria.



► **Premio de Honor.** Recae en Technosite, perteneciente al grupo empresarial de la Fundación ONCE, por ser pionera en la labor de promoción de la accesibilidad y uso de portales de internet para discapacitados.



Casi 1.500 candidaturas en siete años

Desde que se crearon los Premios Internet, en el año 2000, la organización ha recogido 1.491 candidaturas para los mismos. De todas ellas, destacan las 615 en la modalidad Iniciativa y las 390 en la modalidad de Empresa. Este año se presentaron 182 para las cuatro modalidades existentes.

En su séptima edición, y conscientes de que internet constituye uno de los instrumentos de comunicación más potentes en la actualidad, se incorporaron de nuevo las grandes iniciativas del año pasado, manteniéndose, por tanto, la distinción entre aquellas entidades que potencian el uso del español mediante el empleo de estas nuevas tecnologías de la información y de la comunicación. De igual manera, se ha promovido la presentación de candidaturas a través de la Administración electrónica y, además de las habituales páginas web, se han potenciado las candidaturas sobre trabajos o proyectos relacionados con las telecomunicaciones y las nuevas tecnologías.

La cuantía que otorga la organización de los Premios Internet Castilla y León en cada modalidad, salvo el Premio de honor, oscila entre los 12.000 euros del primer premio, los 6.000 del segundo y los tres mil del tercero.

empresarial de la Fundación ONCE (Fundosa) -creado en 1989 con la misión de generar empleo para personas con discapacidad- como empresa pionera en la labor de promoción de la Accesibilidad y Uso de Portales de Internet. De esta manera se permite a todos los ciudadanos el acceso a la Sociedad de la Información en Igualdad de Oportunidades. Además cuenta con más del 70 por ciento de la plantilla formada por personas con algún tipo de discapacidad.

El objetivo primordial de los Premios Internet, convocados por la Consejería de Fomento, -dotados con 12.000, 6.000 y 3.000 euros en cada modalidad- es reconocer el trabajo desarrollado por quienes han integrado internet en sus acti-

vidades, impulsando la innovación telemática y el fomento del uso de las telecomunicaciones y las tecnologías de la información de Castilla y León y acercan a los ciudadanos y a las empresas información y servicios a través de la denominada red de redes.

La fiesta de los Premios Internet contó con la asistencia de numerosos representantes políticos, institucionales y empresariales de la sociedad castellana y leonesa. La conductora del acto fue la presentadora Minerva Piquero, quien ejerció de conductora de una celebración que se desarrolló en torno a un gran escenario que contó con un teclado y un ratón gigantes como elementos protagonistas.

Por vez primera, la gala de entrega de los premios se celebró fuera de Valladolid, en concreto en León

► CORRUPCIÓN URBANÍSTICA EN MARBELLA

Maite Zaldívar y González de Caldas, detenidos en la 'operación Malaya'

Además de la ex mujer de Julián Muñoz y el antiguo presidente del Sevilla, nueve personas más fueron arrestadas en la tercera fase de la redada contra la trama en el Ayuntamiento malagueño

• Los sospechosos, que están acusados de cohecho y blanqueo de dinero, son un funcionario judicial, cinco empresarios andaluces y el director de una sucursal de Cajamar.

AGENCIAS / MARBELLA-MADRID
El pozo de la corrupción inmobiliaria en el Ayuntamiento de Marbella no parece tener fondo y, tras una nueva redada, la tercera dentro de la denominada *operación Malaya*, amenaza con ahogar a buena parte de la sociedad política y económica de la localidad malagueña.

En esta ocasión han sido detenidas 11 personas, entre las que figuran Maite Zaldívar, ex mujer del que fuera alcalde de Marbella, Julián Muñoz, también encarcelado por el mismo escándalo, y el ex presidente del Sevilla Fútbol Club, José María González de Caldas.

Así lo aseguraron ayer fuentes de la investigación, que informaron de que, además de ambos personajes, muy populares por su relación con el mundo del corazón, fueron arrestados un hermano de la ex alcaldesa, Jesús Zaldívar, así como seis empresarios, un funcionario judicial y el director de una sucursal bancaria.

La tercera fase de esta *cruzada* contra la corrupción en la ciudad de la Costa del Sol se inició a primera hora de la mañana de ayer, cuando varias decenas de agentes de policía arrestaron a Zaldívar en su domicilio, situado en la urbanización *Las Petunias*, en San Pedro de Alcántara, una localidad muy próxima a Marbella.

La ex de Julián Muñoz ha alcanzado cierta relevancia informativa durante los últimos meses gracias a sus frecuentes apariciones en espacios televisivos, en alguno de los cuales llegó a relatar cómo vio en su casa bolsas de basura llenas de billetes. En otras ocasiones ha cargado contra la actitud de su ex marido, así como contra su relación amorosa con la folclórica Isabel Pantoja.

DOS BILLETES DE 500 AL DÍA.
Al parecer, la redada la ha pillado por sorpresa, puesto que el pasado fin de semana estuvo con su novio en Marruecos mirando terrenos para urbanizar. Entre los rumores que corren en torno a Maite uno de ellos asegura que todos los días cambiaba un billete de 500 euros en cada una de las dos tiendas que tiene en un centro comercial de la localidad malagueña. Zaldívar estuvo declarando en comisaría más de cuatro horas.

Los dos arrestados VIP están



Maite Zaldívar pasea por Marbella junto a su entonces aún marido y alcalde de la localidad malagueña, Julián Muñoz. / EFE

acusados de blanqueo de dinero y cohecho, mientras que al resto, es decir, el funcionario judicial Francisco Ramírez Olivera y los seis empresarios Giovanni Piero Montalto, Francisco Zambrana, Manuel Lores Romero, Eusebio Sierra Sánchez (director general de la promotora Proincosta SA), José María

Enríquez García, y Miguel López Benjumea -relacionado con Caldas- se les imputa tan sólo por cohecho.

Fuentes policiales detallaron que los hombres de negocios son de Marbella, excepto Enríquez, cordobés. Según estos informadores, uno de los arrestados es Ben-

jamín Martínez Cantero, director de una sucursal de Cajamar en la localidad malagueña, entidad que colaborado en los últimos meses con las autoridades encargadas de la investigación de la trama.

Todos los sospechosos fueron trasladados ayer a la Comisaría de Málaga y permanecerán incommunicados entre sí hasta que pasen a disposición judicial, previsiblemente en las próximas horas.

El secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, aseguró que con la tercera fase de la *operación Malaya*, la Policía está actuando «con seriedad y eficacia», y transmitiendo el mensaje de que «la corrupción y el blanqueo de dinero tienen que ser neutralizados».

En el terreno meramente judicial, el juez Torres levantó ayer, por tercera vez, parte del secreto de sumario, «especialmente» lo referente a la contabilidad del ex asesor de Urbanismo Juan Antonio Roca.

EL PERFIL

Taurino y muy mal presidente

González de Caldas, empresario taurino y constructor, se labró su 'fama' por los escándalos que protagonizó al frente del Sevilla y por su relación con Sofia Mazagatos.

José María González de Caldas, detenido ayer en la *operación Malaya*, es un hombre de negocios que saltó a la fama por la relación sentimental que tuvo con la modelo Sofia Mazagatos y su paso por la presidencia del Sevilla F.C.

Nacido en 1952 en la capital andaluza, donde es muy conocido, es arquitecto, constructor y ganadero, y su actividad profesional se ha centrado en los negocios inmobiliarios, aunque en los últimos años entró de lleno en el mundo taurino como empresario de varias plazas y apoderado.

Precisamente el lunes, como máximo responsable de la empresa Taurotoro, anunció que apoderará al matador José Ortega Cano en su vuelta a los ruedos la próxima temporada, después de dos años alejado de las plazas.

No obstante, su fama como personaje público procede de años antes por sus incursiones en el mundo del corazón, propiciadas por su relación sentimental con Sofia Mazagatos, y por acceder a la presidencia del Sevilla F.C. (1996-97), en la etapa más convulsa tanto deportiva como económica y socialmente que ha vivido este club en sus 101 años de historia. Tras numerosos conflictos con el resto de dirigentes y con la masa social, que habitualmente se dirimían en los tribunales, una Junta General le arrebató la presidencia. Poco días después, el Club consumó su descenso a Segunda División, en una etapa en la que la dirección de entonces y la inmensa mayoría del sevillismo consideraron a Caldas como el «más nefasto dirigente» de la vida de la entidad.

El episodio más rocambolesco fue la imputación judicial por un presunto delito de estafa por el uso de 6,2 millones de pesetas del club para pagar un coche Mercedes para la modelo Sofia Mazagatos.

Tiempo después, mediado mayo de 1997 también concluyó la historia de amor entre Caldas y Mazagatos, que había durado dos años y medio y que, con el paso del tiempo, también acabó en los tribunales por distintas desavenencias patrimoniales.

Todos libres con fianzas millonarias

La segunda y anterior fase de la *operación Malaya* se centró en la detención de empresarios, constructores y ex ediles de la Corporación marbellí, entre ellos el ex alcalde Julián Muñoz, que sigue en prisión.

Sin embargo, todos los hombres de negocios y constructores arrestados, algunos con gran actividad en Andalucía, quedaron en libertad tras abonar las fianzas impuestas por el juez, que en el caso de tres de ellos, José Ávila Rojas, Emilio Rodríguez Bugallo y el promotor Tomás Olivo, fueron de 500.000 euros cada uno. También depositaron grandes cantidades el promotor Rafael Gómez Sánchez y el constructor Enrique Ventero, 300.000 en cada caso.

Además, en la actualidad continúa prófugo el ex concejal del PA en Marbella Carlos Fernández, sobre quien pesa una orden de busca y detención desde el pasado julio por su presunta implicación en el caso.

► CORRUPCIÓN URBANÍSTICA EN MARBELLA



La redada supuso un amplio despliegue policial, que durante varias horas llegó incluso a cortar al tráfico la calle donde vive Maite Zaldívar. / EFE

Ladrillos, revistas y fútbol

La mayoría de los arrestados por la trama de corrupción en Marbella tienen, además de los obvios vínculos con la construcción, intereses en el fútbol y el mundo de la farándula

AGENCIAS / MARBELLA

Al margen de la indudable trascendencia política de la *operación Malaya*, que ha liquidado virtualmente al Ayuntamiento de Marbella y ha puesto de manifiesto un fraude de miles de millones, la redada contra la corrupción inmobiliaria en la localidad malagueña tiene la peculiaridad de salpicar también a diversos personajes relacionados con el mundo de la farándula y el fútbol.

El balompié, las revistas del corazón y los ladrillos se han convertido pues en una terna casi indisoluble cuando se habla de las irregularidades urbanísticas en la Costa del Sol.

Así, uno de los detenidos ayer en la tercera fase de la redada es el ex presidente del Sevilla Fútbol Club, José María González de Caldas, mucho más conocido por sus aficiones deportivas y por su relación con el modelo Sofía Mazagatos que por sus actuales negocios taurinos.

Aún más acentuados son los vínculos de otra de las capturadas, Maite Zaldívar, con la prensa rosa. La ex de Julián Muñoz, actual novio de la tonadillera Isabel Pantoja, es una asidua a las tertulias televisivas, en las que ha aireado con profusión todos los trapos sucios de su matrimonio con el ex alcalde, al punto de que llegó a declarar que su esposo llevaba con frecuencia a casa bolsas de basura repletas de billetes.

Otro de los arrestados *futboleros* ha sido Manuel Lores Romero, presidente del Racing Portuense,

equipo del pueblo gaditano del Puerto de Santa María, que milita en el Grupo Cuarto de Segunda B.

Lores, como no, también tiene intereses en el mundo del ladrillo, ya que es Promociones Lorcrimar S.L. Asimismo, es propietario del hotel Lorcrimar de tres estrellas, situado en Marbella, y uno de los seis establecimientos hoteleros de la ciudad que carece de licencia de apertura por no ajustarse al ordenamiento urbanístico vigente.

Su *currículum* incluye también una citación como imputado en una querrela de Anticorrupción por presuntas irregularidades en convenios sobre permutas y tasación de terrenos. En esta causa se

investiga la venta por parte del Ayuntamiento de un aprovechamiento urbanístico de más de 17.500 metros cuadrados situado en la zona a la empresa Lorcrimar, una operación que, según el Tribunal de Cuentas, supuso un perjuicio para las arcas municipales superior a un millón de euros.

EXTENSOS ANTECEDENTES. La tercera pata del taburete del escándalo marbellí, sin duda la más *sus-tanciosa*, la constituyen los promotores y constructores. Entre los seis hombres de negocios arrestados ayer figura, por ejemplo, el cordobés José María Enriquez García, propietario de Promociones Los

Jardines. Esta empresa ya fue sancionada en su día por la Junta de Andalucía por el cobro de sobreprecio en sus viviendas, tras las denuncias de al menos 30 compradores hace unos tres años.

También fue arrestado el director general de la promotora Proinco, Eusebio Sierra, que en la actualidad ocupa una de las vicepresidencias de la Asociación de Promotores de Turismo Residencial y Deportivo de Andalucía (Promotur).

Otro de los protagonistas de la trama, a juicio de muchos el verdadero amo de Marbella, el empresario Tomás Olivo, propietario entre otros negocios del centro comercial La Cañada, en el que Maite Zaldívar tiene dos tiendas, también visitó ayer los juzgados para declarar sobre el presunto cobro de una deuda con el Ayuntamiento marbellí mediante la cesión de terrenos municipales.

Olivo, no solamente no se arrepintió de sus manejos, sino que, por boca de su abogado, defendió ante el juez que la entrega de suelos es «una forma de pago legítima para extinguir la deuda».

En todo caso, este convenio es sólo la punta de un iceberg de 27 casos diferentes que implican, sobre todo, al ex asesor de Urbanismo Juan Antonio Roca, y al ex alcalde Julián Muñoz, ambos en prisión y, que, según la Fiscalía, son «los artífices de una maniobra tendiente a enajenar los inmuebles propiedad del Consistorio a unos precios muy inferiores a los del mercado».

✓ LAS CIFRAS DE UNA OPERACIÓN ESPECTACULAR

► **70 detenidos:** Más de 70 personas, la mayoría de ellas ex ediles, abogados y empresarios, han sido detenidas desde finales de marzo por su presunta relación con la trama de corrupción descubierta en el Ayuntamiento de Marbella a raíz de la *Operación Malaya*.

► **2.400 millones:** Las dos primeras fases de la redada se saldaron con 64 arrestos, incluido casi todo el Gobierno local que había en abril cuando el Ejecutivo disolvió la Corporación, más de 1.000 cuentas bancarias bloqueadas, una veintena de registros domiciliarios y bienes intervenidos por valor de 2.400 millones.

► **Seis encarcelados:** Los seis detenidos que aún continúan en prisión preventiva son el presunto *cerebro* de la trama, el ex asesor de Urbanismo Juan Antonio Roca; el ex alcalde de Marbella, Julián Muñoz; los empresarios Carlos Sánchez y Andrés Liétor, el abogado Manuel Sánchez Zubizarreta y el ex edil Rafael González Carrasco.

► **Yagüe y García Marcos:** Entre otros, han pasado por prisión la ex alcaldesa Marisol Yagüe -procedente del GIL- y la entonces primer teniente, Isabel García Marcos, que fue expulsada del PSOE tras apoyar la moción de censura contra Muñoz.

► ESTATUTO CATALÁN

El Constitucional admite a trámite los recursos de Valencia, Aragón y Baleares

OTR-PRESS / MADRID

El Tribunal Constitucional admitió ayer a trámite los recursos contra el *Estatut* que presentaron en su día los Gobiernos de la Comunidad Valenciana, Aragón y de Baleares, los últimos que las regiones presentarán contra la reforma estatutaria catalana.

Las tres autonomías dirigen su queja contra la Disposición adicional sobre el Archivo de la Corona de Aragón, y la *Generalitat* valenciana cuestiona además el sistema de financiación y la política del agua que se establece en el nuevo texto, ya en vigor.

Con la admisión de estos recursos de inconstitucionalidad, ya son siete sobre los que el Alto Tribunal deberá pronunciarse. El 28 de septiembre admitió el presentado por el PP, el 11 el del Defensor del Pueblo y el 26 de octubre los de Murcia y La Rioja.

El contencioso sobre el archivo aragonés tiene su fundamento en la disposición que prevé la integración en el sistema de depósitos de Cataluña de «los fondos propios» de esta Comunidad existentes en aquella institución. Los recurrentes entienden que esto supone una violación de la Constitución, que protege el patrimonio histórico en los fondos documentales, y, a la vez, una invasión de las competencias de sus respectivos estatutos de autonomía.

AGUA Y FINANCIACIÓN. En el caso de la *Generalitat* Valenciana, el recurso se dirige también contra los preceptos del *Estatut* sobre la competencia de Cataluña en materia de recursos hidráulicos y contra todos los referentes al nuevo sistema de financiación. El Gobierno valenciano entiende que el artículo 117.4 infringe la Constitución en cuanto a que ésta reserva para el Estado la competencia exclusiva de legislar «los recursos hidráulicos cuando las aguas discurren por más de una Comunidad».

Entre los motivos para cuestionar el sistema de financiación, la *Generalitat* valenciana alega que «vulnera el principio de solidaridad» entre comunidades e «impone unilateralmente» a otras autonomías «condiciones para que se pueda hacer efectiva la aplicación de los mecanismos de nivelación y solidaridad, exigiéndoles un determinado esfuerzo fiscal».

Por otro lado, el *Parlament* presentó al Constitucional más de 500 páginas de alegaciones al recurso que plantearon más de 50 diputados del PP en el Congreso contra el nuevo texto catalán.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

Madina rememora el infierno que supone sufrir un atentado de ETA

El actual diputado del PSOE, que perdió una pierna como consecuencia de una bomba que la banda colocó en su coche en 2002, declara como testigo en el juicio contra sus agresores

• El PSOE acusa a Batasuna de «cinismo absoluto» por su afirmación de que el Gobierno «patrocina la violencia», y reitera que no habrá diálogo si no cesan por completo los atentados.

AGENCIAS / MADRID

El estruendo de la polémica entre todos los partidos a cuenta del proceso abierto tras la declaración de tregua de ETA no logró ayer enmascarar la verdadera naturaleza de la cuestión de fondo, que no es otra que la lucha del Estado contra los terroristas, un combate en el que los damnificados, es decir, las víctimas de la banda, merecen el mayor de los protagonismos.

Esta relevancia correspondió al ex dirigente de las Juventudes socialistas y actual diputado del PSOE por Vizcaya, Eduardo Madina, que compareció como testigo en el juicio que se sigue en la Audiencia contra los etarras acusados del atentado que sufrió en febrero de 2002, y en el que perdió una pierna.

Madina resumió con entereza ante el tribunal sus recuerdos del ataque con una sola frase: «Si la bomba hubiera estado bien colocada, estoy muerto».

«Fue una mañana normal», comenzó su relato, para después revivir que aunque estaba «acostumbrado» a mirar todos los días bajo su coche antes de ir al trabajo, esa vez iba con prisa y no lo hizo. «Sufrí graves heridas en ambas piernas, en las manos y en el corazón. Salí como pude del coche, había mucha sangre. Alguien se acercó y llamó a una ambulancia», afirmó rememorando el momento posterior a la explosión.

En cuanto a las secuelas del



Imagen de archivo de Eduardo Madina, una de las víctimas de los terroristas. / EFE

atentado, explicó que, pese al tiempo transcurrido, todavía le quedan «frentes por superar» y que su «proceso de recuperación» aún «no ha terminado, y tardará años». Pero la vuelta a la normalidad no sólo ha sido difícil para él, sino también para todos los que le

rodeaban, ya que, a partir de ese día, confesó, en su casa «se hizo de noche» y «una sombra de pena y tristeza» envolvió a su familia. «Cuando ETA visita a alguien, genera un fuerte impacto en tu familia que no se puede explicar con palabras. Eso se vive», resumió.

Madina, que estuvo más de medio año en rehabilitación, detalló que tras el ataque su padre sufrió una depresión, de la que se recuperó meses después. Sin embargo, su progenitora, de 49 años, no logró salir del «túnel por el que pasan otros» y murió 10 meses más tarde por un infarto.

El diputado estuvo arrojado por la plana mayor del PSE. A la vista asistieron, entre otros, el líder de los socialistas vascos, Patxi López y el portavoz de su Ejecutiva, Rodolfo Ares.

Para los dos principales imputados en el intento de asesinato, Iker Olabarrieta Colorado y Asier Arzalluz Goñi, la Fiscalía pide 20 años de cárcel.

Al margen del frente judicial, la política antiterrorista volvió a ser, un día más, aunque sin grandes novedades, objeto de las declaraciones de todos los partidos. Así, el portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, acusó a Batasuna de practicar un «cinismo absoluto» cuando afirma que el Ejecutivo «patrocina la violencia» y es el responsable de que el proceso de paz no avance, cuando «señaló» es precisamente la organización ilegalizada quien no condena los atentados.

«Sólo es posible el diálogo en ausencia de violencia y el Gobierno va a actuar con absoluta firmeza en todos los tramos de este difícil, pero en todo caso ilusionante camino», resumió López.

También hubo reproches a los populares, ya que el portavoz de Ferraz respondió a la petición de Rajoy para que el Gobierno regresase al pacto antiterrorista con la afirmación de que el Gabinete «no tiene que volver, porque nunca ha salido de él. Quien realmente se ha ido de ese acuerdo y lo ha incumplido sistemáticamente es el PP».

EL DEBATE POLÍTICO

Diálogo de sordos a tres bandas

Gobierno, 'populares' y Batasuna siguieron un día más con su permanente y casi surrealista cruce de acusaciones y reproches y, otra jornada, nadie se movió de sus posturas.

Un día más continuó el diálogo de sordos a tres bandas entre el Gobierno, el PP y Batasuna a costa del proceso de paz. Por parte de la oposición, el líder de los populares, Mariano Rajoy, afirmó que el Gobierno «se ha enredado» en una negociación política «muy peligrosa» con ETA e instó a Zapatero a volver al pacto antiterrorista para recuperar una «posición de autoridad mucho mayor que la que tiene ahora». Mientras, Batasuna respondió a las críticas recibidas por el repunte de la *kale borroka* con la acusación al Gobierno de «patrocinar la violencia».

El Gabinete, por su parte, cargó contra los populares y así, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, denunció que los dirigentes del PP se dedican a comentar «a diario las declaraciones de los portavoces de una organización declarada ilegal», sirviendo así de «contraeco» y «reverberar» de Batasuna.

Por supuesto, el socialista afirmó que el Gabinete está «cumpliendo a rajatabla su guión» en el camino iniciado para conseguir la paz, e insistió que «sólo la ausencia de violencia» puede abrir «cauces al diálogo». Además, descartó acometer ningún tipo de cambio legislativo para modificar las condiciones actuales.

A juicio de los proetarras, estas condiciones no son ni mucho menos las idóneas para avanzar, y demuestran que el Gobierno no está «en alto el fuego». En una rueda de prensa para hacer balance de los dos años de vigencia de la propuesta de Anoeta, el batasuno Pernando Barrena afirmó que ni Zapatero ni su Ejecutivo «son nadie para decretar *manu militari* cuáles son las reglas de este proceso, ni tampoco para liderarlo».

Para completar el delirante panorama, el Gobierno vasco consideró que la situación de bloqueo actual «no es sólo culpa de la banda terrorista, sino también del Ejecutivo de Zapatero».

La portavoz de Vitoria, Miren Azkarate, señaló que los «graves» actos de *kale borroka* de los últimos días son «injustificables», pero también afirmó que el «inmovilismo» de la «utilización política» de la Justicia y la persistencia en la ilegalización de Batasuna «tampoco aportan nada».



El etarra Asier Arzalluz, en el juicio.

Otro show de los asesinos

El juez se ve obligado a expulsar a un etarra de la Audiencia

AGENCIAS / MADRID

Frente al ejemplo de entereza y superación que representa Eduardo Madina, el juicio celebrado ayer en la Audiencia también contó con una nueva demostración del talante de los etarras. El impactante testimonio de la víctima tuvo como antesala otro de los espectáculos que los asesinos ya protagonizan casi rutinariamente en sus comparecencias judiciales.

Nada más comenzar el juicio, el presidente de la Sala de lo Penal, Javier Gómez Bermúdez, tuvo que expulsar temporalmente al etarra Asier Arzalluz Goñi después de que éste asegurase que no iba a decla-

rar ante «un tribunal fascista». Minutos más tarde, varios agentes le devolvieron al habitáculo de cristal blindado que separa a los acusados del resto de la sala, pero acto seguido volvió a ser desalojado al negarse a guardar silencio.

Ya en el terreno policial, las autoridades francesas afirmaron ayer que aún no han logrado confirmar que fuera ETA la que robó 350 pistolas en el sureste del país gallo. El director general de la Policía y de la Guardia Civil, Joan Mesquida, informó de que aún no dispone de datos que confirmen la autoría de la banda, aunque señaló que «como manifestamos

desde el primer día, seguimos trabajando con la hipótesis de que, en efecto, fue obra de ETA».

En el proceso también se inmiscuyó ayer Amnistía Internacional (AI), que en una nota pidió tanto al Gobierno como a ETA que respeten los derechos humanos para intentar conseguir una «paz duradera». En su declaración, AI expresa su preocupación ante «la falta de mejoras concretas» en este ámbito desde que el alto el fuego. Además pide a la banda, a la que denomina «grupo armado», y al Ejecutivo que no utilicen los derechos humanos «como bazas de negociación».

► PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO PARA 2007

La amenaza terrorista dispara las partidas para Defensa e Interior

Los ejércitos tendrán la asignación económica más elevada «de los últimos veinte años»

• El ministro Rubalcaba explica que el aumento de casi un 15% en las dotaciones para los efectivos policiales servirá para «fortalecer» la seguridad del Estado.

AGENCIAS / MADRID

En la negociación de las cuentas públicas para el año que viene los grandes beneficiados por la perenne preocupación por contrarrestar la amenaza terrorista que se vive últimamente en occidente han sido sin duda los ministerios de Defensa e Interior, cuyas partidas se han visto reforzadas en una cuantía muy elevada.

Así, el titular de Defensa, José Antonio Alonso, destacó ayer en el Congreso que los fondos de su departamento para 2007 son «los más altos de los últimos 20 años».

El socialista defendió en el debate de los Presupuestos Generales en el Pleno de la Cámara Baja, unos gastos de 8.049,99 millones de euros, un 8,6% más que este año.

Este montante, que no incluye la financiación de misiones internacionales, permitirá mejorar la profesionalización de las Fuerzas Armadas, aumentar la operatividad de las unidades militares, asegurar la modernización de infraestructuras y equipamientos e incentivar el desarrollo de I+D en el ámbito de la Defensa.

También permitirá, según el ministro, poner en marcha la Unidad Militar de Emergencias (UME), muy criticada por PP e IU,

e impulsar por tercer año consecutivo la lucha antiterrorista con el incremento de las dotaciones del Centro Nacional de Inteligencia (CNI).

De hecho, el CNI contará con 240,3 millones de euros, un 15,8% de aumento, con lo que en estos tres últimos años ha visto incrementada su financiación en un 50%, según subrayó Alonso.

En otro orden de cosas, más de la mitad de la inversión del Ministerio -1.178 millones de euros, es decir, un 60%- va destinado al proceso de modernización.

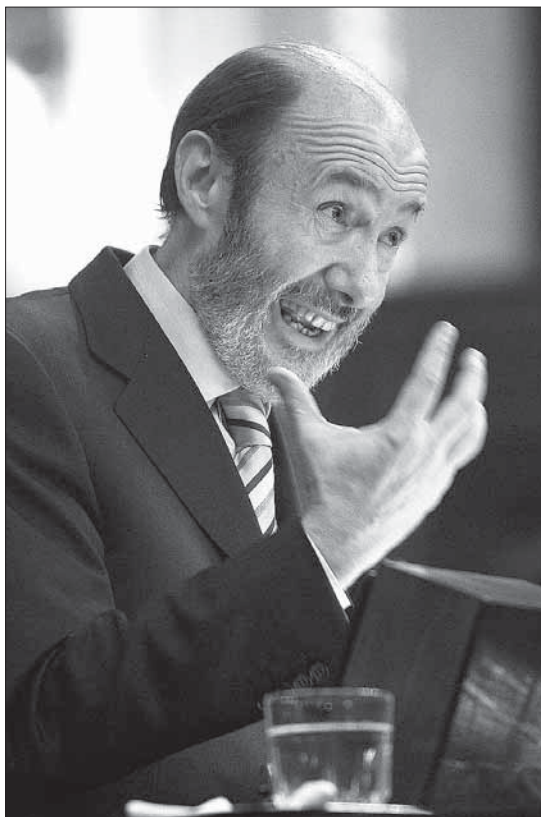
Además de financiar 16 programas principales ya en marcha, incluirá la adquisición de 19 helicópteros y 10 hidroaviones para apoyar a la UME.

El presupuesto incluye también una partida de 200 millones de euros -de un total de 450 millones anunciados por el Gobierno el pasado año- para el aumento de las retribuciones del personal de las Fuerzas Armadas.

EL PLAN DE RUBALCABA. Aún más espectacular es el aumento de las dotaciones que el próximo año recibirá el Ministerio de Interior, casi un 15 por ciento más que en 2006.

Al respecto, el ministro, Alfredo Pérez Rubalcaba, explicó que estas cuentas permitirán «fortalecer» la seguridad del Estado, al incrementar los medios y efectivos policiales.

Pérez Rubalcaba contará con 8.577 millones de euros, que, según el responsable socialista, se emplearán en aumentar las dotaciones policiales, tanto de los



El ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, en el Pleno del Congreso. / EFE

agentes del Cuerpo Nacional de Policía como de la Guardia Civil, para mejorar la seguridad pública que, según lamentó, el Ejecutivo del PP dejó «hecha una ruina».

Explicó que su departamento destinará al área de seguridad

6.227 millones, casi un 12 por ciento más, con el fin de impulsar acciones contra todo tipo de terrorismo, mejorar la eficacia de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, y luchar contra el crimen organizado y la inmigración ilegal.

Se rechazaron todas las enmiendas

El Pleno del Congreso rechazó ayer tarde todas las enmiendas a los Presupuestos del Estado, que los grupos mantenían vivas después de no haber sido aprobadas en el debate en comisión, y que correspondían a Sanidad, Interior, Fomento y Agricultura. Tras la votación de estas secciones se celebró el debate sobre las cuentas de los ministerios de Cultura y de Vivienda, cuyas enmiendas se votarán hoy a partir de las 13,00 horas.

Además, las partidas del resto de departamentos continuarán discutiéndose todo el día de hoy en doble sesión, con votaciones de mañana y tarde. Tras este trámite los Presupuestos continuarán su recorrido por el Senado, y en el caso de que el texto no sea vetado, se podrán incorporar también enmiendas en Comisión y en Pleno. Posteriormente, las cuentas serán devueltas al Congreso, donde deberán ratificarse las modificaciones introducidas y aprobarlas ya definitivamente el 21 de diciembre.

► VISITA OFICIAL



Obiang, junto a Moratinos.

El presidente guineano Obiang llega a España en medio de fuertes críticas

EFE / MADRID

El presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang, llegó ayer a Madrid acompañado de seis ministros de su Gabinete y de una delegación empresarial para iniciar su primera visita oficial a España desde 1990, con un marcado carácter económico, pero rodeada de una fuerte polémica política por la condición de dictador del mandatario africano y el flagrante desprecio a los derechos humanos que se vive en Guinea.

El viaje de Obiang, que permanecerá en la capital española hasta mañana, busca normalizar y relanzar las relaciones políticas bilaterales, que han padecido desde la independencia de la ex colonia en 1968 numerosos incidentes.

El malestar generado por la visita se traduce en que los grupos minoritarios del Congreso negociaban ayer un documento de protesta por la recepción que el Gobierno socialista y el presidente de la Cámara Baja, Manuel Marín, brindarán al mandatario. Además, se trabajaba contralejo con la pretensión de sumar al PP a la protesta, lo que supondría la primera vez que toda la oposición se une en contra de una actuación del Gabinete socialista.

En todo caso, se sumen o no, los populares instaron ayer al Ejecutivo a no ser complaciente con Obiang, a exigir un inmediato respeto a los derechos humanos y a promover un avance hacia la democratización del Estado africano.

En cuanto a lo protocolario, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, fue el encargado de recibir al ecuatoguineano y a sus ministros.

No obstante, la agenda oficial comienza hoy, cuando Obiang se entrevistará en La Moncloa con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y cenará en La Zarzuela con el Rey Don Juan Carlos.

OTROS MINISTERIOS

►MEDIO AMBIENTE

Menos pantanos, pero más calidad de las aguas

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, destacó el cambio en las inversiones de su Ministerio que van reduciendo el peso de las infraestructuras hidráulicas, que ha pasado del 60% del total, a apenas la mitad, lo que «ha permitido el aumento de las partidas de calidad de agua, control y mejora del dominio público hidráulico y el marítimo-terrestre, prevención y lucha contra incendios forestales, investigación en criterios de sostenibilidad en política de aguas y cambio climático», resumió.

►AGRICULTURA

Mejorar las rentas y el nivel del mundo rural

La titular de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa, señaló que los presupuestos destinados a este departamento en 2007 irán dirigidos a mejorar las rentas y el nivel de las personas del sector agrario y pesquero y a impulsar medidas para mejorar la competitividad y la productividad. Señaló que esta partida que asciende a 1.747,78 millones de euros, el 6,02 por ciento más que el año anterior, representa la solidaridad del conjunto de la ciudadanía con el medio rural.

►SANIDAD

Un sistema «más cohesionado, más eficiente y sólido»

La responsable de Sanidad y Consumo, Elena Salgado, afirmó ayer en la Cámara Baja que la partida para Sanidad incluida en los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año refleja el compromiso del Gobierno con la sanidad pública y la sostenibilidad financiera del Sistema Nacional de Salud (SNS), que «se evidenció ya en 2006, con un incremento del 21,08% y se consolida en este año». «En concreto-dijo-, éstos permiten un servicio «más cohesionado, más eficiente y más sólido».

►FOMENTO

Se renovarán las autovías más antiguas

Fomento prevé que a lo largo de 2007 esté en marcha toda la primera fase del plan de recuperación de las autovías de primera generación, integrada por los primeros 16 contratos de obras, que suponen actuar sobre 1.521 kilómetros de vías y un presupuesto de unos 4.000 millones de euros. Así lo anunció la jefa del ramo, Magdalena Álvarez, quien aseguró que la licitación de estos primeros contratos corresponden a obras en las autovías Madrid-Burgos, Madrid-Zaragoza, Madrid-Alicante y Madrid-Sevilla.



La persona que tiene azúcar en la sangre debe controlarse cada día los niveles de esta sustancia para no sufrir un infarto. / EVA GARRIDO

El número de diabéticos se va a duplicar en unos 25 años

En España hay dos millones de ciudadanos aquejados de esta enfermedad, de los cuales 96.000 presentan el cuadro más grave • Reducir peso y calorías, y hacer deporte, las claves

• Esta patología impide al organismo la correcta utilización de la energía proveniente de los alimentos. Esto se debe a la escasa o nula producción de insulina por el páncreas.

AGENCIAS / MADRID

En España hay dos millones de personas diabéticas, y unas 96.000 la padecen de tipo I, su variante más grave. Además, en muchos de los casos es hereditaria. Esta enfermedad está alcanzando una magnitud de pandemia, según los expertos, que prevén que en todo el planeta el número de casos se duplicará hasta 300 millones en menos de 25 años. Según la Organización Mundial de la Salud (OMS), esta patología causó en 2005 un total de 1,1 millones de muertes.

De las defunciones citadas, menos de la mitad se produjeron entre enfermos menores de 70 años de edad y cerca de un 55% fueron mujeres. Las previsiones de esta organización internacional apuntan a que las muertes por diabetes se incrementarán en más del 50% durante los próximos 10 años, sobre todo en países de renta media y alta, si no se toman medidas urgentes contra el mal.

Actualmente, más de cinco millones de personas en todo el mundo padecen diabetes de tipo I, de las cuales casi 395.000 son niños. Las consecuencias de esta enfermedad, si no es tratada, son complicaciones a largo plazo que pueden causar insuficiencia cardíaca, ceguera, impotencia, insuficiencia renal, amputación de miembros y, en muchos casos, la muerte. Para mantener un buen estado general de salud es esencial un control glucémico estricto.

ENERGÍA. La diabetes es un mal que impide al organismo la correcta utilización de la energía proveniente de los alimentos. Este trastorno es consecuencia de la escasa o nula producción de insulina por parte del páncreas, la hormona que permite la entrada de glucosa en las células del organismo, la almacena y la utiliza si es necesario para realizar las funciones normales.

En la diabetes de tipo I, el páncreas no produce esta sustancia. Una persona que padece este trastorno debe administrarse insulina en inyecciones o mediante bomba. La tipo II es un trastorno metabólico causado por la incapacidad del organismo de sintetizarla en cantidad suficiente o usarla correctamente. La tipo II a menudo se controla simplemente con la dieta y el ejercicio, medicamentos

orales y, en algunos casos, muy pocos, con insulina.

Los expertos aconsejan que para mejorar el control glucémico, lo primero es reducir la ingesta de calorías, bajar peso y elevar la actividad física.

El Día Mundial de la Diabetes

Vanguardista

La Sanidad española está «a la vanguardia» de la investigación sobre la diabetes en Europa. Al menos eso es lo que piensa el secretario general del Ministerio, José Martínez Olmos, que le auguró «un futuro interesante» a la atención de este tipo de pacientes en España, que a su juicio será próximamente «mucho más eficaz y coordinada» gracias a la «hoja de ruta» en la que se convertirá la Estrategia en Diabetes una vez que sea puesta en conocimiento de ciudadanos y profesionales sanitarios a través de un plan de comunicación que, según Olmos, arrancará en 2007.

También para 2007 el responsable sanitario anunció la puesta en marcha de un sistema de evaluación y seguimiento del avance y la efectividad de la citada estrategia, que será revisada y actualizada en contenidos «al menos cada dos años».

se conmemoró ayer en homenaje a Frederick Grant Banting, nacido el 14 de noviembre de 1891. Este gran fisiólogo, junto con Charles Best, logró aislar por primera vez la insulina en 1921. Gracias a este hallazgo la diabetes pasó de ser una enfermedad mortal a ser controlable.

Por otra parte, el secretario general de Sanidad, José Martínez Olmos, destacó que mejorar la atención al paciente diabético es uno de los «objetivos estratégicos» del Ministerio de Sanidad y Consumo, meta para la que en 2007 se destinarán más fondos públicos y por la que se trabajará en el futuro de forma «más eficiente y coordinada» gracias a la Estrategia en Diabetes del Sistema Nacional de Salud (SNS), aprobada el pasado octubre por Gobierno central y comunidades.

Martínez Olmos participó en la inauguración de la jornada conmemorativa que, con motivo del Día Mundial de la Diabetes, organizó en el Palacio de los Deportes la Federación Española de Diabetes y el Ministerio de Sanidad y Consumo bajo el lema *Somos distintos, somos iguales*, por el que se busca en esta edición llamar la atención sobre los pacientes diabéticos que, por pertenecer a colectivos vulnerables o más desfavorecidos, como el de los inmigrantes o las minorías étnicas, tienen menos acceso a la Sanidad.

► NUTRICIÓN

Vinculan la carne roja con el riesgo de sufrir ciertos tipos de cáncer de mama

REUTERS / CHICAGO

Las mujeres jóvenes que comen mucha carne roja tendrían un mayor riesgo de desarrollar cierto tipo de cáncer de pecho, debido a los residuos hormonales presentes en el ganado y otros factores, según informó ayer un estudio.

El trabajo se realizó en base a datos de un informe multianual que involucra las historias de salud de más de 90.000 enfermeras estadounidenses. Los datos muestran que «en esta población de mujeres relativamente jóvenes, premenopáusicas, el consumo de carne roja estaba asociado con un mayor riesgo de cáncer de pecho receptor positivo de hormonas», indicó el estudio del Brigham and Women's Hospital y la Escuela de Medicina de Harvard, en Boston.

Este tipo de tumores receptores positivos de hormonas son aquellos que contienen ciertas proteínas a las que las hormonas, en este caso el estrógeno y la progesterona, se unen, ayudándolos a crecer. Estas patologías han ido en aumento en EEUU, especialmente entre las mujeres de mediana edad.

«Dado que la mayoría de los factores de riesgo de cáncer de pecho no son fácilmente modificables, estos descubrimientos tienen potenciales implicaciones en la salud pública para prevenir el cáncer de mama, y deberían ser evaluados en mayor profundidad», concluyó el reporte publicado en *Archives of Internal Medicine*.

Los investigadores sostuvieron que habían descubierto que las mujeres jóvenes que comieron más de una porción de carne roja al día tenían casi el doble de riesgo de desarrollar un cáncer de pecho receptor positivo de hormonas comparadas con quienes consumieron tres o menos porciones por semana.

HÁBITOS ALIMENTICIOS.

El estudio comenzó en 1989 cuando las féminas fueron encuestadas sobre su alimentación y otros hábitos. Las participantes en el estudio fueron seguidas desde 1991 hasta 2003. Sólo las mujeres que no habían atravesado la menopausia y no habían tenido cáncer fueron incluidas en el análisis.

Se sabe que hay compuestos en la carne roja cocida o procesada que aumentan los tumores de mama en animales de laboratorio y se sospecha que producen cáncer en los seres humanos, según el desveló el informe.

El Gobierno gravará en 2008 las actividades más contaminantes

Los impuestos sobre las matriculaciones y los hidrocarburos serán los primeros en incorporar estos tributos medioambientales

• El secretario de Estado de Hacienda, Carlos Ocaña, niega que el Ejecutivo de Zapatero estudie subir la factura de la luz, como comentó la semana pasada Cristina Narbona.

EFE / MADRID

La nueva fiscalidad verde gravará las actividades más contaminantes previsiblemente a partir de 2008, según el secretario de Estado de Hacienda, Carlos Ocaña, que sugirió ayer que el impuesto de matriculaciones y el de hidrocarburos sean los primeros en adaptarse a tributos con fines medioambientales.

Ocaña, que participó ayer en el Foro Cinco Días, insistió en que la aplicación de la fiscalidad verde pactada por el PSOE e IU-ICV en las enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado (PGE) no supondrá la creación de más impuestos, sino que adaptará los ya existentes «para ir introduciendo poco a poco el concepto de quien contamina paga».

En este sentido, Hacienda considera que actividades como el transporte o el consumo de energías primarias deben reflejar «mejor» el impacto ambiental que producen, por lo que los «candidatos obvios» para aplicar los nuevos impuestos medioambientales son los que gravan los hidrocarburos y las matriculación de automóviles.

Aunque el secretario de Estado insistió en que «todavía no hemos tomado decisión sobre en qué línea actuar» y no se quiso «comprometer con una idea específica», consideró un buen ejemplo adaptar el impuesto de matriculación u otros tributos que se aplican sobre los coches- dependiendo de los contaminantes que sean.

Lo que sí rechazó es que los nuevos gravámenes afecten a la electricidad, como sugirió la semana pasada la ministra Cristina Narbona. «No tenemos nada de eso sobre la mesa», declaró Ocaña, quien añadió que se estudia penalizar el consumo de «fuentes de energía primaria». Respecto a los plazos de aplicación de los nuevos impuestos, no quiso dar una fecha, aunque sostuvo que «cada tributo requiere una ley, por lo que el plazo de duración será más cercano a un año».

Durante la tramitación de los PGE en la Comisión de Presupuestos del Congreso la semana pasada, IU-ICV pactó una enmienda con el PSOE por la que «el Gobierno, durante el ejercicio presupuestario 2007, incorporará a través de las reformas normativas necesarias, elementos de fiscalidad verde utilizando las figuras fiscales actuales o creando nuevas figuras».

VICTORIA. El pasado 7 de noviembre, cuando se llegó al pacto, el portavoz de IU-ICV en el Congreso, Joan Herrera, celebró como «una victoria» la puesta en marcha de las tasas medioambientales, que el Ejecutivo se había mostrado reacio a instaurar el próximo año. Ya en mayo, con motivo de la defensa de la enmienda a la totalidad de IU-ICV a la reforma fiscal, Herrera advirtió de que el aplazamiento de la fiscalidad verde suponía «no un desencuentro con el Gobierno, sino un divorcio».

Durante su intervención en el Foro Cinco Días, Ocaña mostró su convicción de que, dentro de 15 años, «la cesta de impuestos dará mucho más peso a los de motivación medioambiental y menos a otros», una línea en la que se quiere adentrar el Ejecutivo porque «nos permitirá reducir el peso de otros gravámenes».



La contaminación de los vehículos sigue aumentando. / LUIS LÓPEZ ARAICO

No obstante, hizo hincapié en que «en el camino tenemos que ser muy cuidadosos y no introducir distorsiones con nuestros socios comerciales», ya que si España se separa de las actuaciones de otros países en materia medioambiental «perjudicaría la competitividad de nuestras empresas».

«Tenemos claro el camino que hay que seguir con prudencia y con cuidado», insistió Ocaña, que centró la mayor parte de su intervención en analizar la política presupuestaria del Gobierno, especialmente en inversión en infraestructuras, y el impacto de la reforma fiscal.

Esperanza

España acudirá a la reunión que anualmente celebra la ONU para analizar el problema del cambio climático con el primer dato positivo de los últimos 15 años, después de que las emisiones de dióxido de carbono a la atmósfera se hayan reducido durante el primer semestre del año.

Esta reducción permitirá además a la delegación española mitigar la fama de «incumplidor» que España tiene ante la comunidad internacional, ya que es el país europeo que más se aleja de los compromisos que adquirió al adherirse al Protocolo de Kioto de lucha contra el cambio climático. La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, encabezará desde la jornada de hoy, coincidiendo con el tramo ministerial de la reunión, la delegación española que participa en la XII Conferencia de las Partes de la Convención de la ONU sobre Cambio Climático, que se celebra en Nairobi (Kenia) desde el pasado día 6.

LEY ANTITABACO

Francia descarta instalar cabinas para fumadores en los espacios públicos

EFE / PARÍS

El decreto que prohíbe fumar en los lugares públicos a partir de enero de 2007 descarta la instalación de cabinas para los fumadores, según aseguró ayer el ministro galo de Sanidad, Xavier Bertrand, tras anunciar su publicación.

Estará vetado consumir tabaco en las administraciones públicas, las escuelas, los hospitales y las empresas privadas a partir del 1 de febrero de 2007, sin posibilidad de instalar lugares cerrados para los fumadores dentro de esos establecimientos, insistió Bertrand. «No habrá cabinas cerradas en las administraciones porque el Estado puede y debe dar ejemplo», estimó el ministro en una entrevista en la radio RTL, pero sí se podrá encender un cigarrillo en las estaciones que no estén cubiertas. Caso aparte son los bares-estancos, discotecas y restaurantes que tendrán un plazo adicional, hasta el 1 de enero de 2008, para adaptarse a la nueva legislación.

Los propietarios de esos locales que deseen ofrecer a sus clientes un espacio para fumar tendrán que instalar zonas aisladas estrictamente reglamentadas, en las que el personal no tendrá la posibilidad de entrar ni podrá servir consumiciones.

Francia alcanzará así el punto álgido de 30 años de lucha contra el tabaco, que arrancó el 9 de julio de 1976 con la ley Veil sobre la obligación de advertir sobre los riesgos del tabaquismo.

SANIDAD

Un 12 por ciento de los jóvenes está en peligro de ser alcohólico

EFE / MADRID

Con motivo de la celebración hoy del Día Nacional sin Alcohol, la Federación Española de Enfermos Alcohólicos y Familiares (Andar) alertó ayer sobre los riesgos de esta sustancia que consumen habitualmente casi la mitad de los adolescentes, de los que un 12 por ciento son bebedores de riesgo.

Según manifestó una persona rehabilitada por Alcohólicos Anónimos, una persona que padece esta enfermedad pide ayuda cuando «toca fondo», una situación «dura» de la que sólo se sale si realmente «se quiere dejar de beber», aseguró. Según su experiencia, pasó 15 años bebiendo y 19 rehabilitado.

Cataluña tipificará como 'atentados' las agresiones a maestros y personal sanitario

EFE / BARCELONA

El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC), José María Mena, ordenó ayer a los fiscales que endurezcan la protección penal de maestros y médicos tipificando como atentado, con penas de hasta cuatro años cárcel, las agresiones a los profesionales de la enseñanza y de la sanidad.

En una instrucción interna di-

fundida por el fiscal, Mena recordó que existe suficiente jurisprudencia para «otorgar un sólido amparo jurídico-penal mediante el artículo 550 del Código Penal a los profesionales de estas ramas que sean agredidos en el desempeño de su función pública o como consecuencia directa de ella».

El fiscal-jefe pidió a sus subordinados que cuiden, «en cada caso

concreto, de analizar los supuestos de hecho para precisar la circunstancia del desempeño efectivo de la función pública docente o sanitaria» y que apliquen el tipo del delito de atentado descrito en el artículo 550 y 551 del Código Penal.

Estos artículos castigan con penas de prisión de uno a tres años «a los que acometan a la autoridad, a sus agentes o funcionarios

públicos, o empleen fuerza con ellos, los intimiden gravemente o les hagan resistencia activa también grave, cuando se hallen ejercutando las funciones de sus cargos o con ocasión de ellas» y de dos a cuatro años de prisión si se considera que el atentado es contra la autoridad. La instrucción pretende «proteger penalmente a los profesionales».

► POSGUERRA IRAQUÍ



Un grupo de estudiantes abandona la Universidad, después de que se suspendieran las clases tras el secuestro masivo. / ALI HAIDER (EFE)

Medio centenar de secuestrados en un edificio ministerial de Bagdad

Cinco oficiales de policía fueron detenidos por el rapto, que fue perpetrado en una sede del departamento de Educación • 20 de las víctimas fueron puestas en libertad horas después

• El primer ministro británico insta a aumentar los esfuerzos para resolver la crisis entre palestinos e israelíes como vía para poner fin al derramamiento de sangre en Bagdad.

AGENCIAS / BAGDAD

Al menos 50 funcionarios del Ministerio de Educación Superior iraquí fueron secuestrados ayer por un grupo de hombres armados, y ocho horas después sólo habían sido liberados 20 de ellos.

Como consecuencia del rapto masivo, cinco altos oficiales de la Policía del distrito de Al Kerrada fueron detenidos por su supuesta implicación en los hechos, según informó el Ministerio del Interior, que ha formado una célula de crisis para solucionar el caso.

Los funcionarios fueron retenidos a las 09,30 horas locales por un grupo de desconocidos, en su lugar de trabajo, el Instituto de Investigaciones Culturales, dependiente del Ministerio, en la céntrica plaza Al Andalus.

Las víctimas son la práctica totalidad de la plantilla del centro, incluido su director general, pero no las mujeres que trabajan en esas dependencias.

El ministro de Educación Su-

perior, el sunita Abed Diab al Uyeili, que aseguró que los violentos vestían uniformes militares, acusó a las fuerzas de seguridad de no haber «tomado ninguna acción rápida para perseguir a los secuestradores», a pesar, dijo, de que había avisado personalmente de lo sucedido a los ministerios de Interior y Defensa.

También indicó que, según varios testigos, los captores se dirigieron con los raptados hacia el barrio Al Shaab, en el noroeste de Bagdad, donde está la sede del Ministerio del Interior, y cuyos habitantes son en su mayoría chiitas.

Tras conocer el suceso, el ministro de Educación Superior iraquí, Abed Theyab, ordenó la clausura completa de todas las univer-

sidades de la capital ante el temor de que se produjeran más actos violentos similares.

VÍA ALTERNATIVA. Mientras, el primer ministro británico, Tony Blair, exhortó a redoblar los esfuerzos para resolver el conflicto entre israelíes y palestinos como vía para poner fin al derramamiento de sangre en Iraq.

En una exposición ante un Grupo de Estudio sobre el país, presidido por el ex secretario de Estado de Estados Unidos James Baker, el premier consideró que la solución de esa crisis incrementaría la presión sobre Irán y Siria para que cooperasen de forma más abierta con la comunidad internacional.

«Al avanzar en la solución de la crisis entre Israel y Palestina, creemos que se elimina el asunto principal que ellos explotan para detener los avances», comentó el portavoz oficial de Blair.

Durante una hora, el primer ministro británico expuso en privado y por videoconferencia con Washington sus ideas para salir del actual atolladero occidental en el Estado árabe.

Blair, que hace sólo unos meses dijo de Irán y Siria que formaban «un arco de extremismo», pretende ahora vincularlos con la búsqueda de soluciones para acabar con la espiral de violencia en que se ha visto involucrado Iraq desde la invasión anglo-estadounidense para derrocar a Saddam Husein, llevada a cabo en marzo de 2003.

El mandatario advirtió, no obstante, de que la comunidad internacional no debe «ceder» a las demandas de esos dos países, a los que, a su juicio, se debería dar «la elección estratégica» de optar entre ser parte de la solución o «el aislamiento».

El premier concluyó que los planes para el futuro de Iraq deberían basarse en tres elementos: respaldar al Gobierno para que pueda mejorar su gestión, ayudarlo a erradicar el sectarismo de las fuerzas de seguridad y contribuir a equipar al Ejército nacional.

EL APUNTE

Donald Rumsfeld, en la cuerda floja

Tras su salida del Gobierno de EEUU a causa de la debacle electoral republicana, el ex secretario de Defensa se enfrenta a una demanda por abusos a presos de Iraq y Guantánamo.

El saliente secretario de Defensa de Estados Unidos, Donald Rumsfeld, podría ser encausado por presuntos abusos contra prisioneros en Guantánamo e Iraq si prospera la demanda presentada ayer en Alemania por un grupo de abogados internacionales, llamado Centro para los Derechos Constitucionales, en representación de un ciudadano de Arabia Saudita que estuvo preso en la cárcel cubana y 11 ex prisioneros de la cárcel iraquí de Abu Ghraib.

El Centro, con base en EEUU, había hecho una petición similar en 2004, pero los fiscales germanos abandonaron el caso.

El presidente de esta institución, Michael Ratner, afirmó que cree que esta vez tendrán más posibilidades de éxito debido a que Rumsfeld ha dimitido y por tanto no podrá ejercer tanta «presión política».

Ratner añadió que tienen más pruebas que en 2004 y citó el caso del ciudadano de Arabia Saudita, Mohammad Qahtani. «Era un hombre que Washington decía que pertenecía a Al Qaeda, que está en Guantánamo y se han descubierto las torturas que ha sufrido durante un período de dos meses», declaró Ratner a la BBC.

Los abogados alegan que Rumsfeld aprobó personalmente el uso de la tortura para extraer información de los prisioneros.

El abogado que presenta la demanda, Wolfgang Kaleck, dijo que su «testigo estrella» será la general de EEUU, Janis Karpinski, que comandó Abu Ghraib cuando ocurrieron los abusos.

Donald Rumsfeld renunció el pasado miércoles, tras la derrota electoral del partido republicano, en medio de fuertes cuestionamientos a la guerra en Iraq.

Hasta ahora, el Ejecutivo norteamericano ha negado el uso de medios de tortura en su base militar de Guantánamo y ha defendido que sus técnicas de interrogatorio son legales.

El abuso de prisioneros en Abu Ghraib dio la vuelta al mundo gracias a la publicación de fotografías tomadas por soldados que mostraron los incidentes.

►ORIENTE PRÓXIMO

Israel se prepara para ampliar su ofensiva militar en la franja de Gaza

El jefe de los servicios de seguridad hebreos anuncia que si Al Fatah sigue debilitándose, y prosiguen los ataques palestinos a Psus tropas, el Ejército judío tomará medidas extremas

• El movimiento Hamas advierte de que la agenda del nuevo Gobierno de unidad no tiene previsto reconocer al país vecino ni aceptar la solución de dos Estados.

AGENCIAS / JERUSALÉN

El jefe de los servicios generales de seguridad de Israel (Shin Bet), Yuval Diskin, advirtió ayer de que el Gobierno debe prepararse para ampliar la ofensiva militar en la franja palestina de Gaza.

«Si el movimiento Al Fatah continúa debilitándose por los elementos extremistas en la ANP, no habrá más alternativa que tomar medidas», anunció Diskin durante una comparecencia ante la Comisión Parlamentaria para Asuntos del Exterior y Defensa.

El líder del Shin Bet hizo esas afirmaciones horas después de que un cohete *Al Kasam* disparado por milicianos palestinos desde Gaza cayera en las proximidades de un pabellón de niños en el desierto del Neguev.

El atentado, como suele ser habitual en estos casos, no provocó heridos, pero el proyectil causó daños en una de las habitaciones y a una fábrica aldeaña en una granja colectiva hebrea.

La Fuerza Aérea judía lanzó en la noche del lunes un ataque contra un edificio empleado para almacenar armas en la ciudad de Gaza. No hubo heridos, ya que el Ejército advirtió poco antes a los residentes de que abandonar la zona blanco de la operación.

Las tropas hebreas también mataron a un militante del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) durante una redada nocturna efectuada en el campo de refugiados de Al Ein, próximo a la ciudad cisjordana de Naplusa.

Mientras, el Movimiento para la Resistencia Islámica (Hamas), en el poder, afirmó a través de varios de sus dirigentes que la agenda del nuevo Gobierno de unidad palestino que se está debatiendo con Al Fatah no reconocerá a Israel ni aceptará la solución de dos Estados.

«Rechazamos la solución de dos Estados, que es la visión del presidente estadounidense, George W. Bush, porque representa un claro reconocimiento del país vecino», declaró el portavoz de Hamas, Fawzi Barhoum. «Nuestra postura a este respecto no ha cambiado», agregó.

Por su parte, el dirigente político de la organización radical en Damasco, Jaled Meshaal, subrayó que el Ejecutivo dirigido por su movimiento ha expuesto la debilidad de la Autoridad Palestina. En una entrevista publicada por el diario egipcio *Al Ahram*, Meshaal



Dos soldados israelíes, durante una operación militar llevada a cabo en un campo de refugiados palestinos en Naplusa. / EFE

dijo que «la participación de Hamas en el nuevo Gobierno es un experimento inevitable, dentro de la evolución natural del grupo».

«Esta solución pone de relieve la incapacidad de la ANP de ser soberana y la falta de bases sólidas de Gobierno», añadió el líder. Asimismo, afirmó que la violencia callejera en los territorios palestinos es resultado de «la ausencia de un Gabinete de unidad nacional».

Por otra parte, tras asegurar que pese a las tensiones entre algunos dirigentes de Hamas y Al Fatah sus relaciones son buenas,

Meshaal comentó que no hay necesidad de una guerra abierta con Israel. «No llamamos a los árabes a que entren en una contienda de Ejércitos regulares contra Tel Aviv, sino que les pedimos que actúen con sentido para romper valientemente el asedio del pueblo».

BLOQUEO ECONÓMICO. Respecto al nuevo Ejecutivo que negocian Al Fatah y Hamas, el presidente palestino, Abu Mazen, insistió en que su principal objetivo será acabar con el bloqueo económico impuesto por la comunidad internacional después de que el Movimiento para la Resistencia Islámica llegara al poder.

Mazen indicó tras su encuentro con el rey de Jordania Abdalá II que espera que el nuevo Gabinete «esté formado pronto» pero no dijo cuándo. «El principal objetivo para formar el Ejecutivo de coalición es acabar con el bloqueo», explicó el mandatario, en declaraciones a la prensa jordana.

Responsables de ambos grupos acordaron el pasado lunes que el candidato más probable a primer ministro sea Mohamed Shabir, ex director de la Universidad Islámica de Gaza.

La idea es crear las condiciones necesarias para que los empleados ofrezcan pruebas «desahinadas» en relación a las acusaciones contra el líder.

‘Rebajas’ presidenciales

Moshe Katsav será juzgado por agresión sexual y no por violación

EUROPA PRESS / JERUSALÉN

El presidente de Israel, Moshe Katsav, no será acusado de violación, sino que se enfrentará a cargos por agresión sexual forzada y relaciones sexuales no consentidas, según informó ayer el diario *Haaretz*.

La vista podría tener lugar antes de marzo de 2007. El Ministerio hebreo de Justicia está intentando agilizar los trabajos sobre el caso, de manera que los abogados de la defensa podrían tener entre dos y tres meses para

prepararse para la audiencia. Se espera que a principios de diciembre, el fiscal general del Estado, Menachem Mazuz, anuncie su decisión de plantear o no cargos formales contra Katsav, aunque todo indica que presentará las acusaciones.

Sin embargo, no se tomará ninguna decisión sobre su acusación en el Ministerio de Justicia hasta que se completen las deliberaciones del Tribunal Supremo sobre una petición de que Katsav renuncie a sus responsabilidades.

El presidente ha asegurado que si finalmente se presentan cargos contra él, dimitirá.

Mientras tanto, la oficina del Fiscal ha decidido retrasar algunas entrevistas finales en la investigación, incluyendo el interrogatorio a Katsav, esperando que pueda llevarse a cabo una vez que el mandatario renuncie.

La idea es crear las condiciones necesarias para que los empleados ofrezcan pruebas «desahinadas» en relación a las acusaciones contra el líder.

►TERRORISMO

India presenta a Pakistán las pruebas que le implican en el ataque de Bombay

EFE / NUEVA DELHI

India presentó ayer a Pakistán las pruebas que afirma tener sobre la participación de sus servicios secretos en los atentados de Bombay de julio pasado, al reanudarse los contactos entre los dos países suspendidos desde entonces.

Las conversaciones se han reiniciado a un bajo nivel, entre los secretarios de Exteriores de ambos Estados, que abordaron multitud de contenidos, incluido el terrorismo, y decidieron continuar hoy, según informaron sus portavoces.

Fuentes próximas a la cita afirmaron que el secretario de Exteriores indio, Shivshankar Menon, le ofreció a su homólogo paquistaní, Riaz Mohamed Khan, los datos oficiales de la implicación de su país en atentados ocurridos en India, incluido el de Mumbai (Bombay), que causó la muerte de casi dos centenares de personas.

En rueda de prensa, el portavoz de Exteriores de Nueva Delhi, Navtej Sarna, rehusó confirmar esa información ya que los contactos aún continuarán, y sólo dijo que una parte «considerable» de la jornada se dedicó a hablar de terrorismo.

El político añadió que, durante las conversaciones, el ministro de Exteriores indio, Pranab Mukherjee, se puso en contacto telefónico con los secretarios y «subrayó la necesidad de combatir conjuntamente» esa lacra que afecta a medio mundo.

►ESTADOS UNIDOS

Bush visita el sudeste asiático tras la derrota de los republicanos

EFE / WASHINGTON

La gira que el presidente de EEUU, George W. Bush, comenzó ayer por el sudeste asiático, la primera tras las elecciones legislativas, servirá para determinar si aún le queda fuelle en su mandato o si la victoria demócrata le ha cortado las alas.

Bush partió anoche para, tras una escala en Moscú, visitar Singapur, Vietnam e Indonesia, en un viaje que tiene como eje central la cumbre del foro de Cooperación Económica Asia Pacífico el 18 y 19 de noviembre.

La Casa Blanca quiere aprovechar el recorrido para contribuir al crecimiento económico de la zona y estimular el comercio.

JUICIO EN LA HAYA

Un vídeo muestra a un ex 'señor de la guerra' junto a niños soldado congoleños

EUROPA PRESS / LA HAYA

La acusación del Tribunal Penal Internacional (TPI) mostró ayer ante la sala un vídeo en el que aparece el ex *señor de la guerra* congoleño Thomas Lubanga Dyilo junto a sus milicianos y en el que se aprecia lo que podrían ser niños soldados y menores recién reclutados en pleno entrenamiento en un campamento militar.

El TPI dio comienzo el pasado jueves a las audiencias en las que se determinará la validez de las pruebas contra Thomas Lubanga Dyilo, a quien se acusa de crímenes de guerra por el reclutamiento forzoso de hasta 30.000 niños soldado «de edades inferiores a los 15 años». De confirmarse las acusaciones, Lubanga será la primera persona juzgada por el TPI desde su constitución -en julio de 2002- y la primera procesada por cualquier tribunal del

mundo en relación con el alistamiento de menores.

Lubanga Dyilo, de 45 años de edad, era el presidente de la Unión de Patriotas Congoleños (UPC) -un grupo a sueldo de Uganda y Ruanda- y comandante en jefe del brazo militar de esta formación, las Fuerzas Patrióticas para la Liberación de Congo (FPLC), una de las milicias más peligrosas que operaban en Ituri, en el noreste de la República Democrática del Congo (RDC).

Las imágenes, que muestran a un niño uniformado y con una canana alrededor de su cuello junto a otro joven armado con un fusil, fueron expuestas ante los jueces.

Lubanga fue detenido y entregado al TPI el pasado 17 de marzo y las acusaciones formales contra él fueron presentadas el 28 de agosto. El ex dirigente insiste en su inocencia.



Un niño soldado, en un centro de rehabilitación. / EFE

CUBA

El hijo de Fidel Castro afirma que su padre se está recuperando

Fidel Castro Díaz-Balart, primogénito del presidente

cubano, Fidel Castro, afirmó ayer que su padre «se está recuperando», aunque evitó hacer comentarios sobre su posible reaparición en los festejos del próximo 2 de diciembre. «Lo único que puedo decirles es que se está recuperando», respondió el vástago del mandatario.



El presidente iraní, Mahmoud Ahmadineyad, contesta a una pregunta durante una rueda de prensa en Teherán. / EFE

Irán busca aliados entre los sucesores de Ben Laden

Según un diario británico, Teherán aprovecha el deterioro de salud del jefe de Al Qaeda para atraer a líderes favorables a su régimen

AGENCIAS / TEHERÁN

Irán busca una alianza con posibles sucesores del líder de la red terrorista Al Qaeda, Osama ben Laden, que muestren simpatías hacia el régimen de Teherán, según afirmó ayer el periódico británico *The Daily Telegraph*.

De acuerdo con los servicios secretos occidentales citados por el matutino, los iraníes quieren aprovechar el supuesto deterioro de la salud de Ben Laden para buscar posibles cabecillas terroristas favorables al régimen asiático.

Según el diario, esto supone un revés para el primer ministro británico, Tony Blair, ante sus esfuerzos por involucrar a Irán en la búsqueda de la paz en Iraq y el conjunto de Oriente Próximo.

En un discurso pronunciado el lunes por la noche en un banquete en la City de Londres, Blair desveló su estrategia global para la región, que pasa porque la república islámica retire su apoyo a los insurgentes y coopere con las potencias occidentales.

Según *The Daily Telegraph*, los servicios secretos están preocupados por informaciones que reciben sobre que el presidente Mahmoud Ahmadineyad trata de convencer a Al Qaeda para que apoye a activistas pro-iraníes para una posición importante en el liderazgo de la red. Los asiáticos, agrega, quieren que Saif al-Adel, un ex coronel de las fuerzas especiales de Egipto, sea el número tres del grupo terrorista.

Al-Adel fue ex jefe de seguridad de Ben Laden y figuraba en una lista del FBI como uno de los hombres más buscados por su supuesta participación en atentados contra intereses estadounidenses en Somalia en los años 90.

El rotativo añade que Al-Adel ha vivido en una casa de la Guardia Revolucionaria en Teherán desde que huyó de Afganistán en 2001, y hay preocupación en el Ministerio británico de Exteriores ante la posibilidad de que Al Qaeda busque tecnología para perpetrar un ataque nuclear en Occidente.

La jefa de los servicios secretos británicos, MI5, Eliza Manningham-Buller, advirtió la semana pasada de que la amenaza terrorista podría incluir en el futuro agentes químicos y bacteriológicos, así como materiales radiactivos.

PROGRAMA PROHIBIDO. Por su parte, el presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, anunció que su país completará próximamente su controvertido programa de combustible atómico. «Con sabiduría y resistencia, nuestra posición se ha estabilizado. Espero que seamos capaces de organizar una gran celebración de la plena nuclearización del Estado este año».

Además, el mandatario aconsejó al Partido Demócrata de EEUU que cambie la política del país, pues de lo contrario «correrá peor suerte» que los republicanos. Las recientes elecciones «no fueron una derrota» del presidente Bush, sino «de las políticas de su Ejecutivo», por «su apoyo a las injusticias y al saqueo», indicó.

EN EL MUNDO



1 BOLIVIA

Muere un policía en una explosión durante una manifestación de mineros ■ Un policía boliviano murió ayer por la explosión de una carga de dinamita colocada en su ropa durante una manifestación de mineros, según informó el comandante Isaac Pimentel. El agente Juan Carlos Quenallata Warista tenía heridas en el abdomen y en la pierna izquierda causados por el artefacto que le colocó en la chaqueta un grupo de personas que estaban siendo dispersadas.

2 AFGANISTÁN

La ISAF estima que hay varios suicidas dispuestos a atacar a las tropas aliadas ■ La Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán (ISAF) estima que en el Distrito de Shindand -donde el pasado lunes se registró el atentado con coche bomba contra un convoy militar español, que causó heridas a siete uniformados- hay varios terroristas suicidas dispuestos a cometer nuevos ataques contra las tropas aliadas, según confirmaron fuentes del Ejército.

3 BANGLADESH

Miles de personas reclaman una reforma electoral en el tercer día de protestas ■ Miles de personas salieron ayer a las calles de Dhaka, la capital de Bangladesh, por tercer día consecutivo para reclamar reformas en la Comisión Electoral encargada de convocar los próximos comicios generales. Los manifestantes exigen que el jefe de la Comisión, M.A. Aziz, acusado de parcialidad, abandone su puesto y se elija a un sustituto de conveniencia antes de convocar sufragios.

4 ALEMANIA

El Ejecutivo regularizará a unos 100.000 solicitantes de asilo ■ El Gobierno alemán acordó ayer regularizar la situación de unos 100.000 solicitantes de asilo que viven en el país bajo el régimen de *tolerados*, con la condición de que lleven en el país al menos seis años para los casados, y ocho para los solteros. Se calcula que la medida afectará a la mitad de las 200.000 personas que cumplen estos requisitos y a las que se les estaban prolongando los permisos temporales.

El comienzo de un ciclo

Convocatoria de elecciones en junio

La Segoviana presentó al nuevo cuerpo técnico del primer equipo, que tendrá a Carlos Hugo García Bayón como primer entrenador, y a Diego Santos como preparador físico

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana puso punto y final a la crisis deportiva provocada por la marcha de Antolín al Marbella con la presentación en la tarde de ayer del nuevo cuerpo técnico del conjunto azulgrana, compuesto por los leoneses Carlos Hugo García Bayón y Diego Santos Soto, que se han comprometido con el club por lo que resta de temporada.

En la presentación del cuerpo técnico estuvieron presentes el presidente de la Segoviana, José Soriano, junto con el directivo Miguel Ángel Arroyo y el director deportivo, Andrés Peiro, además de Carlos Hugo García y Diego Santos. Fue el presidente de la entidad quien tomó la palabra para presentar a ambos técnicos, deseándoles en primer lugar "los mismos éxitos deportivos que tuvieron los que se han ido".

Soriano desveló que Carlos Hugo García ya estuvo a un paso de firmar por la Segoviana hace un año y medio, "por lo que no es ninguna sorpresa que ahora se siente en este banquillo", y agradeció al cuerpo técnico la apuesta que han realizado por la Segoviana, "ya que han dejado su puesto laboral en importantes empresas del sector privado para venir a este club".

Carlos Hugo García tenía claro desde el principio que debía coger el tren de la Segoviana, "porque ésta es una apuesta importante para todos. Todo en este club está encaminado a conseguir el objetivo que la Segoviana lleva persiguiendo desde hace varios años, y si no hubiera sido así, no habríamos dejado nuestros trabajos, ni yo me habría movido del lado de mi mujer embarazada".

"Si uno tiene un sueño en la cabeza—prosiguió Carlos Hugo—tiene que luchar por él. La valentía es para mí un valor muy importante, y creo que en esta ocasión



Carlos Hugo García Bayón, sentado en el banquillo de la Segoviana tras ser presentado a los medios. / KAMARERO

debía predicar con el ejemplo".

El técnico valoró como "óptimo" el rendimiento ofrecido hasta ahora por la plantilla, "y lo que queremos es mirar hacia el futuro y seguir con esta racha triunfal del equipo, que ha sabido sobreponerse a una semana muy especial". Ni Carlos Hugo ni Diego Santos descartaron en ningún momento pedir informes de la plantilla al an-

terior cuerpo técnico, "porque consideramos que cuanto más información tengamos de nuestros jugadores será mucho mejor para todos".

Andrés Peiro reiteró lo que ya apuntó en la pasada convocatoria ante los medios, "hay que mirar hacia el futuro". El director deportivo de la Segoviana señaló que quería contar con un abanico am-

plio de entrenadores, para posteriormente ir definiendo el técnico que quería. "El perfil que buscaba era el de un entrenador que no cambiara ni la metodología del trabajo ni los sistemas de entrenamiento, y que el vestuario no se encontrara un cambio radical en los sistemas de trabajo".

Ello no quiere decir que el cuerpo técnico siga a pie juntillas el ca-

Finalizada la presentación del nuevo cuerpo técnico de la Segoviana, el presidente del club anunció a los medios la convocatoria de elecciones, "hasta el 24 de junio voy a seguir como presidente, y mis amigos Miguel Ángel Arroyo y Roberto de la Fuente espero que también estén conmigo como directivos hasta ese día. Pero desde el día de hoy (por ayer) anuncio la convocatoria de elecciones. Cualquier persona que quiera presentar su candidatura a la presidencia del club ya puede ir preparando a su equipo, y nosotros le facilitaremos todos los datos para poder conformar su candidatura. Me gustaría que el día 25 de junio este club tuviera un nuevo presidente para que tenga tiempo suficiente para conformar la plantilla".

A su vez, Soriano quiso zanjar la polémica sobre las graves diferencias que evidenciaron durante la semana los miembros de la directiva del club, que en la noche del lunes se reunieron en junta, sin querer desvelar lo que en ella sucedió, "porque eso son cosas que se quedan entre amigos". Pero lo cierto es que el presidente de la Segoviana estuvo más arropado en la rueda de prensa de ayer de lo que estuvo en la del pasado viernes, por lo que todo hace indicar que las diferencias se han subsanado.

"Vamos a tratar de hablar solo de lo deportivo, quitando todo el lodo que se ha formado, y centrándonos solamente en el fútbol y en la Segoviana".

mino trazado por Antolín y Javi Sánchez, "porque cada persona es diferente, pero lo que he tratado es de que no haya diferencias sustanciales entre uno y otros". Peiro destacó que la Segoviana sigue líder del grupo octavo de la Tercera, "y que es momento de que todos juntos rememos en una misma dirección, y que apoyemos a este equipo y al nuevo cuerpo técnico".

TRIBUNA | JAVIER JIMÉNEZ ARRIBAS

Don Manuel Díaz-Miguel Moraleda "Gimnástico de corazón"

SI, DIGO GIMNÁSTICO PORQUE, en la década de los sesenta, en la que era presidente del club, por todos se conocía al equipo de la ciudad como "La Gimnástica"; y digo de corazón porque, él y su junta directiva, mantuvieron viva durante muchos años la llama de la ilusión futbolística de todos los aficionados que subían al campo de "El Peñascal"; y para eso, es menester tener un corazón que soporte los inevitables avatares que genera la dirección de un equipo de fútbol modesto.

Don Manuel no era un presidente al uso; o de los que, por el devenir de los tiempos, se modelan o estilan en la época actual. Era un hombre serio en su pose y sus compromisos; y tal credibilidad, le abría las puertas de todas las instancias a las que acudía para solicitar las ayudas necesarias para el mantenimiento económico del equipo segoviano. Por ello, conseguía cerrar la temporada con resultados económicos muy favorables; como, a modo de dato anecdótico, ocurrió en la de 1961-62, con un superávit de 5.183 pese-

tas.

Pero también fue un hombre que transmitió a su junta directiva su dedicación a la Gimnástica; porque, cada uno de sus miembros, con corazones diferentes, formaron uno solo que latía al unísono para lograr objetivos en pro del equipo de sus amores. Y no les importaba restar tiempo a sus quehaceres cotidianos; o arañar horas de las atribuidas a la familia; o soportar el frío invernal del campo "El Peñascal"; o vaciar sus bolsillos para invitar a almorzar a los limpiadores del terre-

no de juego. Y... sí, es verdad que aquellos tiempos se impregnaban de cierto romanticismo; pero, no es menos cierto, que para ello era necesario sentir profundamente los colores de tu equipo: Don Manuel, sencillamente, demostraba día a día su compromiso y amor al Club.

La historia de los hombres no se escribe a tenor de los logros personales; sino a través de los sentimientos que sus actos provocan en el resto de los humanos. Pues bien, aquel presidente, era querido por todos los gimnásticos segovianos.

RUGBY

COMPETICIÓN REGIONAL



El equipo segoviano fue mejor que su rival, pero no supo ganar el partido. / JUAN MARTÍN

El Azulejos Tabanera Lobos se quedó cerca del triunfo

A pesar de ser mejor que el Ingenieros de Soria, el equipo perdió concentración cuando los visitantes se pusieron por delante

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Azulejos Tabanera Lobos no pudo conseguir su primera victoria en la competición tras perder ante el equipo de los Ingenieros de Soria en un encuentro en el que los segovianos dominaron el juego, sobre todo en la primera parte, frenando los ataques de Soria y adelantándose en el marcador con un ensayo.

La primera mitad terminó con un 5-0 a favor de los Lobos. En el segundo período el dominio de los Lobos en las meles y en la touche hacía que los sorianos no pudieran acercarse en el marcador. Solo en una jugada aislada consiguie-

ron el ensayo que les puso por delante (5-7). Los nervios empezaron a parecer en el Azulejos Tabanera, que cometió algunos golpes de castigo que hicieron que el resultado final fuera de 8-13.

Las lesiones que se produjeron por parte del Azulejos Tabanera que hizo descender el ritmo de juego aunque el papel de todos los jugadores fue positivo, pero insuficiente para remontarle el encuentro a su rival. Los placajes fueron contundentes y en conjunto la mejora fue evidente. Aún así no se consiguió la victoria esperada. En el juego los Lobos fueron superiores pero el marcador

no reflejó lo que se veía en el terreno de juego.

La mejora en el juego y sobre todo en la defensa de los Lobos se reflejó en el bajo marcador del partido.

Por el Azulejos Tabanera Lobos jugaron: Jolo, Alberto, Félix, Enrique, Alfonso, Sergio, Faus, Gonzalo, Boderón, Candi, Alvaro, Santi, Quique, Cachorro y Pablo. Los suplentes fueron David, Robin, Freddy, Roi, Andonegui, Santi y Jaime. Los anotadores por parte del conjunto segoviano fueron Quique, con un ensayo, y Pablo, con un golpe de castigo a palos.

ATLETISMO

PROMOCIÓN

Una treintena de atletas del CAS Caja y Dekogar participaron en la fiesta del atletismo en Salamanca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante el pasado fin de semana Salamanca fue sede de una de las competiciones de promoción que está llevando a cabo la Federación Territorial de Atletismo por toda la comunidad. A esta competición fueron invitados el Cas Caja Segovia y el Dekogar, cuyos atletas compitieron con más de quinientos niños de toda Castilla y León

en una jornada de lo más festiva para todos.

En esta ocasión los resultados deportivos eran lo menos importante, ya que se realizaban pruebas alternativas al atletismo. Los atletas disfrutaron de un atletismo que se está denominando divertido y que está calando muy hondo entre los jóvenes deportistas. A nivel individual hay que destacar a

tres atletas del CAS que consiguieron medalla, Johana León, Natalia Bravo y Marian Allas.

No será la única competición de este tipo en la que las escuelas de atletismo segovianas participarán en esta temporada. El próximo 2 de diciembre les tocará el turno a los alevines, en una competición alternativa al atletismo que se disputará en Valladolid.

BALONMANO

SEGUNDA MASCULINA

El Nava se estrelló contra el portero del Bejarano

27 NAVA CAJA

30 BEJARANO

NAVA CAJA SEGOVIA: Jesús Ajo 7, Nacho Encinas 2, Diego García 2, Óliver Ajo 1, Darío Ajo 2, Sergio Gómez 3, Adrián Heras, Enrique Maroto 5, Víctor González 1, Nacho Segovia, Ángel González, Javier Blázquez, J.A. Ávila 3 y Francisco Martín 1.

BEJARANO: Peral 8, Sánchez 1, López, Ramírez 3, Garnacho 4, Téllez 1, Hernández, Casado 3, García, Rubén 1, Roberto Sánchez 5, González, Muñoz y Castellano 4.

ÁRBITROS

Castellanos y De Celis.

PARCIALES

2-1, 3-3, 6-5, 8-9, 10-11, 13-14, descanso, 15-16, 19-20, 21-22, 23-23, 24-27 y 27-30.

J.M. / SEGOVIA

Inesperada derrota del Nava Caja Segovia ante un rival que en teoría debería luchar con el conjunto navero por un puesto en la mitad de la clasificación. Las actuaciones de los porteros fueron determinantes para la solución final del partido, ya que mientras en la portería local ni Adrián Heras ni Ángel González tenían su día, bajo los palos del conjunto salmantino su guardameta lo paró prácticamente todo, y desquició a los lanzadores locales, que a pesar de que lanzaban en buena posición, no lograban encontrar el hueco por donde introducir el balón.

Los locales fueron siempre a remolque, y aunque a diez minutos del final lograron el empate, no culminaron la remontada

Los jugadores del Nava no pensaban ni por un momento que el partido iba a ser un paseo, pero tampoco que se les fuera a escapar la victoria. Pero lo cierto es que desde el minuto cinco de partido se vio claro que el Polideportivo Bejarano no llegaba al pabellón municipal segoviano de paseo. A pesar de que durante el primer cuarto de hora la ventaja, mínima, fue para el Nava, a partir del minuto quince fue el equipo salmantino quien tomó la iniciativa en el electrónico, con diferencias en modo alguno insalvables, pero siempre dejando al Nava a remolque, hecho que con el paso de los minutos fue haciendo mella en el conjunto local.

Hubo un atisbo de reacción en el equipo segoviano a diez minutos de la conclusión, cuando después de no pocos esfuerzos se consiguió entrar en los compases decisivos del choque con empate a veintitres goles. Sin embargo, de nuevo la excelente actuación del guardameta del Bejarano dejó en nada la reacción local, porque los contragolpes visitantes, junto con los lanzamientos de diez metros de Peral, pusieron una diferencia de tres tantos a cinco minutos para el final del encuentro, y dejaron al Nava Caja Segovia sin respuesta.

Los fichajes del Asisa Ávila sorprendieron al Balonmano Espinar

J.M. / SEGOVIA

LLegaba el Balonmano Espinar a la cancha del Asisa Balonmano Ávila con la intención de conseguir la primera victoria de la competición, pero el conjunto espinariño se vio sorprendido por las incorporaciones que ha realizado el equipo abulense, y que han elevado mucho su nivel de juego.

Pese a todo, el cuadro segoviano no le perdió la cara al partido, y se mantuvo con opciones hasta que le falló la fuerza física, ya que hasta Ávila solo pudieron desplazarse diez jugadores, y el hecho de no contar con demasiadas rotaciones pesó demasiado en el juego del conjunto en los segundos treinta minutos. A pesar de ello, había satisfacción en el cuerpo técnico del BM Espinar, ya que no se logró la victoria, pero la mejoría en el juego es patente, y el margen de mejora de los jugadores sigue siendo amplio.

BALONMANO, 2ª MASCULINA

JORNADA 8

VIANA FINVALL - UNIV.D VALLADOLID	27-28
B.M. ARROYO - INZAMAC ZAMORA	28-27
UNIV. BURGOS - SANTA BARBARA	34-32
RTE. JERO - B.M. VALLADOLID	27-25
ASISA BM ÁVILA - B.M. EL ESPINAR	30-23
NAVA CAJA SEGOVIA - C.P. BEJARANO	27-30
AUPASA BALOPAL - A.CULTURAL	24-20
J G E P GF GC P	
1 RTE. JERO	8 8 0 0 255 197 16
2 B.M. VALLADOLID	8 7 0 1 283 183 14
3 A.CULTURAL	8 5 1 2 219 197 11
4 INZAMAC ZAMORA	8 5 0 3 255 216 10
5 AUPASA BALOPAL	8 5 0 3 243 228 10
6 BEJARANO	8 5 0 3 237 230 10
7 SANTA BARBARA	8 5 0 3 231 229 10
8 UNIV. VALLADOLID	8 4 0 4 239 221 8
9 UNIV. BURGOS	8 3 1 4 219 247 7
10 B.M. ARROYO	8 3 0 5 221 240 6
11 NAVA CAJA	8 2 0 6 205 245 4
12 VIANA FINVALL	8 2 0 6 198 239 4
13 ASISA BM ÁVILA	8 1 0 7 206 266 2
14 B.M. EL ESPINAR	8 0 0 8 208 281 0

SALA FEMENINO

Autoescuela El Pinar logró saltar el cerrojo del León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Fue un partido bastante inco-modo para las jugadoras cuellaranas el que disputaron el domingo frente al Universidad de León, ya que las locales se limitaron a realizar una defensa muy sólida, que forzaba en todo momento a las del Autoescuela El Pinar a buscar los tiros a puerta desde lejos.

Esa tónica de juego se mantuvo durante todo el partido, hasta que a falta de dos minutos para el final María Muñoz, logró tras una jugada ensayada marcar el único gol que dio los tres puntos al conjunto cuellarano.

El Unami pagó muy caros sus errores ante el Univ. Valladolid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Si el partido de la semana anterior no tuvo historia porque las segovianas fueron muy superiores a su rival, el pasado sábado en Valladolid el equipo dirigido por César Arcones se enfrentó a la otra cara de la moneda, puesto que el Universidad de Valladolid pasó por encima del conjunto segoviano, que a los diez minutos de la primera mitad perdía por un contundente 4-0.

Lo único salvable del segundo período para la escuadra segoviana fue el orden defensivo que al menos evitó una goleada mayor.

FÚTBOL SALA

Lín jugará el torneo de San Petersburgo con la sub21

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ángel Velasco Marugán "Lín" ha sido convocado por el seleccionador español, Javier Lozano, para que forme parte de la selección español sub 21 que jugará los próximos 21 a 27 de noviembre el torneo internacional de San Petersburgo, del que España es actual campeón.

Lín será uno de los tres jugadores que repetirán convocatoria, junto a David Souto 'Juve', que la campaña pasada militaba en el Barcel Euro Puebla, y Moi, del Playas de Castellón. Finalmente los seleccionadores Jordi García y Javier Lozano dejaron sin convocar a Rubén, que podrá formar parte del Caja Segovia que se enfrente el domingo, 26 de noviembre, al Playas de Castellón en el Pedro Delgado.

FÚTBOL

REAL MADRID



Ramón Calderón, en un momento de su discurso a los socios segovianos del Real Madrid./ KAMARERO

El presidente del Real Madrid se mostró "encantado" de regresar a Segovia

"Esta ciudad tuvo una gran importancia en mi campaña electoral, y en ella recibí un apoyo importante de moral y de ánimo"

JAVIER MARTÍN/ SEGOVIA

El presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, participó en una mesa redonda organizada por Caja Segovia dentro de su programa de conferencias dedicado a los "Grandes temas, grandes personajes". El máximo mandatario del Real Madrid aprovechó la ocasión para reunirse con las peñas segovianas que tiene el club blanco, y de paso agradecer a la ciudad el gran apoyo que le brindó en las pasadas elecciones a la presidencia del Real Madrid, "desde el día que vine aquí las cosas fueron a mejor hasta que llegué a conseguir el resultado que todos conocemos".

En su reunión con las peñas, el presidente blanco no eludió ninguna cuestión, ni siquiera la polémica del voto por correo, en la que indicó que no pensaba que la apertura de las sacas fuera decisiva para dar un vuelco en los resultados.

Calderón aseguró que su equipo está "entre los mejores", y que con la incorporación de Marcelo, más las de Gago e Higuaín en enero, el Real Madrid tendrá dieciocho jugadores menores de veinticinco años, "con los que ya tenemos, más lo que nos viene, será difícil encontrar un equipo que nos haga sombra".

El presidente del Real Madrid también lanzó un mensaje de ánimo para los últimos lesionados del FC Barcelona, a los que deseó una pronta recuperación, "es una pena y hay que lamentar las bajas de

jugadoras tan significados en el Barcelona por culpa de las lesiones. Pero así es el deporte, y solo puedo desearles ánimo y que se recuperen cuanto antes. A mí me gusta ganar a los equipos cuando están con todos sus jugadores en el campo, así que cuanto antes se puedan recuperar, mucho mejor".

Por último, Ramón Calderón aseguró a los medios que la próxima temporada el Real Madrid contará con una sección de fútbol sala que luchará por los títulos, "Queremos que nuestra sección de fútbol sala tenga nivel de verdad. Sé que en Segovia el equipo de fútbol sala es importante dentro del panorama nacional, así que será un rival fuerte al que tendremos que batir".

GOLF

COMPETICIONES

El Club de campo "El Tiro" de La Granja celebró el torneo Fysa

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Bajo la modalidad Individual Stableford y un recorrido de dieciocho hoyos, el pasado fin de semana se celebró el Torneo Fysa en el Club "El Tiro" de La Granja de San Ildefonso, en un día espléndido para la práctica de este deporte.

Participaron una treintena de jugadores, llegados de Madrid y Segovia, que se dividieron en dos categorías según su hándicap.

Los resultados finales fueron los siguientes:

Primera categoría

1º Francisco Tejedor Basarrate,

con 35 puntos.

2º José Ignacio Ayuso García

3º Carlos Gómez de las Heras.

Segunda Categoría

1º Rafael Rodríguez Montalvi-
llo, con 35 puntos.

2º Víctor Muñoz Gómez

3º Carlos Alonso Santana.

DESDE LA GRADA



JOSÉ MARÍA MARTÍN

De entrenadores y contratos

Desde el derecho romano hasta nuestros días se define el contrato como un acuerdo legal que no se puede romper de forma unilateral, teniendo por objeto crear derechos y obligaciones entre las partes firmantes. En consonancia con los parámetros descritos, y dentro de la autonomía de la voluntad, los contratantes pueden establecer los pactos, cláusulas y condiciones que tengan por convenientes, siempre que no sean contrarios a la ley.

En todo caso y supuesto, lo ya escrito lo es con carácter general para todo contrato jurídico bilateral, incluido los que puedan firmar los clubes deportivos con sus entrenadores, con los derechos y obligaciones que asumen las partes. Así, y es un ejemplo, el artículo 239 del Reglamento de la FEF, deja constancia de que en el contrato deberán figurar como obligatorias seis circunstancias, entre las que se encuentran las condiciones económicas y el período de vigencia.

En referencia a este último apartado, el de la vigencia, el artículo 246 destaca: "los clubes podrán ceder los derechos sobre el entrenador que hayan contratado en favor de otro, siempre que sea de categoría superior y que el técnico preste su conformidad". Este extremo ha de estar recogido en el contrato y, para que ninguna de las partes resulte lesionada en sus intereses, deberían negociar en el orden económico el coste del cese, dado que de no ser así, sería de aplicación lo prevenido en el artículo 244 del ya referido reglamento, pues si el entrenador de forma unilateral resuelve el contrato, no podrá actuar en ningún otro equipo en el transcurso de la misma temporada.

Sabido es que cuando un club determina que su entrenador no debe continuar (podría valer el actual supuesto de Irureta en el Betis) y mientras no exista acuerdo económico en la forma de abono de las cuantías que se determinen, la Federación no permite contratar a otro técnico. Aplicando el supuesto contrario, si el entrenador abandona el club con el que firmó, o bien existe una cláusula que se lo permita o bien la otra parte podrá exigir su cumplimiento bajo dos aspectos: primero, compensación económica que habrá de abonar el entrenador al club; segundo, el técnico no podrá ejercer su trabajo durante el tiempo de duración del contrato.

Lo demás son milongas.

BREVES

ATHLETIC DE BILBAO

Zubiaurre será presentado mañana

■ El Athletic Club de Bilbao hizo público ayer que mañana tendrá lugar en San Mamés la esperada presentación oficial de Iban Zubiaurre como nuevo jugador rojiblanco para las ocho próximas temporadas. Con este anuncio se pone fin al largo 'culebrón' que vive el jugador de Mendar desde hace casi un año y medio. La Real Sociedad, club propietario del futbolista hasta su marcha al conjunto vizcaíno, aludió a la ruptura unilateral del contrato que unía al lateral con la entidad y demandó a Zubiaurre y al Athletic. La escuadra guipuzcoana exigió cobrar la cláusula de rescisión, de 30 millones de euros. Dio comienzo así un tortuoso proceso judicial que aún no ha acabado.

ATLÉTICO DE MADRID

Torres vuelve a los entrenamientos

■ Fernando Torres, delantero del Atlético de Madrid, regresó ayer a los entrenamientos para recuperarse cuanto antes del traumatismo en la rodilla derecha que sufrió el pasado sábado frente al Villarreal, en una sesión en la que se ejerció aparte del grupo junto a Mista, que se recupera de una rotura fibrilar. En principio, el atacante estará a disposición del entrenador Javier Aguirre para el encuentro liguero del próximo domingo ante el Levante en el Ciudad de Valencia.

VALENCIA

Vicente, listo para su reaparición

■ Vicente Rodríguez, centrocampista del Valencia, señaló ayer que ya ha superado totalmente sus molestias en el tobillo y está en perfectas condiciones para disputar el próximo encuentro de Liga ante el Sevilla, si bien reconoció que no podría aguantar a un ritmo fuerte los noventa minutos de juego. «Estoy bien, ya estaba jugando muy a gusto antes del percance y ahora estoy entrenando bien, con muchas ganas. El sábado pasado ya estaba para reaparecer, aunque no tuve la suerte de hacerlo por circunstancias. En cualquier caso, ya me encuentro plenamente recuperado. A lo mejor no aguanto noventa minutos, pero sí puedo participar».

DINAMARCA

Laudrup, escogido mejor jugador

■ Michael Laudrup fue elegido ayer por la Federación Danesa de Fútbol (DBU) mejor jugador danés de la Historia, mientras que el sevillista Christian Poulsen se llevó el galardón al futbolista del año. «Es algo único ser premiado por toda una carrera, y no sólo por una temporada», afirmó el ex de Barcelona y Real Madrid. Allan Simonsen, Peter Schmeichel y Elkjaer Larssen eran los otros candidatos a conseguir la distinción.

Las 'caras nuevas' de Luis Aragonés intentarán agradar ante Rumanía

El partido debe servir como preparación para el vital España-Dinamarca del 24 de marzo

EFE / CÁDIZ

Luis Aragonés ha tirado de un grupo en el que aparecen muchas caras nuevas con la intención de iniciar, en el amistoso de hoy ante Rumanía, la preparación del trascendente España-Dinamarca del próximo 24 de marzo, en el que la selección se jugará gran parte de sus aspiraciones para entrar en la Eurocopa del año 2008.

Después de los decepcionantes resultados en Irlanda del Norte (3-2) y Suecia (2-0), el combinado español se ha complicado su clasificación, y ahora Aragonés tiene tiempo y algunos encuentros de entrenamiento para asegurarse de que el equipo llega bien preparado a los dos próximos compromisos oficiales.

La 'roja' ya recuperó algo de crédito cuando el pasado 11 de octubre se impuso en un amistoso disputado en la Nueva Condomina de Murcia a Argentina por 2-1, y ahora tiene otra oportunidad de afianzar aún más la autoestima.

Posteriormente, el técnico madrileño dispondrá de otro partido de preparación el 7 de febrero en el estadio Old Trafford de Manchester frente a Inglaterra.

En esta ocasión, el preparador de Hortaliza dejó fuera de la lista al madridista Raúl González, al azulgrana Puyol y al atlético Fernando Torres. Los barcelonistas Xavi e Iniesta y el delantero del Liverpool Luis García, todos ellos por lesión, son otras bajas significativas para el choque.

Así, la convocatoria se quedó con los dieciocho futbolistas justos para el partido, y entre ellos se encuentra el valencianista Fernando Morientes, que vuelve después de quedarse fuera de los elegidos para la gran cita de Alemania.

También vuelve el hispano-brasileño del Villarreal Marcos Senna, quien ya estuvo en el Mundial, y el céltico Borja Oubiña.

Merece una mención especial la presencia del central valenciano Javi Navarro, quien fue llamado hace dos temporadas por el entonces seleccionador Iñaki Sáez, sin llegar a debutar, y que ahora regresa en representación del Sevilla, uno de los equipos en mejor forma de la Liga española.

La 'revolucionaria' lista incluye también a cuatro nombres más que se estrenan en la absoluta, los deportivistas Javier Arizmendi y Albert Lopo, el céltico Ángel López y el valencianista Silva.

Con todo ello, constituye una verdadera incógnita el once inicial que el seleccionador dispondrá ante los rumanos, aunque de cualquier manera será un equipo muy novedoso, que se irá modificando en el transcurso del choque con la idea de que casi todos puedan tener la oportunidad de demostrar que pueden ser una buena solución en un momento dado.

Enfrente estará un combinado compuesto por una mayoría de jugadores del Steaua de Bucarest, rival del Real Madrid en la Liga de



Miguel Ángel Angulo (d) y David Villa apuntan a la titularidad en el encuentro de esta noche. (JARO MUÑOZ (EFE))

Campeones y que la pasada temporada eliminó al Betis en los octavos de final de la UEFA.

El técnico rumano Víctor Piturca escogió para disputar el encuentro a dos futbolistas que juegan en la Liga española. Se trata del defensa del Celta Gabriel Tamas y del delantero del Recreativo Laurentiu Rosu.

Para este partido, organizado a beneficio de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) y en el que España vuelve a jugar en Cádiz veinte años después, se espera un número bastante elevado de espectadores en el Ramón de Carranza, aunque el lleno absoluto en sus gradas no se encuentra para nada garantizado.

ALINEACIONES PROBABLES

España: Casillas, Ángel, Juanito, Javi Navarro, Antonio López, Angulo, Xavi Alonso, Cesc, Silva, Morientes y Villa.

Rumanía: Coman, Rat, Tamas, Chivu, Marin, Dica, Petre, Cocis, Rosu, Mugurel Buga y Ciprian Marica.

Árbitro, estadio y hora: Domenico Messina (ITA). Ramón de Carranza.

22,00 horas (TVE 1).

LAS DECLARACIONES

►LUIS ARAGONÉS

«Pido un poco de respeto a mis años de trabajo»



El técnico del combinado nacional, Luis Aragonés, intentó defenderse ayer de las muestras de desaprobación que ha recibido en los últimos

tiempos. «Estoy aquí para elegir a los que creo que están más en forma, aunque a veces me pueda equivocar. El seleccionador es el hombre más criticado. España es así, yo lo sé porque cada uno tiene su forma de ver las cosas, pero pido un poco de respeto a mis años de trabajo. Ahora no pienso en perder, sino en ganar a Rumanía». Preguntado sobre la lista revolucionaria que presentó el viernes, el entrenador afirmó que «aquí no se pueden hacer experimentos».

►IKER CASILLAS

«La afición de Cádiz es de las mejores»



El portero Iker Casillas afirmó ayer que el amistoso frente a Rumanía es «importante» para que el seleccionador nacional, Luis Aragonés, vea

a nuevos jugadores y para que los convocados fomenten la «convivencia de grupo». Sobre la similitud de este choque con el reciente que el Real Madrid disputó frente al Steaua de Bucarest, dijo que «es diferente jugar entre selecciones que entre clubes. Conocemos a algunos jugadores individualmente, pero este equipo está fuerte, porque va bien en la clasificación para la Eurocopa». El guardameta destacó que «la afición de Cádiz es diferente, de las mejores».

►FERNANDO MORIENTES

«Me tomo mi vuelta como un premio»



El delantero Fernando Morientes destacó que se toma su vuelta al combinado nacional «como un premio al buen inicio de temporada y como un partido para disfrutar. No hay nada de exámenes ni de reivindicación». El futbolista añadió que retorna, después de estar ausente en anteriores convocatorias y en el Mundial de Alemania'06, «con la misma ilusión de siempre. Para mí, es un gran halago poder estar en listas positivas de goleadores, al lado de jugadores que han sido importantísimos para la selección española. Es un orgullo y si puedo mejorar la racha, mejor todavía», manifestó el atacante.

El Real Madrid ficha al lateral Marcelo y renueva por un año a Roberto Carlos

El brasileño, de 18 años, será presentado hoy en el palco de honor del Santiago Bernabéu

EFE / MADRID

Marcelo Vieira Da Silva Júnior, lateral izquierdo brasileño, se convirtió ayer en nuevo jugador del Real Madrid para las próximas cinco temporadas y media, tras superar el pertinente reconocimiento médico y firmar el contrato que le une al conjunto blanco hasta el 30 de junio de 2012.

Marcelo, de 18 años, llegó el lunes a la capital de España y ayer se sometió a las habituales pruebas médicas en el Hospital Sanitas-La Moraleja, desde donde se desplazó al estadio Santiago Bernabéu para rubricar su compromiso con la entidad 'merengue'. «Para mí es un sueño haber fichado por el Real Madrid, aunque ya he jugado en otro equipo grande como es el Fluminense», afirmó el carioca.

El internacional brasileño se encontrará con varios compatriotas suyos (Roberto Carlos, Cicinho, Emerson, Robinho y Ronaldo), aunque el club madridista medita cederle a otro equipo nacional o hacer que juegue con el Castilla para favorecer su adaptación al fútbol español.

De momento, Marcelo será presentado hoy a las 12,00 horas en el palco de honor del estadio Santiago Bernabéu y se convertirá, junto a Diarra, en una de las apuestas fuertes de futuro del presidente Ramón Calderón.

SATISFACCIÓN. El máximo mandatario blanco, que en la jornada de ayer tomó posesión de su cargo como miembro de la junta directiva de la RFEF, durante la reunión de este organismo celebrada en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, se mostró muy contento con el nuevo fichaje, y confirmó además la renovación del defensa Roberto Carlos por una temporada más, una vez eliminada la polémica



Marcelo (I), junto a Ramón Calderón, presidente del Real Madrid. / DANIEL SASTRE (EFE)

cláusula de ampliación de contrato por partidos disputados.

«Marcelo se encuentra entusiasmado por lo que ha conocido hasta ahora. Le ha encantado el estadio. Estamos muy contentos porque hemos fichado a una joven perla que quería media Euro-

pa. Se trata de una incorporación importante que va a dar frescura y alegría al club. Ha venido al Real Madrid, y sigue pasando lo que debía, que los buenos jugadores tienen que estar aquí, así que tenemos Marcelo para rato», manifestó Ramón Calderón.

Sobre Roberto Carlos, el presidente 'merengue' aseguró que «está renovado por un año más, que es lo que todos deseábamos. Él está muy contento en el equipo y Marcelo viene para convertirse en un sustituto de garantías, pero para cuando él quiera dejarlo».

Los médicos del Barça aseguran que la lesión de Messi era previsible

EP / BARCELONA

El delantero Leo Messi fue operado ayer de la lesión que sufrió el domingo ante el Zaragoza (3-1) y estará unos tres meses de baja, según confirmaron los médicos después de la intervención, aunque no descartaron completamente que el argentino pueda reaparecer antes.

Messi se produjo el domingo la rotura del quinto metatarsiano del pie izquierdo, aunque ya presentaba molestias por «estrés» en los dos pies «desde hace un año y medio», y por ello su lesión «no ha sido una sorpresa», algo que confesaron los doctores y también el jugador azulgrana.

El doctor Ricard Pruna, médico del equipo barcelonista, explicó

que, al conocer los problemas físicos del atacante, se optó por seguir un tratamiento «conservador», y que se tomaron una serie de medidas para intentar «estabilizar» tales molestias.

Pruna aseguró que, en el caso del pie derecho, el tratamiento había sido «todo un éxito, y se ha conseguido solucionar el problema», pero en el del izquierdo, el pisotón del zaragozista Zapater a Messi provocó «una fractura que requería una intervención».

SANCIONES. El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol acordó en la jornada de ayer sancionar con un partido de suspensión a Thiago Motta, Johan Neeskens y Carles Naval.

Guardiola anuncia su retirada definitiva de los terrenos de juego

EFE / BARCELONA

El ex futbolista del Barcelona Josep Guardiola, de 35 años, confirmó ayer su retirada definitiva del mundo de fútbol y su deseo de convertirse en un futuro próximo en entrenador.

El internacional español, cuyo último equipo fue el Dorados de Sinaloa mexicano (2006), aseguró que su cabeza «piensa una cosa», pero que su cuerpo le dice que ya no puede aguantar más, «que ya hay suficiente».

Guardiola, que jugó en el Barcelona, Brescia, Roma, Al Ahly y Dorados, aseguró que «los plomos se han fundido», y que piensa en dedicarse en un futuro a entrenar. «Antes o después lo haré», afirmó el catalán.

El ya ex centrocampista explicó que estaría dispuesto a dirigir a cualquier equipo en el que se le ofreciera una oportunidad. «Alguien te tiene que abrir la puerta. Me encantaría entrenar a la cantera, a niños pequeños, porque no tengo ni la obsesión ni la pretensión de estar arriba del todo desde el principio, puesto que siempre hay que saber respetar los procesos».

Guardiola, que marcó una época como componente del 'Dream Team' barcelonista que conquistó la primera Copa de Europa para los azulgrana en 1992, insiste en que «los primeros pasos son importantes» y cree que «si fallas», entonces «no hay una segunda opción».

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Adiós, Nen

Hasta que Edu Soto no dio vida al Neng de Castefa, lo más parecido (fonéticamente) era aquello del Nen de Santpedor, un chico que jugaba en la cantera del Barcelona y que revolucionó el fútbol nacional con el paso de los años. Guardiola anuncia su retirada definitiva de los terrenos de juego. Ah, ¿pero todavía jugaba? Sí, en México, impartiendo cátedra en su cuesta abajo, pero todavía cátedra de la buena.

La irrupción del Pep en el Barça, por extensión al fútbol nacional, revolucionó conceptos. Hasta que Guardiola asumió jerarquías, el mediocentro español era un tipo feo y aguerido, de fútbol básico, de mirada turbia y patada a la espinilla. Un 'stopper' preocupado de revolucionar el partido más desde el físico que desde el dominio de la pelota.

Pero Johan Cruyff tuvo la fortuna, o el valor, de toparse con Guardiola. Con un peón de brega al lado (Bakero), de repente Guardiola nos mostró que en España había talento en la creación desde la retaguardia, que un toque casi horizontal puede ser mucho más decisivo que un alocado balón en profundidad, que es posible saber dónde hay que poner la pelota antes de recibirla. Y, lo mejor de todo, que no había que irse al extranjero con la billetera para buscarse un tipo de estas características.

Su personalidad en el campo fue tan grande que hoy todos los Xavi, Iniesta, Cesc, Guti y compañía tienen bien heredados los conceptos del viejo maestro que era pensador antes que futbolista. Guardiola, con 35 abriles en las piernas y la sensación de haber dejado algo bueno para el fútbol, dice adiós. Los demás recuperamos su existencia para despedirla definitivamente. Aunque también se nos queda la sensación de que, por mucho que se retire, siempre seguirá ahí, jugando. Suave. Rápido. Al primer toque.

BALONCESTO

Gasol, único español elegible para el 'partido de las estrellas'

AGENCIAS / PARÍS-BARCELONA El ala-pívot de los Memphis Grizzlies Pau Gasol, que actualmente se encuentra recuperándose de la lesión que se produjo en el pasado Mundial de Japón, es el único jugador español que resultó declarado ayer elegible por la NBA de entre un total de 120 para disputar el 'partido de las estrellas', que se jugará en Las Vegas el 18 de febrero.

Tanto Jorge Garbajosa como Sergio Rodríguez no podrán participar en el encuentro, pues acaban de comenzar su primera temporada en la competición, pero sí podrían disputar el partido de los 'rookies' -novatos-.

DUEÑAS SE VA AL DKV. El DKV Joventut de Badalona cerró el fichaje del pívot Roberto Dueñas para lo que resta de temporada, a expensas de que el jugador acuerde las condiciones de su marcha del Akasvayu Girona, en el que se encontraba apartado por el técnico serbio Svetislav Pesic desde principios de la presente campaña.

El club verdinegro anunció de forma oficial que Dueñas pasó ayer de forma satisfactoria la revisión médica. Así, el jugador, de 31 años, volverá a estar a las órdenes de Aíto García Reneses, el entrenador que le dio la oportunidad de debutar en la ACB, hace 11 años en el Barcelona.

BALONMANO

Los conjuntos nacionales ya conocen a sus rivales europeos

EFE / VIENA El Ciudad Real continuará la defensa del título de la Liga de Campeones conquistado la temporada pasada contra el Svendborg danés, mientras que el Barcelona se encontrará con el duro escollo del Montpellier francés en los octavos de final, según deparó el sorteo celebrado ayer en Viena. Los otros dos equipos españoles, el Portland San Antonio y el Valladolid, se enfrentarán al Gold Club Kozi-na esloveno y al Pick Szeged húngaro, respectivamente.

OPONENTE NORUEGO. Por otro lado, el Ademar León quedó emparejado con el Sandefjord noruego en los octavos de final de la Recopa de Europa de balonmano.

En cuanto a la Copa EHF, el Dunafer húngaro y el Polva Serviti estonio serán los rivales de CAI Aragón y Bidasoa Irún, respectivamente.

TENIS

COPA MASTERS

Federer derrota en tres mangas a Andy Roddick

Ivan Ljubicic sufre para ganar a Nalbandián

EFE / SHANGAI (CHINA)

El suizo Roger Federer escapó ayer de una derrota en la Copa Masters ante el estadounidense Andy Roddick, que sin duda hubiera colmado de satisfacción a Jimmy Connors, actual técnico del jugador de Omaha, y demostró una vez más su enorme capacidad para resolver situaciones apuradas.

El helvético tuvo que salvar tres bolas de partido para acabar ganando por 4-6, 4-6, 7-6 (8) y 6-4 en dos horas y 24 minutos.

Un día después de que Federer recogiese el trofeo que le acredita como número uno del mundo por tercer año consecutivo, y en la repetición de la final del Abierto de Estados Unidos de esta campaña, Roddick tuvo la mejor oportunidad para resarcirse y marcar un resultado histórico en su balance personal contra el suizo, que ahora muestra un rotundo 12-1 favorable al ayer triunfador.

El discípulo de Jimmy Connors dispuso de tres ocasiones para apuntarse la victoria en el desempate de la segunda manga, pero no acertó ninguna, y para colmo entregó el parcial con un fallo de remate espectacular, cuando al querer remachar 'al estilo Pete Sampras', con un gran salto, envió la bola lejos de la línea de fondo.

«Si no le he ganado hoy -por ayer-, no le ganaré nunca», manifestó tras el duelo un apesadumbrado Roddick. «Me esforcé al máximo y con los progresos que he hecho en los últimos meses me siento cada vez mejor en la pista. Pero no tuve suerte».

De la misma forma en la que salvó dos puntos de encuentro contra Juan Carlos Ferrero en la segunda ronda de Dubai en 2004, Federer no se amilanó y controló una situación que para otro sería un drama, pero de todas maneras admitió que le había acompañado la fortuna. «Andy jugó un gran partido, uno de los mejores contra mí, estuvo muy cerca de vencer. Lo hizo todo bien, pero no contó con demasiada suerte».

De haber ganado, Roddick sería el tercer jugador que habría doblegado este año a Federer, tras el español Rafa Nadal (le ha superado en cuatro ocasiones) y el británico Andy Murray. El suizo no pierde un partido en pista cubierta desde que cayó en la final de la Copa Masters el pasado año.

Por otro lado, Ivan Ljubicic también ejerció de 'escapista' improvisado, en su caso ante el argentino David Nalbandián, a quien derrotó por 5-7, 7-6 (7) 7-5 en casi tres horas.

El de Córdoba estuvo a sólo dos puntos de la victoria ante el croata (5-4 y 30-15 en el segundo set), pero finalmente no pudo con él, ni con los 30 saques directos del jugador de Banja Luka.

Este resultado no permite todavía la clasificación de Federer para las semifinales, aunque está a muy poco de conseguirlo (un triunfo de Nalbandián le habría garantizado el pase). Tampoco implica que el argentino quede eliminado, pues aún debe medirse a Roddick y, en caso de victoria, tendría alguna opción.

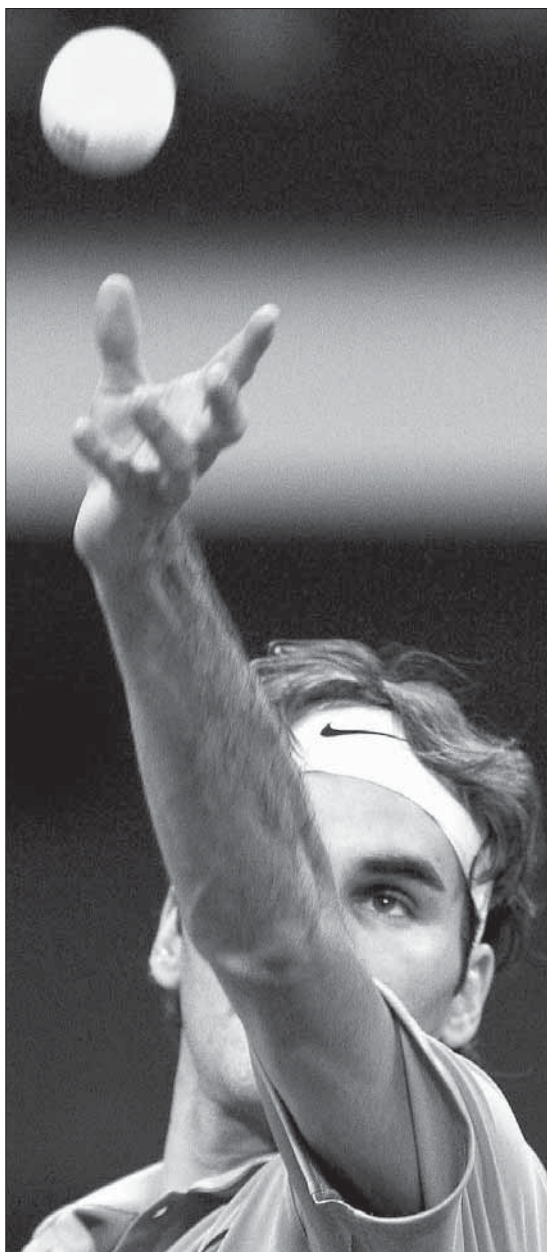
Ljubicic declaró el lunes que por fin, desde que fue eliminado

en Madrid por Andy Murray en segunda ronda, se sentía bien físicamente. El croata ha estado haciéndose controles de sangre cada dos días para determinar si su cuerpo se había recuperado de una tremenda fatiga, y de una anterior alergia producida por antibióticos. Y la prueba de fuego fue el encuentro maratónico de ayer contra Nalbandián.

Suficiente hizo el defensor del título con no dejarse impresionar por el servicio del oponente. Salvó dos puntos de set en el desempate de la segunda manga, pero en el tercero, un 'ace' de Ljubicic igualó el partido. En el último parcial, el cordobés cedió su saque en el undécimo juego, y su rival no desaprovechó la oportunidad de acabar el duelo en el siguiente.

Hoy, duelo entre Nadal y Robredo

Los españoles Rafa Nadal y Tommy Robredo protagonizarán hoy un duelo fratricida en la Copa Masters de Shanghai, pues debutaron con sendas derrotas y no pueden sufrir más despiques si quieren superar la fase de 'round robin'. El manacorí, número dos del mundo, parte como favorito merced a sus resultados en los encuentros previos, pues ha vencido al catalán en las tres ocasiones que se han medido en el circuito ATP. Esta temporada, el balear le superó en la final del Conde de Godó. Además, en 2005 le ganó en la segunda ronda del Masters Series de Madrid y en las semifinales del torneo de Baastad. En el otro encuentro de la jornada, se enfrentarán el estadounidense James Blake y el ruso Nikolay Davydenko.



Roger Federer necesitó su mejor tenis para lograr la victoria. / NIR ELÍAS (REUTERS)



Ivan Ljubicic celebró por todo lo alto su triunfo. / NIR ELÍAS (REUTERS)



El presidente de la Asamblea francesa, Jean Louis Debre, entre las más de 100.000 enmiendas planteadas por la izquierda gala a la fusión entre GDF y Suez. / EFE

La CE autoriza con condiciones la fusión entre Gaz de France y Suez

Ambos grupos deberán deshacerse de algunas de sus filiales, para así atenuar la posición dominante que tendrá la firma resultante en los mercados energéticos de Francia y Bélgica

• Para que salga adelante la integración, todavía resta por confirmarse la privatización de GDF, a la que la Asamblea legislativa gala ya dio su visto bueno la semana pasada.

EFE / BRUSELAS

La Comisión Europea (CE) autorizó ayer la fusión de Gaz de France (GDF) con la empresa franco-belga de servicios Suez, pero la condicionó al cumplimiento de las concesiones propuestas por las dos empresas, entre las que figuran varias operaciones de desinversión.

En una declaración pública tras el anuncio de la decisión, la responsable europea de Competencia, Neelie Kroes, subrayó que en este caso Bruselas ha sido partidaria de adoptar «remedios de gran alcance» y se mostró convencida de que el resultado será «un gran paso adelante» para los consumidores.

Tras una investigación en profundidad que se alargó durante varios meses, la CE concluyó que la integración de la todavía pública GDF con el grupo privado Suez tendría efectos negativos en los mercados mayorista y minorista de gas y electricidad de Bélgica y en el gasista de Francia, al desaparecer la competencia que las dos compañías se hacen entre sí.

En opinión del Ejecutivo comunitario, dada la estructura de esos sectores, con importantes barreras de entrada, sus respectivas posiciones de dominio se verían refor-

zadas tras la concentración.

En concreto, en Bélgica, la UE consideró que la fusión haría desaparecer a GDF como principal rival de Distrigaz (gas) y Electrabel (electricidad y, en menor medida, gas), ambas filiales de Suez.

Bruselas temía que el dominio del gigante resultante se vería acentuado, debido, entre otras cosas, a que tendría acceso a la mayor parte del gas comprado en el exterior y a que controlaría el grueso de los contratos de importación a largo plazo. Además, a través de Fluxys (filial de Suez que gestiona las infraestructuras gasistas), se beneficiaría de un acceso preferente a las infraestructuras de suministro y almacenamiento.

En el caso de Francia, la Comisión también estimó que la integración apuntalaría el estatus predominante de GDF al desaparecer

la presión competitiva ejercida por Distrigaz, a lo que se suman las importantes barreras de entrada para nuevos operadores.

También detectó problemas en el mercado de la calefacción, en el que la concentración uniría a la empresa más importante (Suez) con la segunda (GDF).

CONCESIONES. En respuesta a estas inquietudes, ambas firmas ofrecieron una serie de concesiones en septiembre, a las que se unieron otras en octubre. Así, Suez se comprometió a vender Distrigaz (incluidas sus actividades en Francia) y renunciar al control de Fluxyx. GDF, por su parte, se deshará de su participación en la eléctrica SPE -el principal rival de Electrabel- y de su filial Cofathec Coriance -activa en el mercado de calefacción-.

Además, llevarán a cabo diversos proyectos de inversión tanto en Bélgica como en Francia para elevar la capacidad de las infraestructuras, con objeto de facilitar la incorporación de competidores.

Para que salga adelante la integración, todavía debe confirmarse la privatización de GDF, a la que la Asamblea francesa ya dio la semana pasada su visto bueno.

El próximo día 21, el comité central de la compañía dará su opinión y, previsiblemente, un día después habrá un consejo de administración para conceder *luz verde* al llamado *tratado* de fusión, con vistas a su transmisión a la Autoridad de los Mercados Financieros (AMF).

Después, deberán transcurrir al menos 30 días para que las juntas generales de accionistas de los dos grupos aprueben la operación.

Italia, expedientada por la operación Abertis-Autostrade

AGENCIAS / BRUSELAS

Bruselas también se pronunció ayer sobre otro de los proyectos de integración *candentes*, el de la concisionaria española de autopistas Abertis y la italiana Autostrade. La Comisión Europea decidió abrir un procedimiento de infracción contra el Gobierno de Roma por obstaculizar la citada operación y le dio dos meses para

responder a sus requerimientos.

El Ejecutivo comunitario considera que el nuevo régimen de concesiones de autopistas, aprobado tras el anuncio de la integración, «puede crear incertidumbre y desincentivar, en consecuencia, las inversiones». Añade que la falta de justificación y de objetivos claramente manifestados en dichas normas condicionaría la pró-

xima renegociación de las licencias existentes. Además, el efecto de estas provisiones «aumenta por la amenaza de retirada de las concesiones actuales en caso de que no se alcance un acuerdo» entre Italia y la actual concesionaria.

Por ello, la CE cree que el nuevo régimen «puede restringir» la libertad de movimiento de capital y el derecho de establecimiento.

► SECTOR ENERGÉTICO

Acciona no irá a la OPA de E.ON y estudia comprar más títulos de Endesa en 2006

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente de Acciona, José Manuel Entrecanales, reveló ayer que el grupo constructor, de energía y servicios estudia realizar más compras de acciones de Endesa a lo largo de este año, al tiempo que descartó desprenderse de su participación en la Oferta Pública de Adquisición (OPA) formulada por la alemana E.ON.

Al ser preguntado sobre si piensan seguir adquiriendo títulos de la eléctrica, Entrecanales aseguró que su compañía «estudia» acometer la citada operación este año, aunque el ejecutivo no quiso precisar si lo hará finalmente.

El pasado 25 de septiembre, cuando Acciona anunció que había comenzado a hacerse con acciones de Endesa, la firma notificó a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) su intención de hacerse con un porcentaje en el capital de la primera eléctrica española que no le obligara a lanzar OPA, umbral que según la actual legislación se sitúa en el 24,9%, y que con la regulación que entrará en vigor el próximo año se establecerá en el 30% de los derechos de voto.

Asimismo, José Manuel Entrecanales, que asistió a la entrega de los Premios Ensayo y Emprendedores Académicos, detalló que el grupo que preside «no tiene previsto vender» sus títulos a E.ON aprovechando la oferta de adquisición formulada por el grupo alemán.

PRESENCIA CRECIENTE. El máximo responsable de Acciona hizo este anuncio después de que el pasado viernes la compañía elevara hasta casi el 20% su participación directa en Endesa, tras comprar un 9,63% en el mercado.

Esta actuación, que consolidó a la sociedad como primer accionista de la eléctrica, se efectuó una semana después de que Acciona obtuviera la pertinente autorización de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) para elevar su presencia por encima del 10%.

El grupo presidido por José Manuel Entrecanales ha reiterado en distintas ocasiones que su objetivo es alcanzar el 24,9% del capital de Endesa, límite permitido antes de la formulación de una Oferta Pública de Adquisición de acciones (OPA) según la legislación que regula este tipo de operaciones.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,01% 12130,52	▼ -0,03% 1384,04	▲ 0,11% 1770,01	▼ -0,04% 4084,33	▼ -0,12% 6186,60	▼ -0,26% 5476,28	▼ -0,10% 6387,38	▲ 1,67% 16289,55

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	14113,2	14.061,20	14.145,90	0,15
IG Barcelona	1109,72	1.105,88	1.112,76	0,24
IG Bilbao	2562,92	2.555,81	2.573,13	0,07

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
IGM Madrid	1540,8	1.536,96	1.544,95	0,13
IG Valencia	1258,16	1.258,16	1.258,16	0,27
Nuevo Mercado	3251,3	3.227,80	3.275,80	0,78

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	51,4	-0,77	11.719	51,85	51,25	53,30	30,60
Altadis	38,39	-0,31	2.855,241	38,79	38,10	39,25	34,21
Barón de Ley	44,23	1,33	4.879	44,57	43,67	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,54	-	2.421	9,54	9,42	9,88	8,70
Campoamor	13,81	-1,29	43.019	14,00	13,81	15,44	12,42
CVNE	14,26	-2,99	205	14,26	14,26	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,31	-0,3	433,254	3,36	3,31	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	18,01	-0,77	432,534	18,34	18,00	18,35	13,89
Faes Pharma	25,7	1,34	118,084	25,80	25,20	28,80	16,01
Inditex	37,63	0,61	726,918	37,82	37,14	38,07	26,89
Natrá	11,53	3,41	217,364	11,55	11,18	11,53	7,10
Natracel S.A.	2,06	-0,96	2.388,849	2,10	2,03	2,13	1,09
Patemina	8	1,27	7,091	8,00	7,90	9,64	7,16
Pescanova	27	-0,11	7,290	27,20	26,90	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3,05	2,35	1.544,394	3,09	2,97	3,55	2,22
Prim. S.A.	14,62	-	22,476	14,70	14,27	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,6	-1,14	185,105	2,65	2,59	3,06	2,08
SOS Cuatara	13,21	1,3	663,975	13,25	13,02	13,21	10,90
T. Algodonera	3,46	-1,98	126,322	3,53	3,45	3,77	2,95
Vidrala	21,67	1,64	47,698	21,76	21,36	22,40	18,31
Viscofán	13,67	2,4	176,122	13,84	13,35	13,67	9,50
Zeltia	5,84	2,46	1.730,438	5,87	5,70	6,64	5,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Servicios de Mercado							
Iberpapel	17,15	-	24,80	17,30	17,15	19,55	16,39
Lingotes	8,01	0,13	11,069	8,16	7,97	9,85	6,70
Mecalux	30	-0,99	17,495	30,78	30,00	30,64	21,20
Miguel y Costas	25,25	0,84	5,933	25,39	25,00	26,35	20,95
Mittel Steel Comp.	33	-1,49	17,635	33,57	32,93	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,86	-	19,493	4,95	4,86	6,00	3,75
Reno de Medici	0,54	-3,57	1.861,749	0,56	0,53	0,83	0,50
Seda Barna	2,27	-1,73	4.502,067	2,32	2,27	2,94	1,55
Snace	4,32	-0,69	939,097	4,43	4,28	6,39	3,31
Tafisa	1,53	-	567,828	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	26	-1,85	482,526	26,80	25,00	27,94	17,50
Tubacex	4,98	0,81	1.552,161	5,10	4,95	5,77	3,55
Tubos Reunidos	17,25	0,88	255,779	17,51	17,10	17,25	10,60
Tudor	8,85	1,96	1,240	8,85	8,68	10,19	7,84
Uralita	5,09	3,67	1.383,315	5,15	4,93	5,09	3,35
Zardoya Otis	23,23	0,04	99,397	23,35	23,21	26,45	20,86

COMENTARIO DE BOLSA

A contracorriente

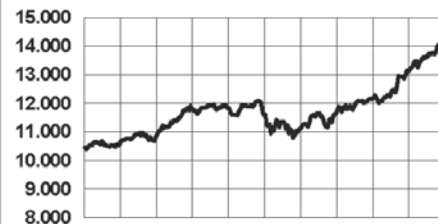
La Bolsa española nadó hoy a contracorriente y se anotó una ligera subida del 0,15%, lo que le permitió llegar a 14.113,20 puntos y lograr un nuevo máximo histórico, a pesar de que sus homólogos europeos vivieron una sesión a la baja y cerraron con recortes.

El cierre con ganancias se produjo tras una sesión de gran volatilidad e indecisión, si bien la subida de Repsol YPF (2,19%) y de Telefónica (1,23%) sustentaron el avance del mercado español, que vuelve a batir récords tras lograr cuatro récords históricos la pasada semana.

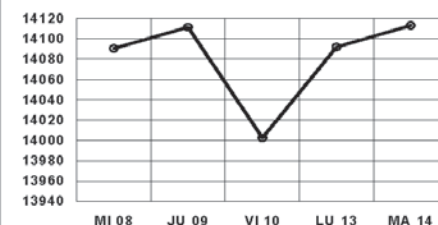
Las bolsas europeas asimilaron mal que la confianza a medio plazo del inversor en la economía alemana bajara en noviembre por décimo mes consecutivo, debido al temor a un debilitamiento económico global y a nuevas subidas de los tipos de interés, así como que el precio del crudo repuntase. Además, Wall Street comenzó la jornada con una leve tendencia a la baja, en medio de los últimos datos de inflación al por mayor y de ventas del comercio, lo que apuntilló a los mercados europeos que, salvo en el caso del español, se tiñeron de rojo.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Avanzit	4,89	0,21	4,49
OHL	21,61	0,81	3,89
Uralita	5,09	0,18	3,67
Ercros	0,85	0,03	3,66
Natrá	11,53	0,38	3,41
Zeltia	5,84	0,14	2,46

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Sacyr-Valle	50,70	-3,30	-6,11
Jazztel	0,43	-0,02	-4,44
Funespaña	8,34	-0,34	-3,92
Reno de Medici	0,54	-0,02	-3,57
Befesa	32,33	-1,17	-3,49
CVNE	14,26	-0,44	-2,99

Comun. y Serv. Información

Amper	9,25	-0,22	167,234	9,31	9,21	10,43	7,12
Antena3	17,45	0,23	1.827,018	17,57	17,31	23,20	15,15
Avanzit	4,89	4,49	10.926,584	4,97	4,71	4,98	1,64
Indra	18,16	1,23	1.763,599	18,33	17,90	18,16	14,05
Jazztel	0,43	-4,44	27.622,830	0,45	0,43	0,91	0,40
Prisa	13,2	-0,38	538,295	13,31	13,13	15,97	11,55
Sogecable	25,73	-2,09	323,589	26,41	25,67	35,47	20,97
Telle 5	20,72	-0,34	821,931	20,84	20,56	22,80	17,65
Telefónica	15,6	1,23	92.916,693	15,88	15,46	15,85	11,92
TPI Pag Amar	8,31	-	77,939	8,34	8,31	9,89	7,10
Vocento, S.A.	14,99	-0,4	1.800,028	15,04	14,85	15,60	14,99

Construcción

Acciona	141,95	-0,53	110,055	143,95	141,15	147,50	94,85
ACS	41,15	0,73	1.311,900	41,15	40,82	41,15	26,96
FCC	73,25	-0,81	379,831	74,90	73,00	73,85	48,50
Ferrovial	76,55	-0,39	593,879	77,40	75,85	76,85	51,75
Irypsa Inf. y Proy. S.A.	7,67	0,13	17,473	7,77	7,67	15,22	6,60
Levántina Obras	13	-	3,391	13,00	13,00	38,95	12,20
OHL	21,61	3,89	641,394	22,45	20,70	21,61	12,51
Parquesol	23,9	0,29	173,261	24,09	23,75	19,75	18,80

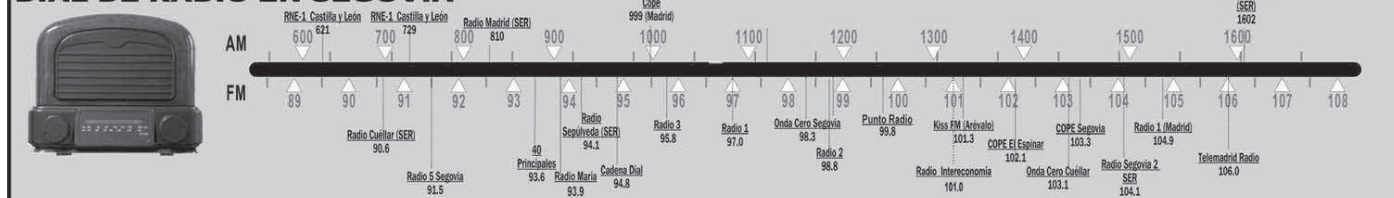
Energía

Bayar	40,01	-1,09	1,694	40,78	40,01	40,99	30,98
Cepsa	60,5	-0,58	35,115	61,20	60,50	62,25	39,07
Enagás S.A.	19,75	-	1.333,916	19,88	19,70	19,82	15,34
Endesa	35,94	0,53	3.777,098	35,94	35,64	35,94	21,70
Gas Natural	32,35	0,22	592,294	32,73	32,25	32,47	21,74
Huillas C. Cortés	9,91	2,16	500	9,91	9,70	10,80	9,59
Iberdrola	34,03	0,53	6.744,802	34,29	33,80	38,16	22,49
Red Eléctrica	32,16	0,5	574,225	32,43	31,90	32,16	24,80
Repsol	28,41	2,19	16.318,210	28,55	27,80	28,41	20,21
Unión Fenosa	40,02	-0,4	691,087	40,26	39,91	41,49	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	18,87	0,8	4.361,823	19,27	18,73	18,95	11,91
Arcelor	42,45	-0,59	11,004	42,75	42,20	43,50	20,83
CIE Automotive	6,9	0,44	130,228	6,95	6,88	7,09	2,83
Akzoien	7,99	-0,13	53,605	8,01	7,91	8,07	6,20
C. Portland	91,5	2,12	39,450	92,40	90,35	96,70	67,25
CAF	116,1	-0,98	1,121	117,90	115,45	118,00	89,35
Duro Felguera	7,8	-	806,167	7,95	7,76	27,22	3,68
EADS	22,03	-0,9	239,005	22,45	21,92	35,20	18,75
Ence	38,09	1,41	683,233	38,09	37,58	39,62	26,32
Ercros	0,85	3,86	43.321,859	0,88	0,81	0,94	0,55
E del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europec	7,25	-0,28	1.145,905	7,44	7,22	7,27	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	14,75	-1,01	95,212	15,00	14,70	14,90	7,60
Gamasa	18,54	0,54	946,661	18,67	18,46	19,61	12,27

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	26,60	2,41	33,28	268.186.140
AC Dinerplus	D	8,45	0,13	2,31	1.377.323.079
AC Divisa		8,41	-0,48	3,05	20.937.408
AC Largo FT	RF	11,69	0,16	0,61	152.484.890
Ahorrofondo	MRV	53,36	1,33	16,08	422.014.371
Ahorrofondo 20	MRF	8,08	0,65	7,14	198.210.167
Caja Segovia Renta	RFC	10,75	0,10	1,58	2.801.550

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,99	0,49	3,39	61.955.415
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	14,79	2,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	331,76	2,65	34,64	360.904.289
Eurovalor Dinero	D	1623,75	0,05	1,37	926.074.323
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,30	0,38	3,58	97.531.344
Eurovalor Intermedios	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,25	0,42	5,19	85.596.933
Eurovalor mixto 70	MRV	3,52	1,12	10,83	272.550.288
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,00	-0,01	177.118.132
Eurovalor RF Corto	RFC	80,19	0,04	1,34	139.849.548
Eurovalor RF Interim	RFC	96,17	-0,20	-1,53	36.859.050
Eurovalor Tesorería	D	834,06	0,05	1,42	484.957.688

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10,11	0,08	1,44	55.193.594
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	36,41	1,40	13,95	164.937.367
BK Dinero	D	1256,02	0,06	1,56	112.751.058
BK Dinero 97	D	732,30	0,09	1,79	596.015.332
BK Fondo Bonos	RF	917,46	0,13	0,63	61.807.337
BK Mixto Europa 20	MRF	76,99	0,39	4,65	161.480.816
Cuenta Ffiscal III	RFC	1077,94	0,53	3,94	18.428.474

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	29,10	2,16	30,93	454.784.131
BBVA Bolsa Europa	RV	87,95	1,31	10,83	522.156.502
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GFE	1474,27	0,12	0,02	137.177.743
BBVA Bono 2006 A	RF	861,59	0,06	1,19	232.406.875
BBVA Bonos Internacional	RF	12,98	-0,17	-1,10	63.463.247
BBVA Deuda FT	RF	159,73	-0,02	-0,44	109.318.681
BBVA Dinero	D	1960,13	0,06	1,47	5.874.670.519
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,56	0,05	1,11	824.772.890

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	203,73	3,18	33,43	24.470.017
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,82	0,07	0,50	9.204.898
Global Assets Fund	MRV	7,69	0,68	6,57	5.680.779

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,93	0,00	4,39	80.186.834
BNP Global 50-50	MRV	13,23	0,00	3,34	118.762.244

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	105,32	0,37	1,89	55.697.399
Fondespaña Bolsa	RV	140,73	2,21	31,84	66.785.254
Fondespaña FT	RF	77,62	0,06	0,57	96.591.894
Fondespaña Futuro	RF	82,97	0,03	0,73	23.385.486
Fondespaña Global	MRF	81,69	0,42	3,61	77.397.238
Fondespaña Int'l	GRV	72,85	0,01	1,58	61.268.808

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	469,75	1,90	9,13	17.159.258
Fondueiro Dinero	D	1047,09	0,06	1,48	256.826.384
Fondueiro Garantizado	GRV	417,09	0,05	2,05	28.104.037
Fondueiro Plus	MRV	566,45	1,45	6,64	30.743.547
Inverfonos	MRF	12,64	0,67	2,91	50.238.162

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1027,91	0,08	2,05	130.551.264
Citidiner	D	768,18	0,07	1,84	103.975.702
Citifondo Premium	RFC	1093,71	0,04	0,92	10.591.339
Citifondo RV	RV	42,92	2,31	29,46	53.359.840
Citimoney	D	1323,61	0,06	1,40	48.648.420

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1214,07	0,05	1,41	491.028.951
DB Invest	RFC	12,29	0,11	-0,03	38.148.989

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,89	1,39	15,03	103.537.412
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,39	0,88	6,97	18.820.305
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,00	0,88	6,92	7.835.704
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,12	-0,02	0,76	230.525.886
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,93	0,00	1,35	65.460.012
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,97	0,00	1,25	781.298.900
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,59	1,71	14,80	669.335.853
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,76	19.815.150
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,05	0,54	3,15	221.113.049
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,06	0,54	3,17	280.757.669

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	38,04	1,69	30,51	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,53	1,81	14,91	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1447,52	0,07	1,39	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,29	-0,82	-3,72	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,94	1,98	12,82	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,30	0,20	-0,34	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,83	1,47	19,93	396.627.047
MS Eurofondo 1	GRV	10,71	0,06	2,53	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,61	0,94	4,65	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,29	0,62	2,75	131.985.651
MS Fondo 25	D	911,70	0,08	1,73	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,58	0,14	1,65	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,63	0,18	1,23	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,11	0,30	3,52	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,02	2,02	4,86	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,71	0,31	3,02	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,25	0,25	1,85	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,49	0,43	3,70	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,54	0,40	4,45	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,73	-0,54	-4,44	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,14	0,11	2,42	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,53	2,34	11,30	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,13	2,25	15,23	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,10	0,28	-0,10	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,02	0,50	5,72	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,95	1,62	14,89	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,77	-0,32	-3,97	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,58	0,27	6,48	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,59	0,04	5,75	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,39	0,11	5,94	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,30	-1,43	-3,49	29.297.325.200

SCH

Banesdeuda FT	RFC	620,53	0,04	0,37	70.590.271
Banesto Dinero	RFC	15,66	0,05	0,97	415.127.777
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,11	0,18	10,76	66.596.599
BCH 2004	GFE	94,32	0,03	0,66	13.201.485
BCH 5 A	GFE	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,46	2,20	29,96	285.620.455
BCH Bonos Fondosoro	RF	777,72	0,08	0,38	81.050.564
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112,29	-0,68	1,07	46.699.493
BCH Interes Diario	RFC	7,83	0,04	0,73	176.141.729
BCH Internet	RV	30,61	-0,44	-6,05	52.288.093
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1878,45	0,07	1,64	512.481.650
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	23,66	1,62	17,33	50.709.476
BSN Banif Tesorería FT	D	1149,49	0,06	1,43	47.458.451
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	989,29	0,06	1,41	2.032.440.652
Fondbanesto II	RF	12,77	0,10	0,29	242.541.128
Forventure	RV	20,71	-0,68	0,98	27.934.140
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1328,09	0,20	3,25	71.107.679
Sant. Acciones	RV	3,10	1,45	13,14	286.037.318
Sant. Ahorro	RFC	15,27	0,03	0,65	44.639.008
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1224,46	0,23	-0,46	80.606.891
Sant. Dinero FT	D	1294,04	0,06	1,37	2.843.794.635
Sant. Eurostoxx Garant.	RV	985,78	0,19	0,99	64.503.140
Sant. Futuro	RF	20,91	0,10	0,46	404.525.819
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	21,57	2,24	33,72	111.075.673
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11,98	0,03	0,34	53.561.635
Sant. Tesorería	D	1625,50	0,06	1,55	3.235.603.694
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	26,04	2,34	32,31	255.710.620
SCH Grandes Valores	RV	96,23	2,23	33,32	45.472.250
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,12	0,21	1,70	250.786.187

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,89	1,39	15,03	103.537.412
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4599
Dólar USA	1,2819	Dólar australiano	1,6759
Libra esterlina	0,6759	Dólar neozelandés	1,9431
Yen japonés	150,83	Zloty polaco	3,8108
Franco suizo	1,5939	Forint húngaro	258,71</

BONOLOTO

Lunes, 13 de noviembre

10	19	21	23	28	37
Complem.	27	Reintegro	5		

BONOLOTO

Martes, 14 de noviembre

1	2	18	33	39	47
Complem.	6	Reintegro	1		

BONOLOTO

Miércoles, 8 de noviembre

4	11	14	23	26	41
Complem.	46	Reintegro	6		

BONOLOTO

Viernes 10 de noviembre

5	14	22	26	44	48
Complem.	23	Reintegro	4		

LOTería PRIMITIVA

Jueves 9 de noviembre

15	20	28	32	38	41
Complem.	29	Reintegro	7		

LOTería PRIMITIVA

Sábado 11 de noviembre

1	7	28	33	37	48
Complem.	47	Reintegro	4		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de noviembre

5	16	26	36	37
Nº Clave (Reintegro)	4			

EUROMILLONES

Viernes 10 de noviembre

14	21	27	30	36
Estrellas	2	3		

EL COMBO

Sábado 11 de noviembre

Reintegro	6	COM-BOLA
Doble	1 - 6	10
Triple	3 - 3 - 1	

ONCE

Martes 14 noviembre

88388

Lunes 13 de noviembre 98854

Domingo 12 de noviembre 08068

Viernes 10 de noviembre 81508

Jueves 9 de noviembre 67018

Miércoles 8 de noviembre 64527

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:04 y se pone a las 17:58
La luna sale a las 02:39 y se pone a las 15:24

EN SEGOVIA

HOY

Más nubes



Este miércoles seguirán llegando nubes a la comarca. Se tratará de nubosidad media y alta que cubrirá el cielo durante la segunda mitad del día. Aunque de momento, no se esperan precipitaciones destacables, no se descarta algún chubasco al final de la jornada especialmente en zonas de montaña. Bajan las temperaturas.

SENSACIÓN TÉRMICA	-5°
PUNTO DEL ROCÍO	-1°
HUMEDAD	61%
VIENTO	Suroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	10%
VISIBILIDAD	de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1010 mb



PRECIPITACIONES
8,2 mm* (de 30/10 al 05/11)

RAYOS UV
nivel de radiación medio

ALERGIAS
nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 30 de octubre
al 07 de noviembre del 2006

Linares	Vencias	Duero
24 m	4 m	4449 m
Alto 2005: 13 m	Alto 2005: 4 m	Alto 2005: 3154 m

MAÑANA

13° MÁXIMA
9° MÍNIMA

Chubascos generalizados

Un frente frío asociado a la borrasca atlántica atravesará la comarca durante el jueves dejando cielos bastante nubosos y chaparrones intermitentes que se repetirán a lo largo de la recta final de semana. En áreas de montaña vendrán en forma de tormenta. Las temperaturas seguirán bajando y alcanzarán valores más típicos de esta época del año en la que estamos. Se mostrarán, por tanto, muy otoñales.

VIERNES

10° MÁXIMA
5° MÍNIMA

Chubascos intermitentes

En Segovia, la nubosidad será moderada o abundante, y lo más probable es que continúe lloviendo en buena parte de la provincia segoviana, produciéndose chubascos intermitentes. Además, notaremos un descenso importante de las temperaturas, sobre todo de madrugada. Los vientos soplarán del suroeste.

EN ESPAÑA

HOY

La borrasca que se acerca desde el Atlántico y que traerá importantes cambios a la previsión meteorológica a partir del jueves, comenzará a dejarse notar esta tarde en la zona más occidental de la Península. Aumentará la nubosidad en esta área y a partir de la tarde-noche comenzará a llover en Galicia, Asturias y el noroeste de Castilla y León. De momento se mantiene el predominio del ambiente soleado y la calma atmosférica en la mitad oriental peninsular. Las lluvias llegarán a las islas Canarias.



MAÑANA

Cielos más cubiertos

Con el avance de la borrasca las precipitaciones se extenderán desde el oeste hacia el este peninsular, aunque de momento no se espera que lleguen a la vertiente mediterránea. Bajan las temperaturas.

VIERNES

Precipitaciones generalizadas

El sistema frontal se alejará por la vertiente mediterránea dejando precipitaciones intermitentes y localmente tormentas en Cataluña, la Comunidad Valenciana, la Región de Murcia y el archipiélago balear. Lluvias, también en Los Pirineos.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	20	4	Cádiz	20	14	Granada	19	8	Lleida	13	6
Alicante	22	11	Castellón	22	11	Guadalajara	20	7	Madrid	17	9
Almería	19	12	Ceuta	22	16	Huelva	22	10	Málaga	18	13
Ávila	17	4	Ciudad Real	19	6	Huesca	17	9	Melilla	22	16
Badajoz	21	10	Córdoba	22	10	Ibiza	20	9	Murcia	21	10
Barcelona	22	16	Coruña, La	19	12	Jalón	20	11	Ourense	18	8
Bilbao	20	11	Cuenca	22	5	León	14	5	Oviedo	19	10
Burgos	17	6	Girona	22	6	Logroño	18	4	Palencia	14	7
Cáceres	19	10	Gijón	17	10	Lugo	15	7	Palma M.	20	13
									Sevilla	22	12
									Valencia	19	4
									Zaragoza	18	8

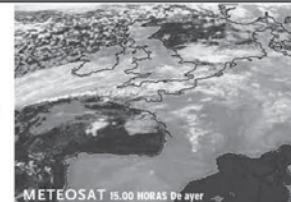
EN EUROPA

HOY

Después de varias jornadas de tiempo estable en el suroeste de Europa, se aproxima una borrasca desde el Atlántico que logrará empujar al anticiclón y anuncia lluvias en la jornada del jueves en esa zona del continente. En el resto de Europa las precipitaciones serán escasas, salvo en las Islas Británicas y en Dinamarca donde caerán lluvia y nevadas localmente moderadas.

PRÓXIMOS DÍAS

Una profunda borrasca se centrará en las Islas Británicas. Un sistema frontal muy activo asociado a esta borrasca dejará fuertes precipitaciones en la Península Ibérica, el noroeste de Francia, las Islas Británicas y el norte de Escandinavia. Mientras que en el Mediterráneo central estará anclada un anticiclón que mantendrá la estabilidad atmosférica en el suroeste de Europa.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	15	12
Atenas	19	10
Berlín	15	10
Bruselas	16	12
Copenhague	12	8
Estocolmo	7	3
Ginebra	15	8
Lisboa	20	14
Londres	16	13
Moscú	1	-2
Oslo	2	-2
París	15	10
Praga	15	9
Roma	20	11
Viena	16	10
Zurich	13	8



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran surtido en dormitorios,
Clásico, rústico, juvenil...



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE

B.O.X.
TUMUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n

Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

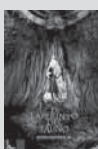
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
19.05
Sábados y
festivos: 16.00
Jueves 16:
22.20



Infiltrados

Todos los días:
22.20
Viernes y
sábado: 0.50
Jueves 16:
sin pase



El laberinto del Fauno

Todos los días: 18.05, 20.20,
22.35
Sábados y festivos: 15.55
Viernes y sábado: 0.35

No recomendada para menores
de 18 años



Los fantasmas de Goya

Todos los días: 18.00, 20.15,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 18 años



Gal

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.40
Jueves 16: 18.05, 20.15

Recomendada para todos los públicos



Va a ser que nadie es perfecto

Todos los días:
18.30, 20.30,
22.30
Sábados y
festivos: 16.30
Jueves 16:
18.30, 20.30

Recomendada para todos los públicos

Colegas en el bosque

Viernes y
sábado: 0.30

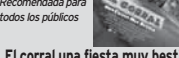
No recomendada para menores
de 18 años



La Distancia

Todos los días:
18.00
Sábados y
festivos: 16.00
Jueves 16:
sin pase

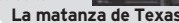
Recomendada para todos los públicos



El corral una fiesta muy bestia

Todos los días:
20.00, 22.00
Viernes y
sábado: 0.00
Jueves 16:
22.30

No recomendada para menores
de 18 años



La matanza de Texas

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Un buen año

Teatro
Juan Bravo

"AQUÍ NO PAGA NADIE"

Viernes 17 de Noviembre

Compañía: Tanteas Teatro (Segovia)
Función: 20:30 hrs.

"GENTE GUAPA, GENTE IMPORTANTE"

Domingo 18 de Noviembre

Compañía: San Frutos (Segovia)
Función: 19:00 horas

"LA ABUELA ECHA HUMO"

Viernes 24 de Noviembre

Compañía: La Tartana de Patricia
(Navas de Riotinto)
Función: 20:30 horas

"EL ESPIRITU BURLON"

Sábado 25 de Noviembre

Compañía: Atame (Villacastín)
Función: 20:30 horas

"CICLO PERIODISMO Y CINE"

"EL OJO PÚBLICO"

Jueves 16 de Noviembre

Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

"BUENAS NOCHES Y BUENA SUERTE"

Martes 21 de Noviembre

Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €



CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

PISOS EN SEGOVIA

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
► LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ayuntamiento de
LOS HUERTOS
(SEGOVIA)
ANUNCIO DE USO EXCEPCIONAL
EN SUELO RÚSTICO
Y LICENCIA AMBIENTAL

Por D. ALBERTO GIL LÓPEZ, en representación de ÁRIDOS Y TRANSPORTES ALBERTO GIL S.L., se ha solicitado licencia ambiental para PLANTA DE RECICLAJE Y VALORIZACIÓN DE RESIDUOS DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN, cuyo emplazamiento se ubica en la parcela nº 111, del polígono 6, del término municipal de Los Huertos.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, (B.O.C y L. nº 71, de 14 de abril de 2003), y 25.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León se abre un periodo de información pública por término de veinte días a contar desde el siguiente a la publicación de este Edicto en el B.O. Provincia. El expediente se halla a disposición del público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, en horas de oficina a fin de que quienes se consideren afectados por la actividad puedan examinarlo y deducir, en su caso, las alegaciones u observaciones que tengan por conveniente.

Los Huertos, a 7 de noviembre de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Fernando Bermejo Pérez

Ayuntamiento de
MONTEJO
DE ARÉVALO
(SEGOVIA)
ANUNCIO

Por D. José Luis Sánchez Cueto, se ha solicitado licencia municipal de obras y autorización de uso en **suelo rústico protegido** para construcción de cebadero para 3.520 cerdos en el término municipal de Montejo de Arévalo, sito en la parcela 458 polígono 1.

De conformidad con lo establecido en el art. 25.2 de la Ley 5/1999, de 9 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, arts 57, 59 y 307 y siguientes del Decreto 22/2004, de 29 de enero por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León por medio del presente, se hace saber que el expediente queda expuesto al público en la Secretaría Municipal, por espacio de veinte días a partir de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, para que las personas que se encuentren perjudicadas puedan presentar las oportunas reclamaciones.

Montejo de Arévalo, a 31 de octubre de 2006
EL ALCALDE. Fdo., José Arroyo Sáiz

Ilmo. Ayuntamiento de
SANTA MARÍA
LA REAL DE NIEVA
(SEGOVIA)
ANUNCIO. PLAN PARCIAL DE LA FINCA 6
POLÍGONO 10 DE VILLOSLADA

Se hace público, para general conocimiento que, de acuerdo con lo previsto en el apartado 4 de la Ley 5/1999 de Urbanismo de Castilla y León, Ley 6/1998, del Régimen del Suelo y Valoraciones y Decreto 22/2004, que aprueba el Reglamento de Urbanismo, Casado Rata S.L., C.F. nº B84117647, domiciliada en Leganés (Madrid), calle Jesús Miguel Haddad Blanco nº 11, portal 1, 3º D y, en su nombre Dª Coral Casado Rata, se abre información pública, por plazo de un mes, contado a partir del siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, Boletín Oficial de Castilla y León—última inserción—y, en el diario El Adelantado de Segovia, se presenta, Plan Parcial del desarrollo en suelo urbanizable de la finca nº 6, polígono 10 del término de Villoslada, según Proyecto redactado, por el Sr. Arquitecto, Don Enrique Rodrigo González.

La documentación de referencia se encuentra expuesta al público, en horas de oficina, en la Secretaría Municipal, a disposición de las personas o Entidades, que quieran examinarla, pudiendo formular las alegaciones y sugerencias que estimen oportunas.

Santa María la Real de Nieva, a 10 de noviembre de 2006.
EL ALCALDE-PRESIDENTE
Fdo., Eusebio García González

Junta de
Castilla y León

Consejería General de Energía y Minas
Dirección General de Energía y Minas

Anuncio de la Dirección General de Energía y Minas de la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, por el que se somete a información pública la solicitud de autorización administrativa previa de las instalaciones de distribución de gas natural canalizado en el polígono Nicomedes García, perteneciente al término municipal de Valverde del Majano, en la provincia de Segovia.

Como consecuencia de la información pública del proyecto de suministro de gas natural canalizado en el polígono de Nicomedes García, perteneciente al término municipal de Valverde del Majano, en la provincia de Segovia, solicitado por Distribuidora Regional del Gas, S.A., se ha presentado proyecto en competencia por parte de la empresa Gas Natural DISTRIBUCIÓN SDG, S.A.

A los efectos previstos en la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos; en el Real Decreto 1434/2002, de 27 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de gas natural; en el Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles, aprobado por Decreto 2913/1973, de 26 de octubre; en el artículo 86 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se somete a información pública el proyecto, cuyas características básicas se detallan a continuación:

- Peticionario: "GAS NATURAL DISTRIBUCIÓN SDG, S.A.", con domicilio en la C/ Estación, 4 de Valladolid.
- Objeto de la petición: Autorización administrativa previa del proyecto de instalaciones de distribución de gas natural canalizado en el polígono industrial de Nicomedes García, situado en el término municipal de Valverde del Majano, en la provincia de Segovia.
- Descripción de las instalaciones:
La red tiene su origen en la red de distribución que proyecta "GAS NATURAL SDG, S.A." en el término municipal de Segovia. De ahí parte un gasoducto en APA que suministra gas natural al polígono Nicomedes García, incluyendo un ramal para una futura conexión al gasoducto de transporte de Turégano
d) L= 3.762m (diámetro=6") + 2m (diámetro=4") + 16m (diámetro=3") + 14m (diámetro=2")
e) Presupuesto: 762.880,31 €.
- Puesta en gas: 4 meses desde la obtención de aprobación del proyecto

Lo que se hace público para conocimiento general y para que todas aquellas personas físicas o jurídicas que se consideren afectadas en sus derechos puedan examinar el proyecto en el Servicio de Ordenación y Planificación Energética de la Dirección General de Energía y Minas de la Junta de Castilla y León, sito en Valladolid (C.P. 47014), calle Antonio Lorenzo Hurtado, 6, 7ª planta, y en su caso, presentar, por triplicado, en dicho centro, las alegaciones que consideren oportunas, en el plazo de veinte días, a partir del día siguiente al de inserción de este anuncio.

León, a 18 de octubre de 2006
EL DIRECTOR GENERAL DE ENERGÍA Y MINAS
Fdo.: Manuel Ordóñez Carballada

Ayuntamiento de LABAJOS (SEGOVIA)
Se alquila para pastos montes de utilidad pública nº 243 de unas 500 hectáreas aproximadamente en Labajos (Segovia).

Más información en el Ayuntamiento de Labajos (Segovia). Telfs. 921 19 05 04 ó 921 19 05 05 (alcalde).

En Labajos, a 8 de noviembre de 2006.— EL ALCALDE. Fdo., Santiago Fuentes Gómez

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



LA SEÑORA

D^a Faustina Martín Rodríguez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 14 de noviembre de 2006

A los 105 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hija, **Ángela Pérez Martín**; hijo político, **Francisco Puigmal Vidal**; nietos, **Francisco y Celia y Jorge y Fuencisla**; biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



LA SEÑORA

D^a Argimira Borregón Cañas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 14 de noviembre de 2006

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, **Francisco y Pablo García Borregón**; hijas políticas, **M^a Cruz y Ascensión Olmos Fuentetaja**; nietos, **Beatriz, Javier, Cristina, Juan-Pablo y Diego**; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 8:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



EL JOVEN

Óscar Hernández Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 14 de noviembre de 2006

A los 31 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Padres, **Basilio y Adelaida**; hermanos, **Juan-Carlos, Sara y Álvaro Hernández Martín**; hermana política, **Araceli Pascual**; abuelos maternos, **Cesáreo y Dolores**; tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el jueves día 16, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 17, a las 8:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Juan Gómez Muñoz

Que falleció en Segovia el día 15 de noviembre de 2005

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, **Paula Cristóbal Arribas**; hijos, **M^a del Socorro, Juan, Francisco Javier y Luis Miguel Gómez Cristóbal**; hijos políticos, **Carlos Martín, Consuelo García, M^a Isabel Herrero y M^a del Pilar Esteban**; nietos, bisnietas, hermanas y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se celebre hoy día 15 de noviembre, a las 20:00 horas, en la Capilla de Nuestra Señora de Belén (San Lorenzo), será aplicada por su eterno descanso.

(2)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

S: Expediciones DIRECTAS

D: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID				
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.
R	(2)	5.55	-	6.06	-	6.16	6.21	6.24	-	6.37	7.00
R	(2)	6.55	7.04	-	7.12	7.15	7.21	7.24	-	7.37	8.00
R	(1)	8.55	9.03	9.07	9.13	9.16	9.20	9.23	9.30	9.35	9.58
R	(1)	10.55	11.03	-	11.13	11.16	11.20	11.23	-	11.35	11.58
R	(1)	12.55	13.03	13.07	13.13	13.16	13.20	13.23	-	13.35	13.58
R	(1)	14.55	15.04	-	15.11	15.14	15.18	15.21	-	15.33	15.58
R	(1)	16.50	-	-	-	17.10	17.14	17.17	17.24	17.35	17.58
R	(1)	18.55	19.04	19.07	19.11	19.14	19.18	19.21	-	19.33	20.00
R	(1)	20.55	21.02	21.05	21.10	21.13	21.18	21.21	-	21.35	21.58

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMX/JV del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA				
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.
R	(2)	6.02	6.05	6.09	6.17	7.00	7.27	-	7.46	7.49	7.54
R	(1)	8.01	8.04	8.08	8.15	9.00	9.23	-	9.38	9.41	9.46
R	(1)	10.01	10.04	10.08	10.16	10.57	11.21	11.26	11.36	11.40	11.45
R	(1)	12.01	12.04	12.08	12.16	12.57	13.21	-	13.36	13.39	13.44
R	(1)	14.01	14.04	14.08	14.15	14.57	15.20	-	15.34	15.37	15.42
R	(2)	15.01	15.04	15.08	15.16	15.57	16.23	-	16.33	16.36	16.41
R	(1)	16.01	16.04	16.08	16.16	16.57	17.21	-	17.31	17.34	17.38
R	(1)	18.02	18.05	18.09	18.16	18.57	19.22	19.27	19.35	19.38	19.43
R	(3)	20.02	20.05	20.09	20.16	20.57	21.23	-	21.43	21.46	21.51

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMX/JV del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Telf. 921 520191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1

Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TUREGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES 921 43 72 61

TRABAJO

SE NECESITA Camarera restaurante/bar y cocinera con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL. Tel. 921 46 04 75

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 921401090.

SE NECESITA peluquera con experiencia. Teléfono 630043016

EQUIPOS DE limpieza y mantenimiento de comunidades. Alta remuneración. 699009878.

SE NECESITA cocinero con vehículo propio. Horario mañanas. Teléfono 619971844.

EMPRESA DE Segovia necesita arquitecto técnico. Experiencia mínima 4 años. Envía C.V fax. 921101002. Ref. Aparejador.

EMPRESA DE Segovia necesita contable con experiencia. Enviar C.v al fax. 921101002. Ref. Contable

SE NECESITA soldador de tubería para empresa instaladora de calefacción y climatización. Interesados enviar Curriculum con fotografía reciente al Apartado Correos. 197. 40080 Segovia.

SE NECESITA camarero/a. Llamad al teléfono 666557932.

SE NECESITA mozo para turno de noche. 605287530.

SE NECESITAN conductores clase B y C. Interesados llamar 605287530.

SE OFRECE cuadrilla de encofradores con experiencia. Vehículo propio. 607955586.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921461475.

SE NECESITA cocinero. Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

SE PRECISAN comerciales para Segovia y provincia. Teléfono 626112408.

SE NECESITAN patinadoras sobre hielo. Alta S.S. Mes de diciembre. Jornada partida. Teléfono 660173401.

NECESITAMOS CAMARERA española para barra. Jornada completa continua de mañana. De lunes a viernes. 921434658.

SELECCIONAMOS MECANICOS y electricistas con contrato fijo. 921431562.

EMPRESA CONSTRUCTORA precisa administrativo contable. Mujer hasta 25 años. Contrato fijo. 921461586.

Se seleccionan **MECÁNICO Y ELECTRICISTA** con contrato fijo. Tel. 921 43 15 62

EMPRESA DEL SECTOR AUTOMOCIÓN PRECISA PARA SEGOVIA PERSONAL FUNCIONES ADMINISTRATIVAS, COMERCIAL Y VARIAS. IMPRESCINDIBLE INGLÉS HABLADO. INTERESADOS ENVIAR C.V. CON FOTOGRAFÍA indoeuropa2006@yahoo.es La selección será inmediata

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA 921 44 00 44 **COMPRAMOS PISO** PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

VENTAS

SE VENDE o traspasa Restaurante junto a Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

SE VENDEN 6 silos de 100 toneladas, con maquinaria, de chapal galvanizada a precio de chatarra. Sólo chatarreros. 607399027.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapisímas, francés natural. Griego. 627276247.

TRAVESTI ADRIANA, 110 pecho, rubia femenina, besucona, completísima. Todo Vicio, francés mutuo. Especialidad principiantes. Atrevete. Salidas. 654893190.

MONICA FRANCESA. Sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

CONTACTOS

Pruébame...! 803 420 597 24 HORAS EN DIRECTO!!

SOLO QUIERO un buen polvo. Ni dinero, ni compromisos. 690792560.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

TAROT

TAROT VIDENCIA 24 HORAS EN DIRECTO 806 416 468

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662.

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA Internet: www.eladelantado.com Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com publicidad@eladelantado.com

USA 2 Autocasión

MAZDA 626 HATCHBACK 2.5I 24 V 165 CV 5P



Precio: 3.000 €

MERCEDES BENZ E 320 CDI AVANTGARDE



Precio: 25.900 €

SEAT LEÓN 1.9 TDI SPORT 150CV 5P



Precio: 13.900 €

SEAT TOLEDO 1.9 TDI STELLA 110 CV 4P



Precio: 11.900 €

VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE TDI 90CV 3P



Precio: 11.300 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 INPRSSION 105CV 9.900 €
AUDI A3 1.9 TDI ATTRACTION 130CV 20.300 €
BMW 320 D 136CV 4P 13.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
MERCEDES-BENZ E240 ELEGANTE 17.900 €
SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD GL 82CV 4P 6.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 13.900 €
RENAULT MEGANE 1.6 16 V CONFORT 10.900 €

y en **www.usa2.es**

Suscripciones > Publicidad > Esquemas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Publicidad >



Junta de Castilla y León

Consejería General de Energía y Minas
Dirección General de Energía y Minas

Anuncio de la Dirección General de Energía y Minas de la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, por el que se somete a información pública la solicitud de autorización administrativa previa de las instalaciones del eje de APA (Alta Presión A) de alimentación a la red de distribución de gas natural canalizado en el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas, en la provincia de Segovia.

Como consecuencia de la existencia de proyectos en competencia en el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas, se somete a información pública la petición de autorización administrativa previa de las instalaciones del eje de Alta Presión A de alimentación a la red de distribución de gas canalizado en el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas, en la provincia de Segovia, cuyas características principales se señalan a continuación:

a) Peticionario: "GAS NATURAL DISTRIBUCIÓN SDG, S.A.", con domicilio en la C/ Estación, 4 de Valladolid.
b) Objeto de la petición: Autorización administrativa previa del eje de APA de alimentación a la red de distribución de gas natural canalizado en el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas, en la provincia de Segovia.

c) Descripción de las instalaciones:
— Origen: el eje parte del gasoducto (en proyecto) de Navas de San Antonio-Arévalo, en el término municipal de Gutierre-Muñoz

— Diámetro: DN 160
— Material: PE Alta Densidad PE-100 SDR 11
— Presión de garantía: 6 bar relativos
d) L= 2950m

e) Presupuesto: 232.082,55 €
f) Puesta en gas: 3 meses desde la obtención de aprobación de proyecto de ejecución de instalaciones

Lo que se hace público para conocimiento general y para que todas aquellas personas físicas o jurídicas que se consideren afectadas en sus derechos puedan examinar el proyecto en el Servicio de Ordenación y Planificación Energética de la Dirección General de Energía y Minas de la Junta de Castilla y León, sito en Valladolid (C.P. 47014), calle Antonio Lorenzo Hurtado, 6, 7ª planta, y en su caso, presentar, por triplicado, en dicho centro, las alegaciones que consideren oportunas, en el plazo de veinte días, a partir del día siguiente al de inserción de este anuncio.

León, a 18 de octubre de 2006
EL DIRECTOR GENERAL DE ENERGÍA Y MINAS
Fdo.: Manuel Ordóñez Carballada



Junta de Castilla y León

Consejería General de Energía y Minas
Dirección General de Energía y Minas

Anuncio de la Dirección General de Energía y Minas de la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, por el que se somete a información pública la solicitud de autorización administrativa previa de las instalaciones de distribución de gas natural canalizado en el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas, en la provincia de Segovia.

Como consecuencia de la existencia de proyectos en competencia en el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas, se somete a información pública la petición de autorización administrativa previa de las instalaciones de distribución de gas canalizado en el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas, en la provincia de Segovia, cuyas características principales se señalan a continuación:

a) Peticionario: "GAS NATURAL CASTILLA Y LEÓN, S.A.", con domicilio en la C/ Estación, 4 de Valladolid, con C.I.F. A47068127

b) Objeto de la petición: Autorización administrativa previa de las instalaciones de distribución de gas natural canalizado en el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas, en la provincia de Segovia.

c) Descripción de las instalaciones:
Red con presión de distribución en MPB con diámetro variable de PE 63 a PE 160. El origen de la red se sitúa en el eje APA que proyecta "Gas Natural SDG, S.A." entre el gasoducto Navas de San Antonio-Arévalo y el término municipal de Martín Muñoz de las Posadas

d) L= 4.526 m.
e) Presupuesto: 290.728 €.

f) Puesta en gas: 4 meses desde la obtención de aprobación de proyecto de ejecución de instalaciones

Lo que se hace público para conocimiento general y para que todas aquellas personas físicas o jurídicas que se consideren afectadas en sus derechos puedan examinar el proyecto en el Servicio de Ordenación y Planificación Energética de la Dirección General de Energía y Minas de la Junta de Castilla y León, sito en Valladolid (C.P. 47014), calle Antonio Lorenzo Hurtado, 6, 7ª planta, y en su caso, presentar, por triplicado, en dicho centro, las alegaciones que consideren oportunas, en el plazo de veinte días, a partir del día siguiente al de inserción de este anuncio.

León, a 18 de octubre de 2006
EL DIRECTOR GENERAL DE ENERGÍA Y MINAS
Fdo.: Manuel Ordóñez Carballada

mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

JUEVES, 16 DE NOVIEMBRE DE 2006
Desde las 10.30 a las 12.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: San Rafael.
CALLES: Camineros del 1 al 12 y Cadenas del 1 al 13.
Línea o instalación: C.T. Prado Acero de San Rafael.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACIÓN

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

JUEVES, 16 DE NOVIEMBRE DE 2006
Desde las 9.30 a las 12.00 horas.
POBLACIONES AFECTADAS: Sangarcía. CALLES: Barrio Nuevo Sangarcía y Riegos en Nuevo Sangarcía.
Línea o instalación: C.T. de Sangarcía.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACIÓN

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

INMOBILIARIA MANSINO

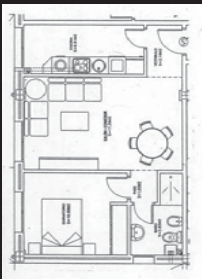
Símbolo de eficacia

☎ **921 44 30 31**

3 ÚLTIMAS VIVIENDAS
EN ZAMARRAMALA
2-3 DORMITORIOS-
2 BAÑOS, GARAJE.
TRASTERO
¡EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES!
ENTREGA DICIEMBRE 2006

VIVIENDAS EN LA LASTRILLA
1 Y 2 DORMITORIOS
EN CONSTRUCCIÓN
SITUADAS EN EL
CENTRO
DEL PUEBLO

COQUETO APARTAMENTO
Construido con las mejores calidades. Orientación Sur. Además cuenta con plaza de garaje, cuarto trastero, ascensor, etc
¡Sólo cuesta 111.000 € (18.500.000 ptas) ¡Quieres verlo?



A 10 MINUTOS DE SEGOVIA
Disfrute de espacio, diseño y confort en la tranquilidad de la Sierra

Desde 208 m² CONSTRUIDOS
4 dormitorios con 1 en Planta Baja, baño en mármol, parquet de roble, puertas de roble, ventanas con rotura de puente térmico y mucho más...

7 CHALETS ADOSADOS

AMPLIAS parcelas desde 175 m² Garaje para 2 coches

**¡No lo dejes escapar!
¡Mira que precios!**

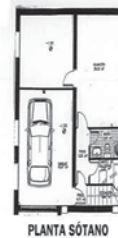
**DESDE
226.163 €
37.600.000 PTAS**

**¿Quieres visitarlos?
Ven a MANSINO INMOBILIARIA**

RESIDENCIAL "PARQUE ROBLEDO"

Parcela de 353 m²

3 únicos chalets



216 m² construidos

- * Parquet Flotante
- * Baños en mármol.
- * Carpintería de haya
- * Preinstalación de multimedia y domótica y mucho más....

**INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN
DE MANSINO INMOBILIARIA**

www.mansinoinmobiliaria.com

HT Grupo Inmobiliario



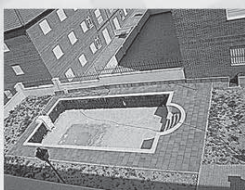
**PISO EN VENTA
SEGOVIA**

120 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE
4º PISO CON ASCENSOR, BUEN ESTADO
REF.-00044



**PISO EN VENTA
JUNTO A RENFE**

75 m², 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO
A REFORMAR, MAGNIFICA INVERSION
REF.- 00045



**PISO EN VENTA
TABANERA DEL MONTE**

95 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE, TRASTERO, PISCINA COMUNITARIA
A ESTRENAR REF.- 00069



**PISO EN VENTA
JUNTO ANDRÉS LAGUNA**

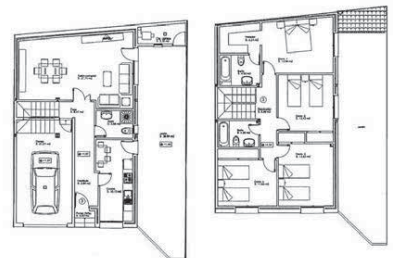
90 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
AMUEBLADO, MUY LUMINOSO
RECIENTE REFORMADO
REF.- 00079

RAGUS ASESORIA INMOBILIARIA TRABAJO Y COMPROMISO



Chalets adosados y pareados
Viviendas de 150 m² a 180 m²,
con jardín, trastero y garaje
EXCELENTE CALIDADES

Facilidades de pago



En Cantimpalos

A 12 minutos de Segovia
con todos los servicios
Ven a vivir a la zona Residencial del futuro.

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PISOS VENTA

Zona FDEZ LADREDA,
buen estado, 3 dormit.,
baño reformado,
cocina amueblada,
puerta blindada,
terraza, trastero,
opción a garaje Ref: PV-7.667

SAN CRISTÓBAL,
amplio piso de 4
dormit., salón muy
luminoso, 2 baños
completos, cocina
amueblada, garaje
todo exterior. Ref: PV-8056

EN EL SOTILLO,
apartamento de 48m,
con 1 dorm, cocina,
baño y salón.
Urbanización con
piscina y tenis. REF: PV-8036

EL CARMEN, zona
Peñascal, para
reformar, 4
dormitorios, planta
baja sin escaleras,
tiene patio. Ref: PV-7.436

PLAZA MAYOR,
Amplio ático de 120m
construidos, 5 dormi-
torios, 1 baño, bonita
terraza tipo torreón
de unos 16 m2, y
excelentes vistas. REF: PV-8013

ZAMARRAMALA,
72m2 de superficie, 3
dormitorios, cocina
equipada, 1 baño,
salón con terraza,
suelos de parquet.
Ref: PV 8182

EN EL SOTILLO,
apartamento de 48m,
con 1 dorm, cocina,
baño y salón.
Urbanización con
piscina y tenis. REF: PV-8036

NUEVA SEGOVIA,
3 dormitorios, 1 cuarto
de baño, cocina
equipada, salón muy
luminoso, suelos de
tarima, calef central.
Ref: PV 8211

ESPIRDO,
de 80m2, 3 dormito-
rios, 1 cuarto de baño
completo, cocina
amueblada y con
electrodomésticos, gara-
je y trastero. REF: PV-8050

CTRA VILLACASTIN,
con 2 dormit, 1 cuarto
de baño, cocina
equipada, salón con
terraza, necesitaría
reforma. 146050 €
Ref. PV-8206

**ZONA CONDE
SEPÚLVEDA,** 90 m2, 3
dormitorios, 2 terrazas,
para reformar por
completo, ideal para
inversores Ref: PV-7.754

EL CARMEN,
exterior, con 2 dormit.,
1 cuarto de baño,
cocina equipada,
salón amplio, con
plaza de garaje. REF: PV 8167

CONDE SEPÚLVEDA,
buen estado, 2 dormit.,
cocina amueblada
con electr., preciosa
terraza 27 m2, 4
armarios empotrados,
calefacción individual Ref: PV-7.899

EL CARMEN,
86 m2, para entrar a
vivir, amueblado, coc-
ina equipada, 3 dormi-
tor, 2 terrazas, muy
luminoso y soleado
216.600 € Ref: PV-8.070

OFERTA

**ADOSADO
EN HONTANARES.**
120 m², 4 dormit.,
2 baños, amplio jardín,
completamente
amueblado.....
1 año antigüedad.
MAGNIFICO PRECIO

**inmobiliaria
SIERRA**

PROMOCIONES

**ÚLTIMOS PISOS EN EL
CENTRO DE BERNUY**
1, 2 Y 3 dormitorios...
garajes y trasteros...
Desde 95.000

**5 MAGNIFICOS
PISOS**
en TORRECABALLEROS
1 y 3 dormitorios,
garajes y trasteros
incluidos.

**3 PISOS DE LUJO
EN EL PUENTE DE
SAN LORENZO**
en SAN LORENZO
2 dormitorios, vistas y
calidades excepcionales.

**ÚNICA Vivienda
Unifamiliar**
EN NAVA DE LA ASUNCIÓN
3 dormit, gran terraza
1 baño, 1 ascó, garaje...

REFORMAMOS SU
INMUEBLE AL MEJOR
PRECIO
PREGUNTENOS SIN
COMPROMISO

Nos encontramos en C/ Curtidores,
4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/
Móvil: 637 48 00 01/ 02
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

En La Granja...

MUNDO

house

¡Bienvenido a casa!!

☎ **921 47 02 58**

C/Carral, 6
40100 — San Ildefonso

www.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

SAN JOSÉ
Con las mejores
calidades
Hilo musical
LE SORPRENDERÁ

**CONSTRUYA SU
PROPIA CASA**
En un barrio con
encanto
VENGA A VERLO

**Cuatro
dormitorios en
Avda.
Constitución**
¡Sólo 255.600 €!

LOCAL VENTA

Avda. Fernández Ladreda

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

VENDE

VENDE

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA**
8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA

VENDE

VENDE

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



VENTA

BERNÚY

tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

ZAMARRAMALA

tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
en construcción
VEN A VERLO

LA LASTRILLA

un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

ESPIRDO

tres dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTÓBAL

tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALETES PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALETES
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



CUALQUIERA DE
NUESTRAS OFERTA
PUEDE SER SUYA

CON SOLO PRESENTAR
SU NOMINA,
ACERQUESE
A PREGUNTARNOS



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

REF.- 3920 BRIEVA
Vive en un cuento
Casa individual
2 dormitorios, 2 baños
Vigas vistas, salón con
chimenea, buhardilla.



REF.- 3420 CASCO
ANTIGUO
Precioso ático
4 dormitorios, 130 m²
Garaje y ascensor
Vistas de lujo.



REF.- 3325 PALAZUELOS
Excelente piso, 3 dormitorios
Baño, aseo, garaje, trastero.
Totalmente amueblado.
Listo para entrar a vivir.

REF.- 3220 HONTORIA
Piso 2 dormts., calefacción individual, garaje, patio.
A estrenar. Precio: 168.283,39 €

C/ Sto. Tomás, 6 / 921413378 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

¡¡Situación privilegiada!!

Zona Fernández Ladreda, 3 dormitorios, salón,
cocina amueblada, baño y aseo.

Tercer piso con ascensor. Muy luminoso.

Armarios empotrados

¡¡No deje de ver este piso!!

Ref. 27

Bonita vivienda
en San Cristóbal

122 m² construidos

3 dormitorios,
salón,
cocina
amueblada,
baño y aseo.
Trastero y garaje.

Estado impecable



Ref. 129

BONITA CASA EN
MARAZOLEJA ESTILO
RÚSTICO, 130 MTRS, 3
PLANTAS, 3 DORMIT,
BAÑO Y ASEO
AMUEBLADA.
REF: 6061
180.000€



ZAMARRAMALA,
PRECIOSA CASA EN 2
PLANTAS, 3 DOR, BAÑO,
ASEO.
REF: 6243 247.200€

TORRECABALLEROS
CASA REFORMADA
JARDÍN, TRASTERO.
REF: 6148
228.400€



ESPIVAL
inmobiliaria



BERNÚY CASA DE 120 MTRS, 3 DOR,
2 BAÑOS, VIGAS DE MADERA.
REF: 6230 216.700€

TORRECABALLEROS
CASA ESTILO RÚSTICO 3 DOR,
2 BAÑOS, 120 MTRS, PATIO.
REF: 5328 252.000€



COMPRAMOS
SOLARES.
CASAS Y PISOS
PARA REHABILITAR.
REFORMAS, OBRA
NUEVA.
FINANCIACION
100%

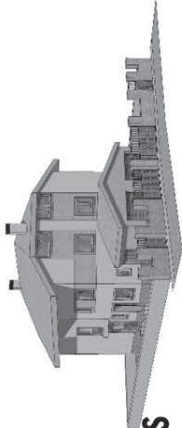
C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

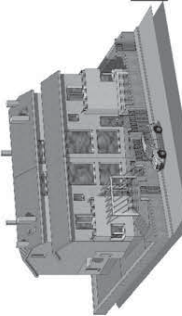
921 432 381

De 200 a 282 m2 construidos
Parcela individual desde 250 m2
3 y 4 dormitorios
Bajo cubierta habilitado
Garaje 2 coches - Bodega
Preinstalación domótica y multimedia



TABANERA

Promoción 8 Chalets Pareados



Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

En Triangulo tenemos lo que buscas

PISOS

REF.- P2297
LA LASTRILLA

Apartamento de 80 m exterior con piscina en la urbanización exterior con calidades de lujo.

Ref.- P2288
ESPIRDO

Apartamento de 52 m2. Salón, cocina americana y baño. Luminoso y económico.

Ref.- P2289
PALAZUELOS DE ERESMA

Piso de 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, garaje y trastero. MUY LUMINOSO.

Ref.- P2290
LA LASTRILLA

Seminuevo dos dormitorios, completamente amueblado impecable y con plaza de garaje.

Ref.- P 2292
SAN MILLAN

Piso céntrico para reformar con tres dormitorios, baño completo cocina Y salón.

Ref.- P 2295
EZEQUIEL GONZALEZ

Piso con tres dormitorios, ascensor, son 110m2 construidos.

Triangulo Inmobiliaria

C/ San Francisco, 19 921 41 20 90



Si quiere ganar
la partida
confíe en nosotros

CHALETES

REF.- C804
CANTIMPALOS

Chalet en esquina de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y un aseo. GRAN JARDÍN

REF.- C781
ADRADOS

Casa de pueblo para arreglar. 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Gran jardín

REF.- C0802
HONTORIA

Chalet en venta de cinco dormitorios, dos baños completos y un aseo, jardín privado y chimenea en el salón.

REF.- C789
SAN LORENZO

Venta de chalet adosado de tres dormitorios con jardín privado, garaje para dos coches, dos salones y cocina amueblada. Vista a Segovia

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

Triangulo Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50

CASAS Y CHALET

CASA EN MARAZUELA, TRES DORMITORIOS, 235 M2, PATIO DE 100m2, DOS PLANTAS, Ref 1217

CASA EN ZAMARRAMALA, A ESTRENAR, TRES DORMITORIOS, 135 m2, GARAJE, Ref 1215

EN SEGOVIA, CASA EN VENTA, 100 m2, 3 dormitorios y JARDIN, Ref 1218

LA LOSA, CASA DE 600 m2, SOLAR DE 650 m2, DOS PLANTAS, DOS SALONES, TERRAZAS, POSIBILIDAD DE SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL CASCO ANTIGUO, POSIBILIDAD DE VENDERLO POR SEPARADO, TRES PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE TRES DORMITORIOS, 130 m2, VIGAS, DOS CHIMENEAS, GRES Y TARIMA, CERCA DE CLUB PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA ALBUERA, 150 M2, DOS PLANTAS, PATIO, FACHADA DE MÁS DE 9 METROS., PARA REHABILITAR.

SE VENDE CASA REHABILITADA, EN PALAZUELOS, 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 150 m2, TRES PLANTAS, COCINA Y SALON AMPLIOS, ATICO DIAFANO.

SE VENDE ADOSADO EN REVENGA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, PISCINA COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN HONTANARES, 3 DORMITORIOS, DOS BAÑOS, UN ASEO, PARCELA DE 280 m2.

SE VENDE ADOSADO EN PALAZUELOS, TRES DORMITORIOS, 150 m2, ARMARIOS EMPOTRADOS, CHIMENEA, AMPLIA TERRAZA, PATIO, PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN PALAZUELOS, 4 DORMITORIOS, COMO NUEVO, PRECIOSA BODEGA, DORMITORIO EN PLANTA BAJA, JARDIN CON BARBACOA DE 80 m2.

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOTORES CHALETES ORTIGOSA

190 MTS

4 dormitorios

2 baños y aseo

parcelas de 70 mts

DESDE 226.000 €

PISO TOTALMENTE REFORMADO

2 dormitorios

salón y baño

Exterior

Suelos de tarima

Puertas de Roble

Patio

FANTÁSTICO PRECIO

Ref. 8352

El 10 De Su GESTIÓN

En Ctra. Villacastín UN PISO DE

tres dormitorios

salón y 2 baños

Todo exterior

Garaje y trastero

Seminuevo

240.000 €

Ref. 8065

Excelente PISO José Zorrilla

112 mts.

4 dormitorios

Ascensor

Dos terrazas

Garaje

¡360.000 €!

Ref. 8679

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

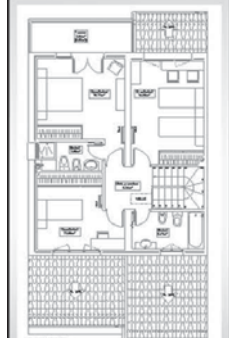
921471474

Financiamos
hasta
el 100%

Comienza la
venta de
la 4ª fase



PAREADO EN PARCELA DE 500 m²



COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO

INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

SUDOKU

9						6		5
			8	1	9	3		
7	1	3						
1		2				5		
	3		2		4			
8		6	1				2	
		9		7	5			1
				8			6	7
	7		4					2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

AP

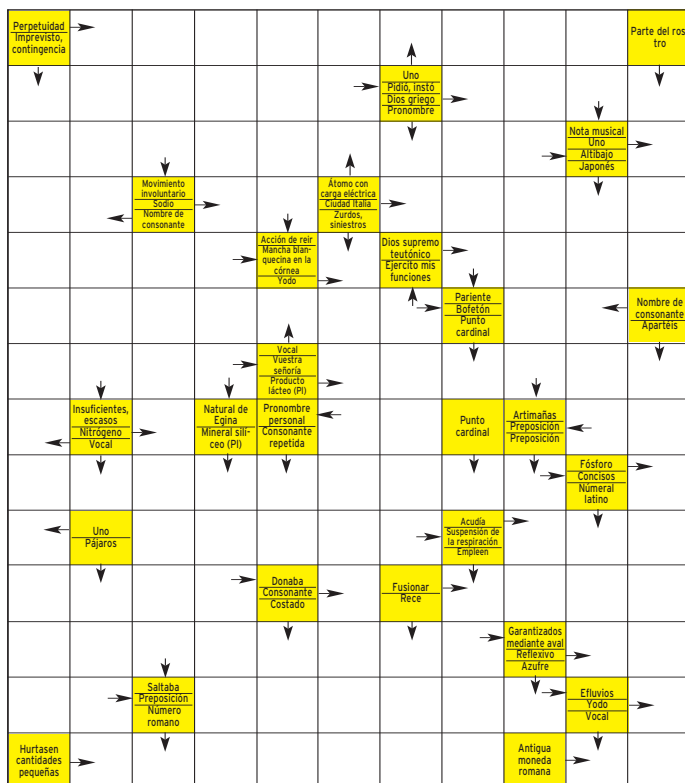
¿Huelen bien esos niños?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

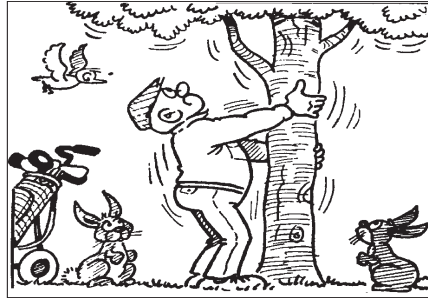
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

G	R	U	E	S	A	5
R	I	F	A	S	E	3
C	U	E	L	G	O	4
D	O	N	A	S	E	3
F	I	N	A	D	O	1
C	H	A	R	L	O	2
U	G					

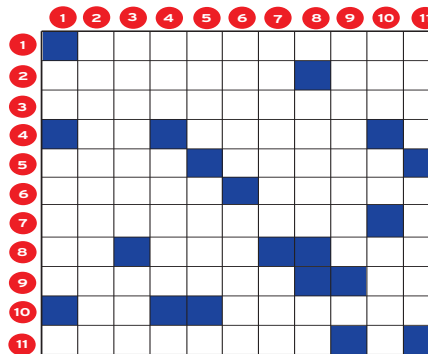
AUTODEFINIDO



SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Atestación o aseveración de una cosa.- 2: Placer del ánimo. Al revés, del verbo ir.- 3: Atemorizels.- 4: Matricula de coche. Al revés, ciudad de Bolivia.- 5: Al revés, capital europea. Al revés, mitigue, atenúe.- 6: Corto, despreciable, dado con miseria. Antiguo pueblo de la Italia central (PI).- 7: Religiosa perteneciente a la Congregación agustiniana fundada por Santa Ángela de Brescia, en el siglo XVI (PI).- 8: Letra griega. Nombre de varón. Nombre de consonante.- 9: Turco, otomano. Adverbio de tiempo.- 10: Percibl. Al revés, mamífero roedor americano, parecido al puerco espín.- 11: Mostramos por una abertura o por detrás de alguna cosa.

VERTICALES.- 1: Concede. Ciudad de Bolivia.- 2: Trémulos, estremecidos.- 3: Ciudad de la antigua Grecia, en el Ática, famosa por su santuario de Deméter. Pronombre posesivo.- 4: Deseo ardiente. Al revés, sutil, perspicaz.- 5: Arroje. Al revés, río africano.- 6: Repita. Al revés, esponjé una cosa para que quedara suave y blanda.- 7: Referencia, alusión. Distaído.- 8: Ciudad de Oklahoma. Al revés, símbolo del estaño.- 9: Al revés, faltan, van a menos.- 10: Municipio de Alicante. Río italiano. Ciudad francesa.- 11: Al revés, agarró. Al revés, perdes el equilibrio hasta dar en tierra.

SOLUCIONES

A	S	V	N	S	S	S
U	S	I	S	O	L	O
T	S	E	S	O	R	E
O	S	E	S	O	R	E
D	E	A	R	A	R	E
E	N	A	R	A	R	E
F	I	N	A	R	E	E
I	N	I	O	I	O	I
N	I	O	I	O	I	O
D	O	O	O	O	O	O

CRUCIGRAMA

LYON.- 11: dist. sise.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.

DEDUCCION

LYON.- 11: dist. sise.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.
- 10: bl. po.

SUDOKU

9	6	1	4	3	7	8	5	2
5	2	4	6	8	3	1	7	9
3	7	8	5	1	9	6	4	2
4	2	7	5	9	6	8	3	1
8	5	6	9	1	3	7	2	4
6	9	1	3	7	2	4	5	8
1	7	3	5	4	6	8	9	2
2	6	5	8	1	9	4	3	7
7	8	4	3	2	7	6	1	5

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud normal. Sea más enérgico y no deje que la gente le ablande el corazón tan pronto. Actúe de acuerdo con sus sentimientos y olvide a la gente.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Es peligroso para usted bañarse en agua tan fría. Noticias excelentes en el campo de los negocios. No hay razón para que se queje de ese modo.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Molestias cardíacas. Sea más estricto consigo mismo y sométase a una disciplina rigida; sólo así logrará superar las dificultades. Atracción por una persona.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud excelente. Trate de descubrir sus defectos y así logrará superarse a sí mismo. Cuidado con los celos que pueda tener de su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Dolor de oídos. No rehuse esa invitación; podría servirle para establecer nuevos contactos. Actúe de forma abierta, con sinceridad y sin ocultar nada.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
No fume tanto o sus dolores de estómago reaparecerán de nuevo. Jornada favorable para sus asuntos de tipo económico. No siga fingiendo algo que no siente.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud estupenda. Acostúmbrase a luchar solo y a no eludir sus responsabilidades; uni-camente así podrá triunfar. Mal en el campo del amor.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Jaqueca. No trate de medrar a costa de los demás; sería injusto, y a la larga, le perjudicaría. Felicidad con su pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud mala. Se sentirá satisfecho de sus gestiones. Aproveche los días que vienen para escaparse con su pareja y tener unos días de descanso.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Cuide bien ese catarro. Tendrá que manejar los asuntos de su carrera con cuidado y tomar su trabajo mucho más en serio. Ruptura de relaciones.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud pasable. Tome una decisión tajante y no siga dando largas en ese asunto. Su capacidad afectiva y emocional pudiera llevarle a cometer una tontería.

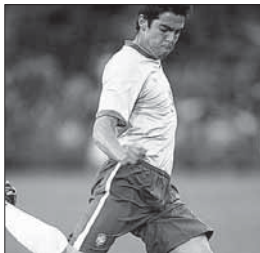
PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud perfecta. No se las dé de listo en un asunto que, en realidad, desconoce. Sus relaciones entrarán en una etapa positiva.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

VENDE EN Cabañas de Polendos
CHALETs ADOSADOS
3 Dormitorios
2 baños - 1 aseo
Desde: **150.000 Euros.**
Parcela...
GRAN OPORTUNIDAD

Los saurios vuelven a las pantallas de Cuatro

Los espectadores de Cuatro tendrán la posibilidad de ver nuevamente *Caminando con monstruos*, en un pase especial que se emitirá hoy, a las 22,00 horas, horario de máxima audiencia. Gran documental que muestra la historia de la vida en la Tierra antes de los grandes y terribles saurios.



El jugador brasileño Kaká.

Amistoso entre Suiza y Brasil, en La Sexta

El encuentro se disputará, a las 20,30 horas, en el estadio St. Jakob Park, en Basilea, y entre la lista de convocados de la selección *canarina* se encuentran jugadores de la talla de Ronaldinho, Edmilson, Robinho, Kaká, Dani Alves y Adriano y, además, debutarán Carlinhos (del Santos) y Fernando (Burdeos).

'Días de cine' con los estrenos de cartelera

El espacio de La 2 se ocupará, a las 00,45 horas, de los últimos estrenos en los que destacan *El ilusionista*, con Edward Norton; *Beyond the Sea*, un biopic del malogrado cantante de los 60 Bobby Darin, encarnado por Kevin Spacey y *Ficción*, de Cesc Gay, con Eduard Fernández en el papel de un director de cine.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

'Prison break'

Terminó la primera temporada, al menos para los seguidores de Fox. Todavía están mordiendo las uñas quienes lo hacen en La Sexta. Y el resultado final, el de casi siempre: ¿Por qué hay que ponerle apellidos (segunda, tercera o cuarta temporadas) a algo que le basta y sobra con el nombre de la primera?

Sin intención de desvelar ni el más mínimo detalle de lo sucedido, basta decir que cualquier espectador mínimamente espabilado adquiere cierto grado de decepción cuando, viendo que la fuga llega a su momento culminante, descubre que hay una segunda temporada. O mucho me equivoco, se dice, o no se escapan (¿O sí?). Por si usted no lo ha visto, repito, nada de adelantar acontecimientos.

Lo cierto es que el argumento principal, el de la fuga, y los secundarios comienzan a repetirse y a dar giros tan sorprendentes que, por habituales, pierden capacidad de sorpresa. Por poner un ejemplo, no duden que si un tubo puede romperse, se romperá; si una rueda debe aguantar, no aguantará. Y así hasta quince *gafadas* por capítulo y el bueno de Michael Scofield solucionándolas sobre la marcha. Vamos, es que desde *McGyver* no teníamos a un tío con tantos recursos...

Prison Break puso su punto y final a la primera temporada dando continuidad a la línea de series con buena trama que, desafortunadamente, no acierta a terminar las cosas donde la lógica dice que deberían terminarse. Tal vez ahí radique buena parte de su misterio, pero por la propia línea argumental de la serie, y a no ser que los guionistas hayan hecho prácticamente magia, la segunda temporada no será ni la mitad de deliciosa e intrigante que la primera. Saber parar a tiempo: he ahí uno de los grandes misterios de nuestra televisión actual.

TELEVISIÓN 53

'Los Serrano' incorporan caras nuevas en su sexta temporada

Pilar Castro, María Hervás y Pablo Galán se unen al elenco en los próximos capítulos de esta serie, protagonizada por Antonio Resines y Belén Rueda, que contará con tramas renovadas

• Esta comedia de Telecinco registró en su pasada edición una media de 4.561.000 espectadores y un 26,1% de 'share', datos que corroboran el amplio respaldo de la audiencia.

SPC

Telecinco está inmersa en la grabación de la nueva temporada de *Los Serrano*, comedia protagonizada por Antonio Resines y Belén Rueda, que en su próxima entrega de capítulos contará con tramas renovadas y las incorporaciones a su elenco artístico de los actores Pilar Castro (*Volver*, *Los dos lados de la cama*), María Hervás (*La catarsis del tomatazo*) y Pablo Galán (*El Bola*, *El regalo de Silvia*).

El reparto se completa con las actuaciones de Jesús Bonilla, Antonio Molero, Goizal de Núñez, Pepa Aníorte, Alejo Sauras, Alexandra Jiménez, Natalia Sánchez, Víctor Elías y Jorge Jurado.

Los Serrano registró en su pasada temporada una media de 4.561.000 espectadores y un 26,1% de *share*, datos que corroboran el amplio respaldo de la audiencia a esta ficción de la cadena.

Para Diego Serrano la situación económica de la familia nunca había constituido un problema grave, hasta que la envidia por el éxito de Fiti en materia de inversiones y la obsesión por obtener dinero fácil llevó a



Diego y Santiago pierden la propiedad de la taberna y debutan como asalariados, situación que les cuesta asumir. / TELECINCO

su hermano Santiago a invertir gran parte del capital de la taberna en una operación financiera que resultó ser un auténtico fracaso. Justo en el momento en que su matrimonio con Lucía se encuentra en un período de *bonanza*, sus inquietudes afectivas quedan atrás para ceder el testigo a las preocupaciones económicas.

Incapaces de hacer frente a la

hipoteca de la taberna, Diego y Santiago pierden la propiedad y gestión del establecimiento, que pasa a las manos de Emilia (Pilar Castro), una mujer emprendedora que regresa junto a su hija a Santa Justa tras una larga ausencia. Los hermanos Serrano debutan laboralmente como asalariados, situación que les cuesta asumir.

Junto a Emilia, dos nuevos personajes convulsionarán la apacible vida en el barrio: Su (María Hervás), la hija rebelde de la nueva dueña de la taberna, recién llegada de Milán, pasará a formar parte del alumnado del Garcilaso y Manu (Pablo Galán), sobrino de Lucía, procedente de Barcelona, que conquistará a las chicas de Santa Justa.

desde 18.990€

Tucson

Motores gasolina 2.0 de 142 CV y turbodiesel 2.0 CRDi de 140 CV. 6 airbags, llantas de aleación, faros antiniebla delanteros, equipo de audio Alpine con CD, ordenador de viaje y, según versiones: TCS, aire acondicionado o climatizador, etc.

TUCSON Elegido en EEUU el todoterreno más fiable de su categoría*

HYUNDAI SEGOHYUN

Polígono Industrial EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

Drive your way

HYUNDAI 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 245 902 | La fiabilidad elige Hyundai

LO MEJOR DEL DÍA



'Sé lo que hicisteis la última semana', en el Master de tenis

El programa que presenta Patricia Conde, asistió al Master femenino de tenis, el Sony Ericsson Championships, en el Madrid Arena de la Casa de Campo. La reportera Pilar Rubio presenció el enfrentamiento de las ocho mejores tenistas del mundo y aprovechó para entrevistarlas. LA SEXTA. 22.25 HORAS



En 'Hospital Central' Aimé encuentra a Rinku en India

Una semana después de la llegada de Aimé a India, Rinku sigue sin dar señales de vida. Desanimado y enfermo, el médico se dispone a volver a España cuando Sira, su lazarillo, recibe una llamada en la que le informa de que han localizado a una prima. TELECINCO. 22.00 HORAS

Necesitamos
tu
Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39
921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, Moisés Naim, escritor y director revista Foreign Policy. 10:15 Saber vivir. Darnos salud con la mente y el ejercicio. 11:15 Por la mañana. Magacín. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño. Con Anne Igartiburu. 15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Julián Reyes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos 1. Pavón, necesitado de negro, visita la comisaría e intenta liberar a Marcos, mediante el soborno, pero es en vano. 17:15 Piel de otoño. Telenovela. Conmovedora historia de amor, esperanza y valentía. Lucia y sus dos entrañables amigas, Rosario y Triana, encuentran apoyo y comprensión una en la otra. 18:05 España directo. Magacín con Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Crónica social con Sonia Ferrer y M^a José Molina. 21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá. 21:50 El tiempo 21:55 Fútbol amistoso. Selección Absoluta España-Rumania. En directo desde el Estadio Ramón de Carranza, Cádiz. José Ángel de la Casa y el ex internacional Julen Guerrero comentarán el encuentro. Y Lourdes García, en el césped. 00:00 59 Segundos. Debate sobre la actualidad. 02:00 Telediario 3. Informativo. 02:30 Músicauno. R. Actualización de Coti, 50 años de música, reportaje y compilación de videoclips. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews 07:00 That's english 07:30 Los Lunis. Infantil. 09:35 Aquí hay trabajo 10:00 TV. Educativa; La aventura del saber. Divulgativo. 11:00 La película de la mañana. El terrible de Chicago. (Ver sección Las películas). 12:50 Los jóvenes Kangoo 13:20 Pocoyo/Las tres mellizas 14:10 Oliver y Benji/El Chavo 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:40 Grandes documentales. La nariz más grande de Borneo. R. 16:55 Bricolucos. Mesilla. 17:30 Alienators. Serie. 18:00 La leyenda del dragón. El maestro de sarcasmos. 18:25 Zachbell. Serie. 18:55 Leonart. Mercurio y Venus. 19:25 Floricienta. Serie. 20:20 Blossom. Serie. Ruby. 20:50 Smallville. La piedra de Rosetta. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 Miradas 2. Espacio cultural dirigido por Georgina Cisquella. 22:00 Las noticias 2. Con Mara Torres. 22:25 El tiempo 22:30 Off Cinema. El peso del agua. EEUU, 2000. (Ver sección Las películas). 00:45 Días de cine. Largometrajes de estreno: <i>El ilusionista</i>, <i>Beyond the Sea</i>, <i>El ciclo Dreyer</i> y <i>Ficción</i>. 01:45 Ley y orden. Unidad de víctimas especiales 02:30 Cine de madrugada. El asesino no está solo. España, 1974. Con Lola Flores, James Philbrook y Teresa Rabal. (Ver Las películas). 03:50 Los plateados. Serie. 05:30 Euronews	06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Hoy, entrevista al dirigente de E.R.C., Joan Puigcercós. 10:00 Casi perfectos. Serie. 11:00 Buenafuente. R. 12:45 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Ofrece dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susana Griso y Roberto Arce. 15:50 El 3t3mpo. Presentado por Roberto Braseró. 16:00 El precio justo. Concurso con Juan y Medio. 17:00 En Antena. Magacín presentado por Jaime Cantizano en el que cada día un personaje conocido se somete a la prueba del polígrafo. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario liderado por Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso diario presentado por el simpático Carlos Sobera. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Incluye <i>El Tiempo</i> con Roberto Braseró. 21:50 Homo Zapping News. Muestra en Corazón, corazón, cómo Aznar popularizó el pádel. 22:00 El peliulón. <i>Sleepers</i>. Drama. Con Kevin Bacon, Robert De Niro y Dustin Hoffman. (Ver sinopsis en Las películas de hoy.) 01:15 Buenafuente. Late night con Andreu Buenafuente. 02:15 Antena 3 Noticias 3 02:30 Buenas noches y buena suerte. Concurso diario. 03:00 Televenta 05:15 Sueños	07:35 CuatroSfera. Espacio infantil que incluye las series: <i>Pretty Cure</i>, <i>Bola de dragón</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>. 09:50 JAG: Alerta Roja. Alas cortadas. Serie. 10:50 Surferos TV. Zapping. 10:50 Darío Diario. Roja como una fresa. 11:20 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy. 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Rachel sufre un incidente con su jefe, ya que coincide con él en un restaurante mientras está haciendo una entrevista para otro trabajo. 15:55 Embrujadas. Vamos en busca del mago. 16:50 Channel nº 4. Magacín. Ana García Sñeriz y Boris Izaguirre tendrán como invitado a Julián Contreras Jr. 19:05 Alta tensión. Concurso. 20:05 Las Vegas. Pórtate como una dama. Una diva del pop, amenazada de muerte y bastante insoportable, va a actuar en el Montecito. Mary se convierte en su acompañante. 21:00 Noticias Cuatro. Informativo que incluye el <i>Sorteo de la ONCE</i>. 21:55 El zapping de Surferos 22:00 Caminando con monstruos. Documental. 23:50 Noche Hache. Humor. Nina celebra el segundo cumpleaños del musical <i>Mamma Mia</i>. 01:05 CuatroSfera. Magacín nocturno presentado por Kira Miró que incluye: Kevin Spencer, Outlaw Star, <i>Primos lejanos</i> y <i>7 en el paraíso</i>. Hoy, reportaje sobre los nuevos caballeros jedis. 03:40 Shopping. Comercial. 05:40 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Hoy, Vicente Vallés entrevista a un personaje de actualidad. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Ana Rosa Quintana y Oscar Martínez que incluye el espacio culinario <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcáide y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Bea empieza a repartir los cuestionarios entre la plantilla como último y secreto intento de evitar los despidos, pero no le resulta fácil porque no todos están igual de dispuestos a responder. 17:45 Gran Hermano. Resumen con Lucía Riaño. 18:15 A tu lado. Magacín diario presentado por Emma García y varios colaboradores. 19:55 ¡Allá tú! Concurso con Silvia Jato. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Operación Triunfo. Resumen diario del reality-show. 22:00 Hospital Central. Serie. <i>Todo y nada</i>. Una semana después de la llegada de Aimé a la India, Rinku sigue sin dar señales de vida. Desanimado y enfermo, el médico se dispone a volver a España cuando Sira, su lazarillo, recibe una llamada. Reposición de <i>Incomunicación</i>, <i>Jiao Lou</i> e <i>Historias del corazón</i>. 02:45 Aquí se gana 03:15 Infocomerciales 06:15 Nocturnos	07:25 Hoy cocinas tú. R. 08:15 Juicio de parejas 09:05 El intermedio. R. 09:35 Habitación 623. R. 10:35 Hoy cocinas tú. Culinario presentado por Eva Arguiñano. 11:30 No sabe no contesta 12:30 Traffic TV Diaria 13:00 Encuentros Salvajes. Capítulo 3. El cazador cazado. 14:00 LaSexta Noticias 14 h 14:57 Padre de familia. Serie de animación. <i>Arma letal</i>. 15:20 Futurama. Serie. <i>El día en que la tierra resistió</i> estúpida. 15:45 Padre de familia. Serie. PTV. 16:10 SMS. Serie. 16:40 El mundo según Jim. Serie. <i>El marido celoso</i>. 17:05 El rey de Queens. Serie. Dichoso récord. 17:30 Sra. Presidenta. El primer ataque. Serie. 18:20 Ley y orden. Serie. <i>Fantasmas</i>. 19:05 El abogado. Serie. <i>En busca de dignidad</i>. 20:00 LaSexta Noticias 20h 20:30 Fútbol internacional. Suiza-Brasil. 22:25 Sé lo que hicisteis la última semana. Magacín. M^a José Campanario ensaya su parto. 00:00 El vídeo del millón de euros. Concurso con Yolanda Ramos. Invitado: Santi Millán. 01:00 Todo el mundo quiere a Raymond. El amigo. Serie. 01:20 DAC-Diario del analista catódico. R. 01:45 Turno de guardia. Incluye el capítulo: <i>El apagón</i>. 02:30 Juego TV 05:45 Traffic TV. R. 05:50 No sabe no contesta. R. 06:40 Hoy cocinas tú. R.	07:30 Increíble zonaenguante. Incluye: <i>Las aventuras de Tony</i>, un reportero de París y de Sherlock Holmes. 08:30 Información bursátil 09:30 Más Madera 11:30 Como en el cine. Telenovela mexicana protagonizada por Lorena Rojas y Mauricio Ochmann. 13:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Alejandro Abad. Incluye información deportiva. 15:05 Mucho viaje. Programa de turismo por todo el mundo. 15:25 Informativo local 16:00 De todo corazón. Programa de actualidad rosa presentado por Laila Mohamed y Jorge Vázquez. 17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. Reportajes, entrevistas y actuaciones musicales, con Cristina Camell. 19:00 Nos inmortales. Connor MacLeod está cansado de su condición de inmortal. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. 21:00 Más Madera 23:00 En el punto de mira. Gerardo de Mateo dirige y presenta este programa donde la actualidad de la región se mira desde otro punto de vista. 23:30 Encuentros. Jesús Fonseca entrevista a Don Leandro de Borbón. 00:00 Sol y Sombra. Entrevista al reñejador portugués Joao Moura 01:00 Redifusión informativo local 01:35 Programación local 03:35 Información bursátil
00:00 59 Segundos El debate moderado por Ana Pastor analizará los temas más candentes de la actualidad de España.	18:55 Leonart Programa de divulgación científica infantil sobre Mercurio y Venus que incluye manualidades.	01:15 Buenafuente El ex coordinador de Izquierda Unida, Julio Anguita, hablará con Andreu de política y otros temas sociales.	14:55 Friends La pandilla más famosa y fashion de la televisión recibe la visita de la joven actriz Dakota Fanning.	15:30 Aquí hay tomate El espacio de corazón dedicará buena parte de su tiempo a la detención de Mayte Zaldívar, ex de Julián Muñoz.	00:00 El vídeo del millón de euros El concurso presentado por Yolanda Ramos hoy recibe la visita del actor Santi Millán.	23:00 En el punto de mira Gerardo de Mateo viaja a Sevilla con la Segoviana. Todo el ambiente del partido de la Copa del Rey.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Partido amistoso entre España y Rumanía

El choque, a beneficio de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), le servirá a Luis Aragonés para hacer nuevas pruebas con jugadores antes de volver a la competición oficial y jugarse en marzo buena parte de sus aspiraciones para participar en la Eurocopa ante Dinamarca. **LA PRIMERA. 21.55 HORAS**



Interesante entrevista a Leandro de Borbón, en 'Encuentros'

Leandro de Borbón, hijo bastardo de Alfonso XIII y la actriz Carmen Ruiz de Moragas, recibe a Canal 4 en su casa de Madrid. Una charla con Jesús Fonseca en la que revela aspectos inéditos de su vida así como las últimas horas de su madre y lo que el monarca hizo para estar con ella. **CANAL 4. 23.30 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

TELESEGOVIA

07:00 Telenoticias
07:30 Cyberclub. Dibujos.
08:50 Hello Hoobs. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. Josep Antoni Durán.
09:30 Buenos días Madrid
11:45 Missing. Serie.
12:30 La salud al día. Salud con el Dr. Sánchez Martos.
12:40 ¿Qué comemos hoy? Queso frito con aroma.
13:15 Alto y claro. Debate.
14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
15:00 El tiempo
15:10 Deportes
15:40 Cifras y letras
16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero.
18:15 Madrid Directo. Magacín diario, con Inmaculada Galván quien conecta con los diferentes reporteros repartidos por la geografía de la comunidad de Madrid.
19:30 Metro a metro. Concurso diario conducido por Patricia Pérez y Javier Capitán.
20:30 Telenoticias
21:15 El Tiempo
21:20 Deportes
21:40 Bromas Aparte
22:00 Fiscal Chase. Serie. Tigresa y Secreto profesional.
23:50 Diario de la Noche. Cor Armando Huerta.
01:00 Territorio comanche. Magacín con Cristina Tárrega que hoy invita a Nuria Roca y Tonino.
02:30 Cine: Sala de madrugada. Mirada al más allá. EEUU, 1993. Con Vanesa Redgrave y Patrick Bergin. (Ver sinopsis en sección Las películas).
04:15 Hoy por tí. R.
06:00 Diario de la noche. R.

12:30 Cocina para dos
13:00 Oh la la (corazón)
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Hoy como ayer
15:05 La España prodigiosa
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine "Assasin"
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:30 Fiesta brava
22:50 Plaza Mayor
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Dibujos animados
09:10 Esta tarde Mariasela
10:30 Audiencia del Papa
12:30 La noche de Javier Alonso
13:58 Tertulia Política Cyl (R)
14:30 Noticias 1
15:00 Cocina, juega y gana
16:06 Ésta tarde Mariasela
17:30 El Chavo del 8
18:00 Dibujos animados
19:00 Cloverdale's Corner
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
22:00 Argumentos
23:00 La noche de Isabel San Sebastián
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG
01:41 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:00

SLEEPERS

★★★



Un plantel de lujo describe el infierno de los reformatorios juveniles

T.O.: 'Sleepers'. Drama. EEUU, 1996. Dirección: Barry Levinson. Intérpretes: Robert de Niro, Dustin Hoffman, Kevin Bacon, Brad Pitt, Ron Eldard y Brad Renfro. 141 m.

Hells Kitchen, Nueva York, 1966. John, Lorenzo, Michael y Tommy son cuatro amigos que se pasan la vida intentando sobrevivir en un barrio duro habitado por emigrantes y cuya única guía moral es el padre Robert Carillo, un tipo criado en las calles que intenta que no se desvíen del buen camino. Sin embargo, tras una fechoría colectiva en la que un hombre está a punto de morir, los cuatro muchachos son detenidos, juzgados y enviados al Hogar Wilkinson para jóvenes. Lejos de ser reformados, los chicos sufren abusos sexuales y psicológicos.

LA 2 11:00

EL TERRIBLE DE CHICAGO

★

Un drástico cambio de personalidad

Un buen hombre que trabaja en un banco dejará de ser el modélico empleado cuando se le acusa, erróneamente, de un robo. Esta acusación transformará a nuestro hombre, que llegará a ser finalmente el gangster más peligroso, capaz de hacerse pasar por mil personas diferentes con el único fin de salirse con la suya.

Esta comedia española de 1967 estuvo dirigida por Juan Bosch y protagonizada por Cassen, Pepita Ferrer y Santi Sanz.

TELEMADRID 02:30

MIRADA AL MÁS ALLÁ

★★

No se debe de desatender a la familia

Mark Samuel es arquitecto, está casado y tiene dos hijas pequeñas, Nikkie y Katie, de once y siete años respectivamente. La prioridad de su vida es el trabajo por lo que tiene desatendida a su familia. Cuando Nikkie hace una función colegial, Mark llega casi al final con el consiguiente disgusto de la niña y el cabreo de la esposa. Este incidente le hace reflexionar y a partir de ese momento, procura salir antes del trabajo y estar más con su gente.

LA 2 02:30

EL ASESINO NO ESTÁ SOLO

★

'La Faraona' y Teresa Rabal, en una de intriga

Ficha técnica: Policiaca. España, 1973. Dirección: Jesús García Dueñas. Intérpretes: Lola Flores, Teresa Rabal, David Carpenter y M. Rohm. 81 m.

Dos mujeres dedicadas al negocio de la prostitución aparecen asesinadas en distintos lugares de España. Ambas han sido matadas con un alambre. El autor es un joven de una familia acomodada que sufrió un fuerte trauma en su niñez. Su padre, un hombre de negocios, sospecha que su hijo puede estar en dificultades y para ayudarlo va a Madrid y contacta con unos detectives.

LA 2 22:30

EL PESO DEL AGUA

★★★

Dos historias impregnadas de emociones



T.O.: 'The Weigh of Water' Intriga. EEUU, 2000. Dirección: Kathryn Bigelow. Intérpretes: Sean Penn, Elisabeth Hurley y Catherine McCormack. 113 m.

El pasado y el presente se encuentran trágicamente cuando Jean, una prestigiosa fotógrafa, llega a la isla Smuttnose, frente a la costa de New Hampshire, para investigar un crimen ocurrido un siglo antes. Mientras se sumerge en los detalles del caso -un arrebato pasional que tuvo como consecuencia la muerte de dos mujeres- la propia Jean entra en un peligroso territorio emocional.



Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



Al fin encuentras lo que estabas buscando

AUDÍFONOS

Sonido digital, el más natural

Internos

Externos



RELOJERÍA
JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



La corrupción antiespañola

EL ESCÁNDALO PERMANENTE en que se ha convertido la información sobre corrupción urbanística no parece suficiente para mover al Gobierno, a las instituciones y a los partidos políticos a coger el toro por los cuernos y dejarse de vacilaciones y de planes a plazo medio o largo. Existen caminos mucho más perentorios, como es la utilización del decreto-ley por razones de urgencia y de gravedad de los acontecimientos. Otro tanto cabría decir sobre la endémica lentitud del funcionamiento de la justicia, mal contra el que se podría luchar poniendo a su disposición todos los medios personales y materiales que hicieran falta. Pero claro, una y otra cosa, y más que se pueden proponer, chocan siempre contra la pusilanimidad institucional y contra el miedo a adoptar decisiones que pudieran algunos calificar de revolucionarias o radicales, cuando es bien sabido que en ocasiones tales caminos son los únicos eficaces. Mientras tanto, pasan los días, pasan los meses, pasan los años y aquí estamos contemplando el espectáculo de la mentada corrupción antipatriótica y antispañola. Esa corrupción es la que rompe España porque la machaca de verdad.

En torno a la corrupción urbanística se juega este país mucho más de lo que se suele decir públicamente. La ruptura a la que aludo tiene que ver directamente con el fatal deterioro del territorio y de las condiciones físicas y medioambientales que constituyen las condiciones por las que vale la pena vivir en un país. Y su relación con el problema de la vivienda no puede ser más directa y ahí está la causa fundamental de una carestía que atenaza y amarga la vida de muchos millones de españoles, sobre todo jóvenes. Los movimientos de jóvenes lo han sabido expresar muy gráficamente en las manifestaciones callejeras de estos días con su lema "No vas a tener casa en la puta vida", lo que a lo mejor no gusta a muchos acomodados sin ese problema o a muchos detentadores de tribunas públicas. Pero ya lo saben los lectores: o nos tomamos estos problemas con absoluta seriedad y rigor o esos problemas terminarán sepultándonos.



José María Gómez sirviendo la chuleta (izquierda), un plato de bacalao con pulpo (derecha arriba) y el comedor principal (derecha abajo). /KAMARERO

La mejor carne de buey

El restaurante "La Parrilla de Tejadilla" de la capital acoge desde ayer y hasta el domingo sus VIII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y de esa clase de carne

EL ADELANTADO/SEGOVIA

Migas de tejadilla, bacalao, chuleta de buey a la parrilla con pimientos y canutillo de tarta de manzana con su helado es el menú que ha preparado el restaurante de esta capital "La Parrilla de Tejadilla" para sus VIII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey que desde ayer y hasta el próximo domingo por la noche acogen sus instalaciones situadas en la carretera de Arévalo.

Con la chuleta de buey a la parrilla, de la empresa Trasacar, como plato estrella y el que le ha

dado la fama al establecimiento, La Parrilla ha preparado un año más con esmero estas Jornadas Gastronómicas que cuentan con una excelente acogida del público, explica el jefe de Sala y conocido sumillier, Antonio Calvillo, quien recuerda que hace ya un par de meses que están recibiendo llamadas interesándose por las fechas de celebración de esta semana gastronómica.

Sin olvidar en ningún momento la atención y cuidado que precisa la carne de buey para que llegue a la mesa en las mejores condiciones, el equipo de cocina

que integran José María Gómez, Raúl Gala e Ignacio Subtil, que cuentan para la ocasión con la colaboración del reputado cocinero de la escuela vasca Antonio Romero, presenta como novedad una migas "reinterpretadas con los productos más exquisitos" y cuya preparación han basado en la que empleaban los pastores en estas demarcaciones.

El bacalao se servirá de distinta forma según el día de la semana: en forma de tronco y asado con cebolla y aceitunas negras sobre patatas confitadas y

vinagreta de tomate hoy miércoles, como suprema de bacalao con guiso de manitas mañana jueves, gratinado al queso roquefort el viernes, en lascas al pil pil con escalibada el sábado, y en lomos también al pil pil con cebolla y compota de tomate el domingo.

Vino blanco Mar de Frades 2005 de Rías Baixas y tinto Dominio de Emaldibarra 2004 de Ribera del Duero acompañarán a los distintos platos; mientras que tras el postre se servirá café Castel y un puro Vegafina vitola corona.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

Pisos

Chalets

Locales

Solares

Oficinas

Fincas

Naves

Promociones

Nieva Line,

Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

COCINAS & BAÑOS

Estudio y diseño de su cocina con el sistema más avanzado del mercado en realidad virtual

Incorporamos 30 nuevos modelos con los que GARANTIZAMOS un presupuesto a su medida.

Ofertas de lanzamiento hasta 30 de noviembre

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO